



SVETOVÝ ANTIDOPINGOVÝ KÓDEX
MEDZINÁRODNÁ
NORMA

TESTOVANIE A VYŠETROVANIE

2021

Medzinárodná norma pre testovanie a vyšetrovanie

Medzinárodná norma Svetového antidopingového kódexu pre *testovanie* a vyšetrovanie je povinnou *medzinárodnou normou*, ktorá bola vytvorená v rámci Svetového antidopingového programu K jej vzniku prispeli konzultácie so *signatármi*, verejnými orgánmi a inými príslušnými zainteresovanými subjektmi.

Medzinárodná norma pre *testovanie* bola po prvýkrát prijatá v roku 2003 a nadobudla účinnosť v januári 2004. Následne bola šesťkrát zmenená. Prvá zmenená verzia nadobudla účinnosť v januári 2009, druhá v januári 2011, tretia bola premenovaná na *Medzinárodnú normu* pre *testovanie* a vyšetrovanie (ISTI) a účinnosť nadobudla v januári 2015, štvrtá v januári 2017, piata v marci 2019 a šiesta v marci 2020. Revidovanú verziu schválil výkonný výbor agentúry WADA 7. novembra 2019 na Svetovej konferencii o dopingu v športe v Katowiciach a nadobudla účinnosť 1. januára 2021.

Vydala:

Svetová antidopingová
agentúra Stock Exchange
Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec
Kanada H4Z 1B7

www.wada-ama.org

Tel: +1 514 904 9232

Fax: +1 514 904 8650

E-mail: code@wada-ama.org

OBSAH

PRVÁ ČASŤ: ÚVOD, USTANOVENIA KÓDEXU, USTANOVENIA MEDZINÁRODNEJ NORMY A DEFINÍCIE	6
1.0 Úvod a rozsah	6
2.0 Ustanovenia kódexu	6
3.0 Definície a výklad	7
3.1 Definované pojmy z kódexu, ktoré sa používajú v Medzinárodnej norme pre testovanie a vyšetovanie	7
3.2 Definované pojmy z Medzinárodnej normy pre laboratóriá.....	13
3.3 Definované pojmy z Medzinárodnej normy pre nakladanie s výsledkami	13
3.4 Definované pojmy špecifické pre Medzinárodnú normu pre ochranu súkromia a osobné údaje:.....	14
3.5 Definované pojmy špecifické pre Medzinárodnú normu pre testovanie a vyšetovanie	14
3.6 Výklad:.....	17
DRUHÁ ČASŤ: NORMY PRE TESTOVANIE	18
4.0 Plánovanie efektívneho testovania	18
4.1 Cieľ	18
4.2 Hodnotenie rizika	18
4.3 Definovanie športovcov medzinárodnej a národnej úrovne	19
4.4 Stanovenie priorít medzi športmi a/alebo disciplínami	21
4.5 Stanovenie priorít medzi jednotlivými športovcami a vzorkami	22
4.6 Stanovenie priorít medzi jednotlivými druhmi testovania a vzorkami	24
4.7 Analýza vzoriek, stratégia uchovávaní a ďalšia analýza	25
4.8 Zber informácií o miestach pobytu	25
4.9 Koordinácia s ostatnými antidopingovými organizáciami.....	40
5.0 Informovanie športovcov	41
5.1 Cieľ	41
5.2 Všeobecné ustanovenia.....	41
5.3 Požiadavky pred informovaním športovcov.....	42
5.4 Požiadavky na informovanie športovcov	43
6.0 Príprava na odber vzorky	46
6.1 Cieľ	46
6.2 Všeobecné ustanovenia	46
6.3 Požiadavky na prípravu na odber vzorky	46

7.0 Výkon odberu vzorky	50
7.1 Cieľ.....	50
7.2 Všeobecné ustanovenia	50
7.3 Požiadavky pred odberom vzorky.....	50
7.4 Požiadavky na odber vzorky.....	51
8.0 Bezpečnosť/administratíva po vykonaní testu	53
8.1 Cieľ.....	53
8.2 Všeobecné ustanovenia	53
8.3 Požiadavky na bezpečnosť/administratívu po vykonaní testu	53
9.0 Transport vzoriek a dokumentácia	54
9.1 Cieľ.....	54
9.2 Všeobecné ustanovenia	54
9.3 Požiadavky na prepravu a uchovanie vzoriek a dokumentácie.....	54
10.0 Vlastníctvo vzoriek	55
TRETIA ČASŤ: NORMY PRE ZHROMAŽĎOVANIE INFORMÁCIÍ A VYŠETROVANIE	56
11.0 Zhromažďovanie, vyhodnocovanie a používanie informácií	56
11.1 Cieľ.....	56
11.2 Zhromažďovanie informácií pre boj proti dopingu.....	56
11.3 Vyhodnotenie a analýza informácií pre boj proti dopingu	57
11.4 Výstupy z informácií.....	57
12.0 Vyšetrovanie	57
12.1 Cieľ.....	57
12.2 Vyšetrovanie možných porušení antidopingových pravidiel	58
12.3 Výsledky vyšetrovania	59
PRÍLOHA A - ÚPRAVY PRE ŠPORTOVCOV SO ZDRAVOTNÝM POSTIHNUTÍM	61
A.1. Cieľ.....	61
A.3. Zodpovednosť	61
A.4. Požiadavky.....	61
PRÍLOHA B - ÚPRAVY PRE NEPLNOLETÝCH ŠPORTOVCOV	63
B.1. Cieľ.....	63
B.2. Rozsah	63
B.3. Zodpovednosť	63
B.4. Požiadavky.....	63
PRÍLOHA C - ODBER VZORIEK MOČU	65

C.1. Cieľ	65
C.2. Rozsah	65
C.3. Zodpovednosť	65
C.4. Požiadavky	65
PRÍLOHA D - ODBER VZORIEK KRVÍ	68
D.1. Cieľ	68
D.2. Rozsah	68
D.3. Zodpovednosť	68
D.4. Požiadavky	68
PRÍLOHA E - VZORKY MOČU – NEDOSTATOČNÉ MNOŽSTVO	71
E.1. Cieľ	71
E.2. Rozsah	71
E.3. Zodpovednosť	71
E.4. Požiadavky	71
PRÍLOHA F - VZORKY MOČU, KTORÉ NESPLŇAJÚ POŽIADAVKU NA VYHOVUJÚCU ŠPECIFICKÚ HMOTNOSŤ NA ANALÝZU	73
F.1. Cieľ	73
F.2. Rozsah	73
F.3. Zodpovednosť	73
F.4. Požiadavky	73
PRÍLOHA G - POŽIADAVKY NA PERSONÁL PRE ODBER VZORKY.....	75
G.1. Cieľ	75
G.2. Rozsah	75
G.3. Zodpovednosť	75
G.4. Požiadavky – kvalifikácia a školenie.....	75
G.5. Požiadavky – akreditácia, obnovenie akreditácie a poverovanie	76
PRÍLOHA H – TESTOVANIE POČAS PODUJATIA	78
PRÍLOHA I - ODBER, UCHOVÁVANIE A PREPRAVA KRVNÝCH VZORIEK BIOLOGICKÉHO PASU ŠPORTOVCA	80
I.1. Cieľ	80
I.2. Požiadavky	80
I.3. Postup odberu vzorky	82
I.4. Požiadavky na prepravu	82

PRVÁ ČASŤ: ÚVOD, MEDZINÁRODNEJ NORMY A DEFINÍCIE

USTANOVENIA

KÓDEXU,

USTANOVENIA

1.0 Úvod a rozsah

Prvým účelom *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a *vyšetrovanie* je naplánovať inteligentné a efektívne *testovanie*, počas *súťaže* ako aj *mimo súťaže*, a zachovať neporušenosť a identitu vyzbieraných *vzoriek* od okamihu, kedy sa *testovanie* oznámi *športovcovi* až po doručenie *vzoriek* do laboratória na analýzu. Na účely dosiahnutia tohto cieľa *Medzinárodná norma* pre *testovanie* a *vyšetrovanie* (vrátane jej príloh) stanovuje povinné normy pre plánovanie distribúcie testov (vrátane zberu a použitia informácií o pobyte *športovcov*), informovanie *športovcov*, prípravu a realizáciu odberu *vzorky*, zabezpečenie/administráciu *vzoriek* a dokumentáciu po vykonaní testu a prepravu *vzoriek* do laboratórií na analýzu.

Druhým účelom *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a *vyšetrovanie* je ustanoviť povinné normy pre účinný a efektívny zber, hodnotenie a používanie informácií pre boj proti dopingu a pre efektívnu a účinnú realizáciu *vyšetrovania* možných porušení antidopingových pravidiel.

Medzinárodná norma pre *testovanie* a *vyšetrovanie* bude podložená *technickými dokumentmi* vyhotovenými agentúrou WADA, ktoré budú obsahovať viac podrobností a pomôžu *antidopingovým organizáciám* plniť si svoje povinnosti podľa Svetového antidopingového programu. *Technické dokumenty* sú povinné. Procesy *nakladania s výsledkami*, ktoré boli predtým zahrnuté do *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a *vyšetrovanie*, sú teraz súčasťou *Medzinárodnej normy* pre *nakladanie s výsledkami*.

Termíny z *kódexu* použité v tejto *medzinárodnej norme* sú uvedené kurzívou. Termíny, ktoré sú zadané v tejto alebo inej *medzinárodnej norme*, sú podčiarknuté.

2.0 Ustanovenia kódexu

Nasledujúce články *kódexu* sa priamo vzťahujú na *Medzinárodnú normu* pre *testovanie* a *vyšetrovanie*. Nájdete ich v samotnom *kódexe*:

- Článok 2 Porušenie antidopingových pravidiel
- Článok 5 *Testovanie* a *vyšetrovanie*
- Článok 6 *Analýza vzoriek*
- Článok 8 *Nakladanie s výsledkami*: Právo na spravodlivé pojednávanie a oznámenie o rozhodnutí
- Článok 10 Sankcie pre jednotlivca
- Článok 12 Sankcie *signatárov* voči iným športovým organizáciám
- Článok 13 *Nakladanie s výsledkami*: Odvolanie

- Článok 14 Dôvernosť a poskytovanie informácií
- Článok 20 Ďalšie úlohy a povinnosti *signatárov* a agentúry WADA
- Článok 21 Ďalšie úlohy a povinnosti *športovcov* a ďalších osôb
- Článok 23 Prijatie a implementácia

3.0 Definície a výklad

3.1 Definované pojmy z *kódexu*, ktoré sa používajú v *Medzinárodnej norme pre testovanie a vyšetrovanie*

ADAMS (Anti-Doping Administration and Management System – Antidopingový správny a riadiaci systém): Webový nástroj riadenia databázy na vkladanie, uchovávanie, poskytovanie a oznamovanie údajov. Jeho účelom je pomáhať zainteresovaným stranám a agentúre WADA pri ich antidopingových aktivitách so zohľadnením právnych predpisov o ochrane osobných údajov.

Nepriaznivý analytický nález (Adverse Analytical Finding): Správa z laboratória akreditovaného agentúrou WADA alebo iného laboratória schváleného agentúrou WADA, ktorá v súlade s *Medzinárodnou normou* pre laboratória preukáže vo vzorke prítomnosť *zakázanej látky* alebo jej *metabolitov* alebo *markerov* alebo dôkaz *použitia zakázanej metódy*.

Nepriaznivý nález v biologickom pase (Adverse Passport Finding): Správa identifikovaná ako *nepriaznivý nález v biologickom pase športovca* tak, ako je to opísané v príslušných *medzinárodných normách*.

Antidopingová organizácia (Anti-Doping Organization): Agentúra WADA alebo *signatár*, ktorý je zodpovedný za prijatie pravidiel pre zahájenie, zavedenie alebo uplatňovanie akejkoľvek časti procesu *dopingovej kontroly*. Patrí sem napríklad Medzinárodný olympijský výbor, Medzinárodný paralympijský výbor, iní *organizátori významných podujatí*, ktorí uskutočňujú *testovanie* na svojich *podujatiach*, medzinárodné federácie a *národné antidopingové organizácie*.

Športovec (Athlete): Akákoľvek *osoba*, ktorá súťaží v športe na medzinárodnej úrovni (tak, ako to definujú jednotlivé medzinárodné federácie) alebo na národnej úrovni (tak, ako to definujú jednotlivé *národné antidopingové organizácie*). *Antidopingová organizácia* môže na základe vlastného úsudku uplatňovať antidopingové pravidlá voči *športovcovi*, ktorý nie je *športovcom medzinárodnej úrovne* ani *športovcom národnej úrovne*, a tak ho zahrnúť do definície „športovca“. Vo vzťahu ku *športovcom*, ktorí nie sú *športovcami medzinárodnej úrovne* ani *športovcami národnej úrovne*, sa *antidopingová organizácia* môže rozhodnúť: realizovať obmedzené *testovanie* alebo nerealizovať žiadne *testovanie*; analyzovať *vzorky* nie v plnom rozsahu *zakázaných látok*; požadovať obmedzené alebo nepožadovať žiadne informácie o mieste pobytu alebo nevyžadovať rozšírené *TUE*. Ak sa však *športovec*, nad ktorým sa *antidopingová organizácia* rozhodla vykonávať svoju právomoc testovať a ktorý súťaží na nižšej ako medzinárodnej alebo národnej úrovni, dopustí porušenia antidopingového pravidla podľa článku 2.1, 2.3 alebo 2.5, potom sa musia uplatniť *dôsledky* uvedené v *kódexe*. Na účely článku 2.8 a článku 2.9 a na účely antidopingových informácií a

vzdelávania sa za športovca považuje akákoľvek osoba venujúca sa športu, ktorý spadá pod právomoc ktoréhokoľvek signatára, vlády alebo inej športovej organizácie, ktorá prijala kódex.

[Poznámka k definícii termínu „športovec“: Osoby vykonávajúce šport môžu spadať do jednej z nasledujúcich piatich kategórií: 1) športovec medzinárodnej úrovne, 2) športovec národnej úrovne, 3) jednotlivci, ktorí nie sú športovcami medzinárodnej alebo národnej úrovne, no ohľadne ktorých sa medzinárodná federácia alebo národná antidopingová organizácia rozhodla vykonávať právomoc, 4) rekreačný športovec a 5) jednotlivci, ohľadne ktorých sa žiadna medzinárodná federácia ani národná antidopingová organizácia nerozhodla vykonávať právomoc ani nevykonávala právomoc. Antidopingové pravidlá kódexu sa vzťahujú na všetkých športovcov medzinárodnej alebo národnej úrovne, pričom presné definície športu na medzinárodnej a národnej úrovni budú uvedené v antidopingových pravidlách medzinárodných federácií a národných antidopingových organizácií.]

Biologický pas športovca (Athlete Biological Passport): Program a metódy zberu a zhromažďovania údajov tak, ako sú opísané v *Medzinárodnej norme pre testovanie* a vyšetrovanie a v *Medzinárodnej norme pre laboratória*.

Sprievodný personál športovca (Athlete Support Personnel): Akýkoľvek kouč, tréner, manažér, agent, člen realizačného tímu, funkcionár, lekársky a iný zdravotnícky personál, rodič alebo akákoľvek iná osoba, ktorá pomáha, lieči alebo inak spolupracuje so športovcom, ktorý sa zúčastňuje športovej súťaže alebo sa na ňu pripravuje.

Pokus (Attempt): Úmyselné konanie, ktoré predstavuje významný krok v slede činností, ktoré majú podľa plánu vyvrcholiť spáchaním porušenia antidopingového pravidla. K porušeniu antidopingového pravidla založenom len na pokuse o porušenie však nedôjde, ak osoba od pokusu odstúpi skôr, ako bol odhalený treťou stranou, ktorá sa pokusu nezúčastňuje.

Atypický nález (Atypical Finding): Správa z laboratória akreditovaného alebo schváleného agentúrou WADA, ktorá pred vydaním rozhodnutia o *nepriaznivom analytickom náleze* vyžaduje ďalšie prešetrenie podľa *Medzinárodnej normy* pre laboratória alebo podľa súvisiacich *technických dokumentov*.

Atypický nález v biologickom pase (Atypical Passport Finding): Správa opísaná ako *atypický nález v biologickom pase* tak, ako je to uvedené v príslušných *medzinárodných normách*.

CAS (Court of Arbitration for Sport): Športový arbitrážny súd.

Kódex (Code): Svetový antidopingový kódex.

Súťaž (Competition): Jednotlivý pretek, zápas, hra alebo jednotlivá športová súťaž. Napríklad basketbalový zápas alebo finále v šprinte na 100 m v atletike na olympijských hrách. Pre etapové preteky a ostatné športové súťaže, v ktorých sú ocenenia udeľované denne alebo priebežne, bude rozdiel medzi *súťažou* a *podujatím* stanovený v pravidlách príslušnej medzinárodnej federácie.

Dôsledky porušenia antidopingových pravidiel („dôsledky“) (Consequences): Porušenie antidopingového pravidla športovcom alebo inou osobou môže mať za následok jedno alebo viaceré z nasledujúcich opatrení: (a) *Diskvalifikácia/anulovanie výsledkov* (Disqualification) znamená, že výsledky športovca v konkrétnej súťaži alebo podujatí sú

zrušené so všetkými ďalšími *dôsledkami* vrátane odňatia medailí, bodov a cien; (b) Zákaz činnosti (Ineligibility) znamená, že *športovec* alebo iná *osoba* sa nesmie z dôvodu porušenia antidopingového pravidla počas určenej doby zúčastniť žiadnej *súťaže* ani iných aktivít, ani získať finančnú podporu tak, ako je to uvedené v článku 10.14.1; (c) Dočasné zastavenie činnosti (Provisional Suspension) znamená, že *športovec* alebo iná *osoba* sa nesmie počas istej doby zúčastniť žiadnej *súťaže* ani aktivity pred konečným rozhodnutím v pojednávaní vedenom na základe článku 8, (d) Finančné dôsledky (Financial Consequences) znamenajú finančnú sankciu uloženú za porušenie antidopingového pravidla alebo na úhradu nákladov spojených s porušením antidopingového pravidla; a (e) Zverejnenie (Public Disclosure) znamená šírenie alebo distribúciu informácií verejnosti alebo osobám okrem tých osôb, ktoré sú oprávnené na predchádzajúce oznámenie v súlade s článkom 14. Na družstvách v *kolektívnych športoch* sa tiež môžu uplatňovať *dôsledky* tak, ako je to uvedené v článku 11.

Hraničná hodnota (Decision Limit): Hodnota výsledku pre hraničnú látku vo vzorke, po prekročení ktorej sa oznamuje *nepriaznivý analytický nález* tak, ako je to definované v *Medzinárodnej norme* pre laboratória.

Delegovaná tretia strana (Delegated Third Party): Akákoľvek *osoba*, ktorej *antidopingová organizácia* deleguje akýkoľvek aspekt *dopingovej kontroly* alebo antidopingových *vzdelávacích programov*, okrem iného vrátane tretích strán alebo iných *antidopingových organizácií*, ktoré vykonávajú odber *vzoriek* alebo iné služby *dopingovej kontroly* alebo antidopingové *vzdelávacie programy* pre *antidopingovú organizáciu*, alebo jednotlivci, ktorí sú nezávislými zhotoviteľmi poskytujúcimi služby *dopingovej kontroly* pre *antidopingovú organizáciu* (napr. pracovníci *dopingovej kontroly* alebo dozoru, ktorí nie sú zamestnancami). Táto definícia nezahŕňa CAS.

Dopingová kontrola (Doping Control): Všetky kroky a procesy od plánovania distribúcie testov až po konečné rozhodnutie pri akomkoľvek odvolaní a vymáhanie *dôsledkov*, vrátane všetkých krokov a procesov medzi tým, okrem iného vrátane *testovania*, vyšetovania, informácií o pobyte športovca, *TUE*, odberu *vzoriek* a nakladania s nimi, analýzy v laboratóriu, *nakladania s výsledkami*, pojednávania a odvolaní, a skúmaní alebo konaní v súvislosti s porušením článku 10.14 (Status počas *zákazu činnosti* alebo *dočasného zastavenia činnosti*).

Vzdelávanie (Education): Proces učenia, ktorý vstúpuje hodnoty a rozvíja správanie, ktoré podporuje a chráni športového ducha zabraňuje úmyselnému a neúmyselnému doping.

Podujatie (Event): Sériá jednotlivých *súťaží*, ktoré prebiehajú spoločne pod správou jedného riadiaceho orgánu (napr. olympijské hry, majstrovstvá sveta medzinárodnej federácie alebo Panamerické hry).

Miesta konania podujatia (Event Venues): Miesta, ktoré určí riadiaci orgán *podujatia*.

Počas súťaže alebo súťažný (In-Competition): Doba začínajúca o 23:59 v deň pred *súťažou*, ktorej sa má *športovec* zúčastniť, až do konca tejto *súťaže* a do konca procesu odberu *vzorky* v súvislosti s touto *súťažou*. Agentúra WADA však pre konkrétny šport môže schváliť alternatívnu definíciu, ak medzinárodná federácia poskytne presvedčivé odôvodnenie, že pre jej šport je potrebná iná definícia. Ak agentúra WADA takúto alternatívnu definíciu schváli, budú sa ňou riadiť všetci *organizátori významných podujatí* pre daný šport.

[Poznámka k definícii termínu „počas súťaže/súťažný“: Všeobecne akceptovaná definícia pojmu „súťažný“ zabezpečuje väčšiu harmonizáciu medzi športovcami vo všetkých športoch,

odstraňuje alebo znižuje neistotu medzi športovcami ohľadne príslušného časového rámca pre súťažné testovanie, vyhýba sa nechceným nepriaznivým analytickým nálezom medzi súťažami počas podujatia a pomáha predchádzať akýmkoľvek potenciálnym výkonnosť zlepšujúcim výhodám získaným z látok zakázaných mimo súťaže, ktoré sa prenášajú do súťažného obdobia.]

Program nezávislých pozorovateľov (Independent Observer Program): Tím pozorovateľov resp. audítorov pod dohľadom agentúry WADA, ktorí sledujú a usmerňujú proces *dopingovej kontroly* pred určitými *podujatiami* alebo počas nich, a oznamujú svoje zistenia v rámci programu agentúry WADA na sledovanie dodržiavania predpisov.

Zákaz činnosti (Ineligibility): Pozri *Dôsledky porušenia antidopingových pravidiel*.

Medzinárodné podujatie (International Event): *Podujatie* alebo *súťaž*, na ktorej je Medzinárodný olympijský výbor, Medzinárodný paralympijský výbor, medzinárodná federácia, *organizátor významného podujatia* alebo iná medzinárodná športová organizácia riadiacim orgánom daného *podujatia* alebo menuje technických funkcionárov pre dané *podujatie*.

Športovec medzinárodnej úrovne (International-Level Athlete): *Športovci*, ktorí súťažia v športe na medzinárodnej úrovni tak, ako to definujú jednotlivé medzinárodné federácie, v súlade s *Medzinárodnou normou* pre *testovanie* a *vyšetrovanie*.

Medzinárodná norma (International Standard): Norma, ktorú prijala agentúra WADA na podporu *kódexu*. Dodržanie *medzinárodnej normy* (na rozdiel od iných alternatívnych noriem, postupov alebo metód) stačí na vyvodenie záveru, že postupy, ktoré sú riešené v danej *medzinárodnej norme*, boli riadne uskutočnené. *Medzinárodné normy* budú zahŕňať všetky *technické dokumenty* vydané na základe *medzinárodnej normy*.

Marker (Marker): Zlúčenina, skupina zlúčenín alebo biologická premenná/biologické premenné, ktoré indikujú *použitie zakázanej látky* alebo *zakázanej metódy*.

Nepľnoletý Fyzická osoba, ktorá ešte nedosiahla vek osemnásť rokov.

Národná antidopingová organizácia (National Anti-Doping Organization): Subjekt určený v každej krajine, ktorý má na národnej úrovni základnú právomoc a zodpovednosť prijímať a zavádzať antidopingové pravidlá, nariaďovať odbery *vzoriek*, nakladať s výsledkami testov a uskutočňovať *nakladanie s výsledkami* na vnútroštátnej úrovni. Ak takýto subjekt neurčil kompetentný orgán verejnej moci, bude takýmto subjektom *národný olympijský výbor* danej krajiny alebo ním splnomocnený subjekt.

Národné podujatie (National Event): Športové *podujatie* alebo *súťaž*, ktorej sa zúčastňujú *športovci* na *medzinárodnej* alebo *národnej úrovni* a ktorá nie je *medzinárodným podujatím*.

Športovec národnej úrovne (National-Level Athlete): *Športovci*, ktorí súťažia v športe na národnej úrovni tak, ako to definujú jednotlivé *národné antidopingové organizácie*, v súlade s *Medzinárodnou normou* pre *testovanie* a *vyšetrovanie*.

Národný olympijský výbor (National Olympic Committee): Organizácia uznaná Medzinárodným olympijským výborom. Pojem *národný olympijský výbor* zahŕňa aj národnú športovú konfederáciu v tých krajinách, kde národná športová konfederácia plní zvyčajné úlohy *národného olympijského výboru* v antidopingových záležitostiach.

Mimo súťaže alebo mimosúťažný (Out-of-Competition): Akákoľvek doba, ktorá nie je počas súťaže. **Osoba** Fyzická osoba, organizácia alebo iný subjekt.

Zakázaná metóda (Prohibited Method): Akákoľvek metóda takto označená v zozname.

Zakázaná látka (Prohibited Substance): Akákoľvek látka alebo trieda látok takto označená v zozname.

Chránená osoba (Protected Person): Športovec alebo iná fyzická osoba, ktorá v čase porušenia antidopingového pravidla: (i) nedosiahla vek šesťnásť (16) rokov; (ii) nedosiahla vek osemnásť (18) rokov a nie je vedená v žiadnom registri pre testovanie a nikdy nesúťažila na žiadnom medzinárodnom podujatí v otvorenej kategórii; alebo (iii) z iných dôvodov ako vek nemá podľa príslušných vnútroštátnych právnych predpisov spôsobilosť na právne úkony.

[Poznámka k definícii termínu „chránená osoba“: Kódex za istých okolností zaobchádza s chránenými osobami inak ako s inými športovcami alebo osobami na základe toho, že pod istou vekovou hranicou alebo hranicou intelektuálnych schopností nemôže mať športovec alebo iná osoba duševné schopnosti na to, aby porozumela a bola si vedomá zakázaného správania uvedeného v kódexe. Napríklad paralympijský športovec so zdokladovanou nespôsobilosťou na právne úkony kvôli duševnému postihnutiu. Pojem „otvorená kategória“ nezahŕňa súťaž obmedzenú pre juniorské kategórie alebo kategórie istých vekových skupín.]

Dočasné zastavenie činnosti (Ineligibility): Pozri Dôsledky porušenia antidopingových pravidiel.

Rekreačný športovec (Recreational Athlete): Fyzická osoba, ktorú takto definuje príslušná národná antidopingová organizácia. Tento pojem však nezahŕňa žiadnu osobu, ktorá bola kedykoľvek počas piatich (5) rokov pred spáchaním porušenia antidopingového pravidla športovcom medzinárodnej úrovne (tak, ako to definuje príslušná medzinárodná federácia podľa Medzinárodnej normy pre testovanie a vyšetrowanie) ani športovcom národnej úrovne (tak, ako to definuje príslušná národná antidopingová organizácia podľa Medzinárodnej normy pre testovanie a vyšetrowanie), reprezentovala akúkoľvek krajinu na medzinárodnom podujatí v otvorenej kategórii alebo bola vedená v akomkoľvek registri pre testovanie alebo inom registri informácií o pobyte, ktorý vedie akákoľvek medzinárodná federácia alebo národná antidopingová organizácia.

[Poznámka k definícii termínu „rekreačný športovec“: Pojem „otvorená kategória“ nezahŕňa súťaž obmedzenú pre juniorské kategórie alebo kategórie istých vekových skupín.]

Register pre testovanie (Registered Testing Pool): Skupina športovcov najvyššej priority, ktorých určujú oddelene na medzinárodnej úrovni medzinárodné federácie a na národnej úrovni národné antidopingové organizácie, a ktorí podliehajú cielenému súťažnému i mimo súťažnému testovaniu v rámci testovacieho programu príslušnej medzinárodnej federácie alebo národnej antidopingovej organizácie, a preto sa od nich vyžaduje, aby poskytovali informácie o mieste svojho pobytu tak, ako je uvedené v článku 5.5 a v Medzinárodnej norme pre testovanie a vyšetrowanie.

Nakladanie s výsledkami (Results Management): Proces zahŕňajúci časový rámec medzi oznámením podľa článku 5 Medzinárodnej normy pre nakladanie s výsledkami alebo v niektorých prípadoch (napr. atypický nález, biologický pas športovca, neposkytnutie údajov o mieste pobytu) také kroky vykonané pred oznámením, ktoré sú výslovne uvedené v článku 5 Medzinárodnej normy pre nakladanie s výsledkami, cez obvinenie do konečného vyriešenia danej záležitosti, vrátane ukončenia procesu pojednávania na prvom stupni alebo odvolania

(ak bolo podané odvolanie).

Vzorka (Sample alebo Specimen): Akýkoľvek biologický materiál odobratý na účely dopingovej kontroly.

[Poznámka k definícii termínu „vzorka“: Zazneli názory, že odber vzorky krvi porušuje zásady niektorých náboženských či kultúrnych skupín. Bolo stanovené, že tieto tvrdenia nie sú opodstatnené.]

Signatári (Signatories): Tie subjekty, ktoré prijali kódex a súhlasili s jeho dodržiavaním tak, ako je to uvedené v článku 23.

Významná pomoc (Substantial Assistance): Na účely článku 10.7.1 musí osoba poskytujúca významnú pomoc: (1) v podpísanej písomnej výpovedi alebo zaznamenanom rozhovore poskytnúť všetky informácie, ktoré daná má osoba v súvislosti s porušením antidopingového pravidla alebo iným konaním opísaným v článku 10.7.1.1, a (2) plne spolupracovať pri vyšetrowaní a rozhodovaní akéhokoľvek prípadu alebo akejkolvek záležitosti súvisiacej s danými informáciami, okrem iného napríklad vrátane poskytnutia svedectva počas pojednávania, pokiaľ je o to antidopingovou organizáciou alebo pojednávacou komisiou požiadaná. Poskytnuté informácie musia byť dôveryhodné a musia tvoriť významnú časť akéhokoľvek prípadu alebo konania, ktoré bolo zahájené, alebo ak ešte nebol prípad ani konanie zahájené, musia poskytnúť dostatočný základ na zahájenie prípadu alebo konania.

Falšovanie (Tampering): Úmyselné správanie, ktoré narúša proces dopingovej kontroly, no ktoré by inak nebolo zahrnuté do definície zakázaných metód. Falšovanie okrem iného zahŕňa ponúkajú alebo prijímanie úplatku na vykonanie alebo nevykonanie nejakej činnosti, bránenie odberu vzorky, ovplyvňovanie alebo znemožňovanie analýzy vzorky, falšovanie dokumentov predložených antidopingovej organizácii alebo výboru TUE alebo pojednávacej komisii, zaobstaranie falošného svedectva od svedkov, spáchanie akejkolvek inej podvodnej činnosti voči antidopingovej organizácii alebo pojednávacej komisii s cieľom ovplyvniť nakladanie s výsledkami alebo uloženie dôsledkov a akékoľvek iné podobné úmyselné zasahovanie alebo pokus o zasahovanie do akéhokoľvek aspektu dopingovej kontroly.

[Poznámka k definícii termínu „falšovanie“: Tento článok napríklad zakazuje menenie identifikačného čísla na formulári dopingovej kontroly počas testovania, rozbitie fľaše B v čase analýzy vzorky B, úpravu vzorky pridaním cudzej látky alebo zastrašovanie či pokus o zastrašovanie potenciálneho svedka alebo svedka, ktorý poskytol svedectvo alebo informácie počas procesu dopingovej kontroly. Falšovanie zahŕňa úmyselné protiprávne konanie počas nakladania s výsledkami a procesu pojednávania. Pozri článok 10.9.3.3 kódexu. Činnosti vykonané v rámci zákonnej obrany osoby pri obvinení z porušenia antidopingového pravidla sa však nepovažujú za falšovanie. Útočné správanie voči pracovníkovi dopingovej kontroly alebo inej osobe zapojenej do dopingovej kontroly, ktoré inak nepredstavuje falšovanie, musí byť upravené v disciplinárnych pravidlách športových organizácií.]

Cielené testovanie (Target testing): Výber konkrétnych športovcov na testovanie na základe kritérií uvedených v Medzinárodnej norme pre testovanie a vyšetrowanie.

Kolektívny šport (Team Sport): Šport, v ktorom je povolené vystriedať hráčov v priebehu súťaže.

Technický dokument (Technical Document): Dokument priebežne prijatý a zverejnený agentúrou WADA, ktorý obsahuje povinné technické požiadavky ohľadne konkrétnych

antidopingových tém tak, ako je to uvedené v *medzinárodnej norme*.

Testovanie (Testing): Časti procesu *dopingovej kontroly* zahŕňajúce plánovanie testovania, odber *vzoriek*, narábanie so *vzorkami* a transport vzoriek do laboratória.

WADA (World Anti-Doping Agency): Svetová antidopingová agentúra.

3.2 Definované pojmy z *Medzinárodnej normy* pre laboratória:

Adaptívny model (Adaptive Model): Matematický model vytvorený na zisťovanie nezvyčajných pozdĺžnych výsledkov u *športovcov*. Tento model počíta pravdepodobnosť pozdĺžneho profilu hodnôt *markerov* za predpokladu existencie normálneho fyziologického stavu *športovca*.

Analytické testovanie (Analytical Testing): Časti procesu *dopingovej kontroly* vykonávané v laboratóriu, ktoré zahŕňajú narábanie so *vzorkami*, analýzu a oznamovanie výsledkov.

Jednotka správy pasov športovcov (Athlete Passport Management Unit alebo APMU): Jednotka zložená z *osoby* alebo *osôb*, ktoré sú zodpovedné za včasnú správu *biologických pasov športovcov* v systéme *ADAMS* v mene správcu pasov.

Postup potvrdenia (Confirmation Procedure alebo CP): Postup analytického testovania, ktorého účelom je potvrdiť prítomnosť, prípadne potvrdiť koncentráciu/pomer/skóre *a/alebo* určiť pôvod (exogénny alebo endogénny) jednej alebo viacerých konkrétnych *zakázaných látok*, *metabolitu/metabolitov zakázanej látky* alebo *markera/markerov použitia zakázanej látky* alebo *zakázanej metódy* vo vzorke.

Laboratórium (Laboratory): Laboratórium akreditované agentúrou *WADA* uplatňujúce testovacie metódy a procesy s cieľom poskytnúť dôkazné údaje na zistenie *a/alebo* odhalenie *zakázaných látok* alebo *zakázaných metód* vedených na *zozname* a prípadne vyčíslenie hraničnej látky vo *vzorkách* moču alebo iných biologických matíc v kontexte činností *dopingovej kontroly*.

Laboratórium schválené agentúrou WADA pre biologický pas športovca Laboratórium, ktoré nie je inak akreditované agentúrou *WADA* a ktoré uplatňuje analytické metódy a procesy na podporu hematologického modulu programu *biologického pasu športovca* a podľa kritérií na schválenie neakreditovaných laboratórií na účely *biologického pasu športovca*.

3.3 Definované pojmy z *Medzinárodnej normy* pre nakladanie s výsledkami:

Porušenie povinností (Failure to Comply): Termín používaný na popísanie porušenia antidopingových pravidiel podľa článkov 2.3 *a/alebo* 2.5 kódexu.

Neposkytnutie informácií (Filing Failure): Neposkytnutie presných a úplných informácií prostredníctvom oznámenia o miestach pobytu športovcom (alebo treťou stranou, ktorú *športovec* poveril touto úlohou), ktoré umožňujú zaradenie *športovca* do *testovania* v čase a na mieste určenom v oznámení o miestach pobytu, alebo v prípade potreby aktualizovať dané oznámenie o miestach pobytu, aby sa zabezpečila ich presnosť a úplnosť, všetko v súlade s článkom 4.8 *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a vyšetovanie a prílohou B *Medzinárodnej normy* pre *nakladanie s výsledkami*.

Nezastihnutie v mieste pobytu (Missed Test): porušenie povinnosti *športovca* dostaviť sa na *testovanie* v mieste a čase určenom v 60-minútovom intervale uvedenom v jeho oznámení o miestach pobytu pre daný deň v súlade s článkom 4.8 *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a vyšetrowanie a prílohou B *Medzinárodnej normy* pre *nakladanie s výsledkami*.

Pas (Passport): Súhrn všetkých relevantných údajov jedinečných pre konkrétneho *športovca*, ktoré môžu zahŕňať pozdĺžny profil *markerov*, heterogénne faktory jedinečné pre daného *športovca* a ďalšie relevantné informácie, ktoré by mohli pomôcť pri hodnotení *markerov*.

Správca pasov (Passport Custodian): *Antidopingová organizácia* zodpovedná za *nakladanie s výsledkami* z pasu *športovca* a za zverejnenie akýchkoľvek relevantných informácií súvisiacich s pasom tohto *športovca* iným *antidopingovým organizáciám*.

Orgán pre nakladanie s výsledkami *Antidopingová organizácia* zodpovedná za vykonávanie *nakladania s výsledkami* v danom prípade.

Neposkytnutie informácií o miestach pobytu (Whereabouts failure): Neposkytnutie informácií alebo Nezastihnutie v mieste pobytu.

3.4 Definované pojmy z *Medzinárodnej normy* pre ochranu súkromia a osobných údajov

Spracúvanie (a odvodené slová **spracúvať** a **spracovaný**) (Processing, Process, Processed): Zhromažďovanie, získavanie prístupu, uchovávanie, ukladanie, zverejňovanie, prenos, odosielanie, zmena, odstraňovanie alebo iné využívanie osobných údajov.

3.5 Definované pojmy špecifické pre *Medzinárodnú normu* pre *testovanie* a vyšetrowanie:

Komisár pre odber krvi (Blood Collection Officer alebo BCO): Komisár, ktorý je kvalifikovaný a oprávnený orgánom pre odber vzorky na odber *vzorky* krvi *športovcovi*.

Reťazec prepravy vzorky (Chain of Custody): Poradie jednotlivcov alebo organizácií, ktoré majú na starosti uschovanie *vzorky* od jej poskytnutia až po jej doručenie do laboratória na analýzu.

Sprievodca (Chaperone): Komisár, ktorý je náležite vyškolený a oprávnený orgánom pre odber vzorky plniť špecifické úlohy, okrem iného jednej alebo viacerých z nasledujúcich (na základe rozhodnutia orgánu pre odber vzorky): informovanie *športovca* vybraného na odber *vzorky*; sprevádzanie a pozorovanie *športovca* do príchodu na stanicu dopingovej kontroly; sprevádzanie a/alebo pozorovanie *športovcov*, ktorí sa už nachádzajú na stanici dopingovej kontroly; a/alebo osvedčenie a overenie poskytnutia *vzorky*, pokiaľ je na túto činnosť vyškolený.

Požiadavky článku 2.4 kódexu na poskytovanie informácií o miestach pobytu Požiadavky na poskytovanie informácií o miestach pobytu uvedené v článku 4.8, ktoré sa vzťahujú na *športovcov* vedených v registri pre testovanie medzinárodnej federácie alebo národnej antidopingovej organizácie.

Koordinátor dopingovej kontroly *Antidopingová organizácia* alebo *delegovaná tretia strana*, ktorá koordinuje akýkoľvek aspekt *dopingovej kontroly* v mene *antidopingovej organizácie*. *Antidopingová organizácia* má podľa *kódexu* vždy konečnú zodpovednosť za plnenie požiadaviek *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a vyšetrowanie, *terapeutické*

výnimky, ochranu súkromia a osobných údajov a *nakladanie s výsledkami*.

Komisár dopingovej kontroly (Doping Control Officer alebo DCO): Komisár, ktorý je vyškolený a oprávnený orgánom pre odber vzorky na vykonávanie úloh, ktoré komisárom *dopingovej kontroly* ukladá *Medzinárodná norma* pre *testovanie* a *vyšetrovanie*.

Stanica dopingovej kontroly (Doping Control Station): Miesto, kde sa realizuje odber vzorky podľa článku 6.3.2.

Odborník (Expert): Odborník a/alebo odborná komisia so znalosťami v danej oblasti, vybraný *antidopingovou organizáciou* a/alebo jednotkou správy pasov športovcov, ktorý je zodpovedný za poskytnutie hodnotenia pasu. Odborník musí byť pre *antidopingovú organizáciu* externým pracovníkom.

Pri hematologickom module by sa odborná komisia mala skladať najmenej z troch (3) odborníkov s kvalifikáciou v jednej alebo viacerých oblastiach klinickej a laboratórnej hematológie, športového lekárstva alebo fyziológie cvičenia, pretože súvisia s krvným dopingom. Pri steroidovom module by sa odborná komisia mala skladať najmenej z troch (3) pracovníkov s kvalifikáciou v oblastiach laboratórnej steroidovej analýzy, steroidovom dopingom a metabolizme a/alebo klinickej endokrinológii. V prípade oboch modulov by sa odborná komisia mala skladať z odborníkov s navzájom sa doplňujúcimi vedomosťami tak, aby boli zastúpené všetky príslušné oblasti. Odborná komisia môže obsahovať skupinu minimálne troch (3) vymenovaných odborníkov a akýchkoľvek ad hoc odborníkov, ktorí môžu byť potrební na žiadosť ktoréhokoľvek z vymenovaných odborníkov alebo jednotky správy pasov športovcov *antidopingovej organizácie*.

Dátum počas súťaže (In-Competition Date): Tak, ako je opísaný v článku 4.8.8.4.

Testovanie bez predchádzajúceho oznámenia (No Advance Notice Testing): Odber *vzoriek*, ktorý sa realizuje bez predchádzajúceho upozornenia *športovca*, a kde je *športovec* neustále pod dozorom od okamihu oznámenia až po poskytnutie *vzorky*.

Náhodný výber (Random Selection): Výber *športovcov* na *testovanie*, ktoré nie je *cieleným testovaním*.

Hodnotenie rizika (Risk Assessment): Hodnotenie rizika dopingom v športe alebo športovej disciplíne vykonané *antidopingovou organizáciou* podľa článku 4.2.

Orgán pre odber vzorky (Sample Collection Authority): Organizácia, ktorá je zodpovedná za odber *vzoriek* v súlade s požiadavkami *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a *vyšetrovanie*, buď (1) samotný orgán s právomocou vykonávať testovanie; alebo (2) *delegovaná tretia strana*, ktorej bola udelená právomoc vykonávať testovanie alebo ktorá vykonáva *testovanie* ako subdodávateľ. Orgán s právomocou vykonávať testovanie má podľa *kódexu* vždy konečnú zodpovednosť za plnenie požiadaviek *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a *vyšetrovanie* v súvislosti s odberom *vzoriek*.

Materiál na odber vzorky (Sample Collection Equipment): Flaše A a B, sady alebo nádoby, odberné nádoby, skúmavky alebo iné zariadenia používané na odber, uchovanie alebo uschovanie *vzorky* kedykoľvek v priebehu odberu vzorky a po ňom, ktoré musia spĺňať požiadavky článku 6.3.4.

Personál pre odber vzorky (Sample Collection Personnel): Spoločný termín na pomenovanie kvalifikovaných komisárov oprávnených orgánom pre odber vzorky vykonávať alebo asistovať pri realizácii úloh počas odberu vzorky.

Odber vzorky (Sample Collection Session): Všetky následné aktivity, do ktorých je priamo zapojený *športovec* od okamihu prvého skontaktovania až po opustenie stanice dopingovej kontroly *športovcom* po poskytnutí vzorky.

Vyhovujúca špecifická hmotnosť na analýzu (Suitable Specific Gravity for Analysis): V prípade *vzoriek* s objemom od 90 ml do 150 ml špecifická hmotnosť s hodnotou 1,005 alebo vyššou, ak je meraná refraktometrom, alebo s hodnotou 1,010 alebo vyššou, ak je meraná diagnostickými prúžkami. V prípade *vzoriek* s objemom 150 ml a viac špecifická hmotnosť s hodnotou 1,003 alebo vyššou, ktorá je meraná len refraktometrom.

Vyhovujúce množstvo moču na analýzu (Suitable Volume of Urine for Analysis): Minimálne 90 ml, či už bude laboratórium analyzovať *vzorku* na všetky alebo len niektoré *zakázané látky* alebo *zakázané metódy*.

Umožňujúci zistiť nedovolené otvorenie (Tamper evident): Znamená taký, ktorý má do materiálu na odber vzorky začlenený prípadne zahrnutý jeden alebo viaceré ukazovatele alebo prekážky brániace vstupu, ktoré ak budú porušené, budú chýbať alebo budú inak narušené, dokážu poskytnúť viditeľný dôkaz o tom, že došlo k *falšovaniu* alebo *pokusy o falšovanie materiálu na odber vzorky*.

Tímová aktivita/tímové aktivity (Team Activity/Activities): Športové aktivity, ktoré vykonávajú *športovci* kolektívne ako súčasť tímu (napr. tréning, cestovanie, taktické porady) alebo pod dozorom tímu (napr. liečba lekárom tímu).

Technický dokument na analýzu týkajúcu sa konkrétneho športu (Technical Document for Sport Specific Analysis alebo TDSSA): *Technický dokument* určujúci minimálne úrovne analýzy, ktoré musia *antidopingové organizácie* uplatňovať pre športy a športové disciplíny v prípade určitých *zakázaných látok a/alebo zakázaných metód*, u ktorých je najväčšia pravdepodobnosť zneužitia v konkrétnych športoch a športových disciplínach.

Test (Test): Akákoľvek kombinácia *vzorky/vzoriek* odobratých (a analyzovaných) od jedného *športovca* pri jednom odbere vzorky.

Plán testovania (Test Distribution Plan): Dokument vyhotovený *antidopingovou organizáciou*, v ktorom sa plánuje *testovanie športovcov* v súlade s požiadavkami článku 4.

Orgán s právomocou vykonávať testovanie/právomoc vykonávať testovanie (Testing Authority): *Antidopingová organizácia*, ktorá oprávňuje *testovanie športovcov*, ktorí spadajú pod jej právomoc. Môže oprávniť *delegovanú tretiu stranu*, aby vykonala *testovanie* podľa právomoci a v súlade s pravidlami danej *antidopingovej organizácie*. Takéto oprávnenie musí byť zdokumentované. *Antidopingová organizácia*, ktorá oprávňuje na *testovanie*, zostáva orgánom s právomocou vykonávať testovanie a podľa *kódexu* má vždy konečnú zodpovednosť zabezpečiť, že *delegovaná tretia strana* vykonáva *testovanie* podľa požiadaviek *Medzinárodnej normy pre testovanie a vyšetrovanie*.

Správa o neúspešnom pokuse (Unsuccessful Attempt Report): Podrobná správa o neúspešnom pokuse odobrať *vzorku* od *športovca* vedenom v *registri pre testovanie* alebo skupine pre *testovanie*, ktorá obsahuje dátum pokusu, navštívené miesto, presný čas príchodu a odchodu z miesta, kroky vykonané na mieste v snahe nájsť *športovca* (vrátane podrobností o všetkých kontaktoch s tretími stranami) a iné relevantné informácie o pokuse.

Oznámenie o miestach pobytu (Whereabouts Filing): Informácie poskytnuté *športovcom* vedeným v *registri pre testovanie* (prípadne v *testovacej skupine*) alebo v jeho mene, ktoré obsahujú miesta pobytu *športovca* počas nasledujúceho štvrťroka v súlade s článkom 4.8.

3.6 Výklad:

- 3.6.1 Oficiálne znenie *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a vyšetovanie bude vydané v anglickom a francúzskom jazyku. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi verziou v anglickom a francúzskom jazyku má prednosť verzia v anglickom jazyku.
- 3.6.2 Rovnako ako *kódex*, aj *Medzinárodná norma* pre *testovanie* a vyšetovanie bola s ohľadom na zásady pomernosti, ľudských práv a iných uplatniteľných právnych zásad. V tomto duchu sa bude vykladať aj uplatňovať.
- 3.6.3 Poznámky vysvetľujúce rôzne ustanovenia *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a vyšetovanie usmerňujú jej výklad.
- 3.6.4 Ak to nie je stanovené inak, odkazy na časti a články sú odkazmi na časti a články *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a vyšetovanie.
- 3.6.5 Ak je v *Medzinárodnej norme* pre *testovanie* a vyšetovanie použitý výraz „dni“, znamená to kalendárne dni, ak to nie je stanovené inak.
- 3.6.6 Prílohy k tejto *Medzinárodnej norme* pre *testovanie* a vyšetovanie sú rovnako povinné ako zvyšná časť tejto *medzinárodnej normy*.

DRUHÁ ČASŤ: NORMY PRE TESTOVANIE

4.0 Plánovanie efektívneho testovania

4.1 Cieľ

- 4.1.1** Každá *antidopingová organizácia* musí plánovať a vykonávať inteligentné *testovanie športovcov* spadajúcich pod jej právomoc, ktoré je primerané riziku dopingu a ktoré dokáže účinne odhaliť a potlačiť takéto praktiky. Cieľom článku 4 je stanoviť kroky, ktoré sú potrebné na vytvorenie hodnotenia rizika a vyhotovenie plánu testovania, ktorý bude vyhovovať tejto požiadavke. Podľa článku 23.3 *kódexu* musia *signatári* venovať dostatočné zdroje na zavádzanie programov *testovania* vo všetkých oblastiach, ktoré sú v súlade s *kódexom* a *medzinárodnými normami*.
- 4.1.2** *Antidopingová organizácia* musí zabezpečiť, aby sa plánovania *testovania športovcov* alebo procesu výberu *športovcov* na *testovanie* nezúčastnil *podporný personál športovca* ani žiadne iné osoby s konfliktom záujmov.
- 4.1.3** *Antidopingová organizácia* musí zdokumentovať svoje hodnotenie rizika a plán testovania a predložiť toto hodnotenie rizika a plán testovania agentúre WADA na jej žiadosť. *Antidopingová organizácia* musí viesť agentúre WADA k jej spokojnosti preukázať, že vykonala riadne hodnotenie príslušných rizík a vytvorila a/alebo zaviedla príslušný plán testovania na základe výsledkov tohto hodnotenia.
- 4.1.4** *Antidopingová organizácia* musí počas roka/cyklu monitorovať, hodnotiť a aktualizovať svoje hodnotenie rizika a plán testovania vzhľadom na meniace sa okolnosti a plnenie plánu testovania.

4.2 Hodnotenie rizika

- 4.2.1** Východiskom plánu testovania musí byť zvážené hodnotenie rizika vykonané v dobrej viere. Toto hodnotenie musí zohľadňovať (minimálne) nasledujúce informácie:
- fyzické a iné požiadavky príslušného športu (a/alebo disciplíny v rámci športu), osobitne s ohľadom na fyziologické požiadavky daného športu/športovej disciplíny;
 - ktoré *zakázané látky* a/alebo *zakázané metódy* by *športovec* považoval za látky a/alebo metódy, ktoré s najvyššou pravdepodobnosťou zvyšujú výkonnosť v danom športe/športovej disciplíne;
 - odmeny za doping a/alebo potenciálne motivácie pre doping na rozličných úrovniach športu/športovej disciplíny a pre štáty zúčastňujúce sa na takomto športe/športovej disciplíne;
 - históriu dopingu v danom športe/športovej disciplíne, národe a/alebo *podujatí*;

[Poznámka k bodu 4.2.1 písm. d): Pokiaľ pre daný šport ešte nebol vytvorený efektívny program testovania, ktorý by zahŕňal testovanie počas aj mimo súťaží, história žiadnych alebo len niekoľkých nepriaznivých analytických nálezov nepovie o riziku dopingu v danom športe nič alebo o ňom povie len málo.]

- e) dostupné štatistiky a výskum o dopingových trendoch (napr. číselné údaje z antidopingového testovania a správy o porušeníach antidopingových pravidiel zverejnené agentúrou WADA; recenzované články);
- f) získané informácie/vytvorené poznatky o možných dopingových praktikách v športe (napr. odporúčania laboratórií a jednotky správy pasov športovcov, správy personálu pre odber vzorky, svedecké výpovede športovcov, informácie z trestného vyšetrovania a/alebo iné získané informácie/vytvorené poznatky v súlade s Usmerneniami agentúry WADA pre zhromažďovanie informácií a výmenu poznatkov) v súlade s článkom 11;
- g) výstupy z predchádzajúcich cyklov plánovania *testovania* vrátane minulých stratégií *testovania*;
- h) v akých momentoch športovej kariéry v danom športe/disciplíne by mal *športovec* pravdepodobne najväčší prospech zo *zakázaných látok a/alebo zakázaných metód*; a
- i) vzhľadom na štruktúru sezóny príslušného športu/disciplíny (vrátane štandardných harmonogramov *súťaží* a rozvrhu tréningov), kedy počas roka/cyklu by mal *športovec* pravdepodobne najväčší prospech zo *zakázaných látok a/alebo zakázaných metód*.

4.2.2 Pri vypracúvaní svojho plánu testovania musí *antidopingová organizácia* v dobrej viere zväžiť akékoľvek hodnotenie rizika pre daný šport alebo disciplínu, ktoré vykonala iná *antidopingová organizácia* s prekrývajúcou sa právomocou vykonávať testovanie. Medzinárodná federácia však nie je viazaná hodnotením rizík dopingu v konkrétnom športe alebo disciplíne, ktoré vykonala *národná antidopingová organizácia*, a *národná antidopingová organizácia* nie je viazaná hodnotením rizík dopingu v konkrétnom športe alebo disciplíne, ktoré vykonala medzinárodná federácia.

4.2.3 Plánovanie testovania je priebežný, a nie statický proces. *Antidopingová organizácia* musí pravidelne počas roka/cyklu revidovať plán testovania a upravovať ho podľa potreby tak, aby odzrkadľoval nové informácie získané a poznatky vytvorené *antidopingovou organizáciou* a bral do úvahy *testovanie* vykonané inými *antidopingovými organizáciami*.

4.2.4 Pri vypracúvaní svojho plánu testovania musí *antidopingová organizácia* začleniť požiadavky technického dokumentu na analýzu týkajúcu sa konkrétneho športu.

4.3 Definovanie športovcov medzinárodnej a národnej úrovne

4.3.1 Článok 5.2 *kódexu* dáva jednotlivým *antidopingovým organizáciám* právomoc vykonávať *testovanie* potenciálne veľmi veľkých skupín športovcov a športovkyň. Avšak vzhľadom na obmedzené zdroje *antidopingových organizácií* definícia výrazu *športovec* uvedená v *kódexe*

umožňuje *národným antidopingovým organizáciám* obmedziť počet športovcov a športovkýň, ktorí budú predmetom ich národných antidopingových programov (osobitne *testovania*) na tých, ktorí súťažia na najvyšších národných úrovniach (t. j. *športovci národnej úrovne* tak, ako ich definuje *národná antidopingová organizácia*). Taktiež umožňuje medzinárodným federáciám sústrediť svoje antidopingové programy (vrátane *testovania*) na tých, ktorí pravidelne súťažia na medzinárodnej úrovni (t. j. *športovci medzinárodnej úrovne* tak, ako ich definuje medzinárodná federácia).

[Poznámka k bodu 4.3.1: Medzinárodnej federácii nič nebráni v tom, aby vykonala testovanie športovca spadajúceho pod jej právomoc, ktorý nie je športovcom medzinárodnej úrovne, pokiaľ to považuje za vhodné, napr. ak súťaží na medzinárodnom podujatí. Okrem toho tak, ako je uvedené v definícii pojmu športovec v kódexe, národná antidopingová organizácia sa môže rozhodnúť rozšíriť pôsobnosť svojho antidopingového programu (vrátane testovania) na športovcov a športovkyne, ktorí súťažia na nižšej ako národnej úrovni. Hlavným cieľom plánu testovania medzinárodnej federácie by však mali byť športovci medzinárodnej úrovne a hlavným cieľom plánu testovania národnej antidopingovej organizácie by mali byť športovci národnej a vyššej úrovne.]

4.3.2 Preto je po dokončení hodnotenia rizika a plánu testovania opísaných v článku 4.2 ďalším krokom stanovenie príslušnej definície *športovca medzinárodnej úrovne* (v prípade medzinárodnej federácie) alebo *športovca národnej úrovne* (v prípade *národnej antidopingovej organizácie*), ktorí budú predmetom *testovania antidopingovou organizáciou*:

- a) medzinárodná federácia si môže sama určiť kritériá, ktoré bude používať na klasifikáciu *športovcov* ako *športovcov medzinárodnej úrovne*, napríklad podľa rebríčku hodnotenia, podľa účasti na konkrétnych *medzinárodných podujatiach* atď. Mala by to určiť v dobrej viere, v súlade so svojou zodpovednosťou chrániť bezúhonnosť športu na medzinárodnej úrovni (ukážka toho najlepšieho zo športu verejnosti), stanovením definície, ktorá zahŕňa minimálne (a podľa hodnotenia rizika vykonaného v súvislosti s daným športom/danou športovou disciplínou) tých *športovcov*, ktorí pravidelne súťažia na medzinárodnej úrovni a/alebo súťažia na úrovni, kde sa môžu dosahovať svetové rekordy.

[Poznámka k bodu 4.3.2 písm. a): Kódex vyžaduje, aby každá medzinárodná federácia zverejnila jasné a stručné kritériá, ktoré používa na klasifikáciu športovcov ako športovcov medzinárodnej úrovne, aby bolo každému jasné, kde je hranica a ako sa majú jednotliví športovci klasifikovať. Napríklad ak kritériá zahŕňajú súťaženie na istých medzinárodných podujatiach, potom musí medzinárodná federácia zverejniť zoznam týchto medzinárodných podujatí.]

- b) Rovnako si môže *národná antidopingová organizácia* sama určiť kritériá, ktoré bude používať na klasifikáciu *športovcov* ako *športovcov národnej úrovne*. Tiež by to mala určiť v dobrej viere, v súlade so svojou zodpovednosťou ochraňovať bezúhonnosť športu na národnej úrovni (zdroj národnej hrdosti v jednotlivých športoch a odrazový mostík k medzinárodným *súťažiam*, vrátane reprezentácie štátu na *medzinárodných podujatiach* alebo *súťažiach*). Definícia musí potom zahrnúť minimálne (a podľa hodnotenia rizika vykonaného v súvislosti s daným športom/danou športovou disciplínou)

tých, ktorí súťažia na najvyššej úrovni v národných *súťažiach* v príslušnom športe (napr. na národných majstrovstvách alebo iných *podujatiach*, ktoré určujú alebo sa počítajú do určenia toho, kto je v danej krajine najlepší v príslušnej kategórii/disciplíne a/alebo kto môže byť vybratý, aby reprezentoval danú krajinu na *medzinárodných podujatiach* alebo *súťažiach*). Taktiež musí zahŕňať tých občanov danej krajiny, ktorí vo všeobecnosti alebo často súťažia na medzinárodnej úrovni a/alebo na *medzinárodných podujatiach* alebo *súťažiach* (skôr ako na národnej úrovni), ale ktorí nie sú klasifikovaní svojou medzinárodnou federáciou ako *športovci medzinárodnej úrovne*.

4.4 Stanovenie priorít medzi športmi a/alebo disciplínami

4.4.1 *Antidopingová organizácia* tiež musí zväžiť, či existujú faktory, ktoré zaručujú vyčlenenie zdrojov na *testovanie* na jeden šport, prípadne disciplínu alebo krajinu prednostne pred ostatnými. To po posúdení relatívnych rizík dopingu znamená:

- a) v prípade medzinárodnej federácie vyčlenenie *testovania* na rôzne disciplíny a krajiny v rámci jej športu na základe harmonogramu *podujatí*;
- b) v prípade *národnej antidopingovej organizácie* vyčlenenie *testovania* na rôzne športy ako aj akékoľvek pravidlá národnej antidopingovej politiky, ktoré môžu viesť k tomu, že bude uprednostňovať isté športy pred inými.

[Poznámka k bodu 4.4.1 písm. b): Národné antidopingové organizácie budú mať rôzne požiadavky a priority svojich národných politík. Napríklad jedna národná antidopingová organizácia môže mať legitímne dôvody uprednostňovať (niektoré alebo všetky) olympijské športy, zatiaľ čo iná môže mať legitímne dôvody uprednostniť napríklad niektoré iné „národné“ športy kvôli odlišným charakteristikám danej krajiny. Tieto politické pravidlá národná antidopingová organizácia pri plánovaní testovania náležite zohľadňuje, rovnako ako svoje hodnotenie relatívnych rizík dopingu v rôznych športoch, ktoré spadajú pod jej národnú právomoc. Môžu viesť napríklad k tomu, že sa národná antidopingová organizácia rozhodne na konkrétne obdobie vo svojom pláne testovania (1) vyčleniť testovanie na niektoré športy spadajúce pod jej právomoc, ale nie na iné; a (2) uprednostniť isté športy pred inými nie z dôvodu vyššieho rizika dopingu v daných športoch, ale kvôli vyššiemu národnému záujmu zabezpečiť bezúhonnosť týchto športov.]

- c) v prípade *organizátora významného podujatia* vyčleniť *testovanie* na jednotlivé športy a/alebo disciplíny na jeho *podujatí*.
- d) Ďalším faktorom, ktorý je relevantný pre vyčlenenie zdrojov na *testovanie* v rámci plánu testovania bude počet *športovcov* zahrnutých do príslušnej úrovne daného športu a/alebo disciplíny a/alebo krajiny. Tam, kde sa riziko dopingu medzi dvomi rôznymi športmi, disciplínami alebo krajinami vyhodnotí ako rovnaké, by sa malo viac zdrojov venovať športu alebo disciplíne alebo krajine s väčším počtom *športovcov*.

4.5 Stanovenie priorit medzi jednotlivými športovcami

4.5.1 Po definovaní športovcov medzinárodnej úrovne a športovcov národnej úrovne (pozri článok 4.3) a stanovení prioritných športov/disciplín/krajín (pozri článok 4.4) inteligentný plán testovania použije *cielené testovanie*, aby sústredil zdroje na testovanie tam, kde sú najviac potrebné v rámci celkového súboru športovcov. *Cielené testovanie* preto musí dostať prioritu, t. j. značnú časť testovania realizovaného na základe plánu testovania antidopingovej organizácie musí predstavovať *cielené testovanie športovcov* v rámci jej celkového súboru.

[Poznámka k bodu 4.5.1: Cielené testovanie je prioritou, pretože náhodné testovanie alebo dokonca aj vážené náhodné testovanie nezabezpečí dostatočné otestovanie všetkých príslušných športovcov. Kódex neurčuje pre cielené testovanie žiadne požiadavky na primerané podozrenie alebo pravdepodobnú príčinu. Cielené testovanie by sa však nemalo používať na žiaden iný účel ako na legitímnu dopingovú kontrolu.]

4.5.2 Antidopingové organizácie musia zväžiť realizáciu *cieleného testovania* pre nasledujúce kategórie športovcov:

- a) v prípade medzinárodných federácií *športovci* (najmä z jej prioritných disciplín alebo krajín), ktorí pravidelne súťažia na najvyššej úrovni medzinárodných súťaží (napr. kandidáti na olympijské, paralympijské medaily alebo medaily z majstrovstiev sveta), a to podľa rebríčkov hodnotenia alebo iných vhodných kritérií;
- b) v prípade *národných antidopingových organizácií* nasledujúci *športovci* z ich prioritných športov:
 - (i) *športovci*, ktorí sú členmi národných tímov na významných *podujatiach* (napr. olympijských alebo paralympijských hrách, majstrovstvách sveta a iných *podujatí* s viacerými športmi) alebo v iných športoch vysokej národnej priority (alebo ktorí by mohli byť vybraní do týchto tímov);
 - (ii) *športovci*, ktorí trénujú samostatne, ale súťažia na významných *podujatiach* (napr. olympijských alebo paralympijských hrách, majstrovstvách sveta a iných *podujatiach* s viacerými športmi) a mohli by byť vybraní na takéto *podujatia*;
 - (iii) *športovci*, ktorí sú príjemcami dotácií z verejných zdrojov;
 - (iv) *športovci* najvyššej úrovne, ktorí žijú, trénujú alebo súťažia v zahraničí;
 - (v) *športovci* najvyššej úrovne, ktorí sú občanmi iných krajín, ale nachádzajú sa (žijú, trénujú, súťažia alebo inak) v krajine pôsobenia *národnej antidopingovej organizácie*; a
 - (vi) v spolupráci s medzinárodnými federáciami *športovci medzinárodnej úrovne*;
- c) v prípade všetkých *antidopingových organizácií* s právomocou vykonávať testovanie:
 - (i) *športovci*, ktorým plynie lehota *zákazu činnosti* alebo *dočasného pozastavenia činnosti*; a

- (ii) *športovci*, ktorí mali vysokú prioritu na *testovanie* pred tým, ako ukončili súťažnú činnosť, a ktorí si teraz želajú vrátiť sa k súťažnej činnosti.

[Poznámka k bodu 4.5.2: *Koordinácia medzi medzinárodnými federáciami, národnými antidopingovými organizáciami a inými antidopingovými organizáciami musí prebiehať podľa článku 4.9.*]

4.5.3 *Antidopingová organizácia* musí takisto zväžiť ostatné jednotlivé faktory relevantné pre určenie toho, ktorí *športovci* musia byť predmetom *cieleného testovania*. Relevantné faktory môžu zahŕňať (okrem iného):

- a) predchádzajúce porušenia antidopingových pravidiel, históriu testovania vrátane akýchkoľvek abnormálnych biologických parametrov (krvné parametre, steroidové profily podľa odporúčania jednotky správy pasov športovcov atď.);
- b) históriu športových výkonov, vzorec výkonnosti a/alebo vysoká výkonnosť bez zodpovedajúceho záznamu z testovania;
- c) opakované nesplnenie požiadaviek týkajúcich sa informácií o miestach pobytu;
- d) podozrivé vzorce oznámení o miestach pobytu (napr. aktualizácie oznámení o miestach pobytu na poslednú chvíľu);
- e) presťahovanie sa na vzdialené miesto alebo tréning na vzdialenom mieste;
- f) odstúpenie alebo neprítomnosť na očakávanej *súťaži*;
- g) kontakt s treťou stranou (napr. s tímovým kolegom, trénerom alebo lekárom) zapojenou do dopingu v minulosti;
- h) zranenie;
- i) vek/fázu kariéry (napr. prestup z juniorskej do seniorskej kategórie, blížiaci sa termín uplynutia zmluvy, blížiace sa ukončenie kariéry);
- j) finančný motív pre zlepšenú výkonnosť, ako napríklad peňažná výhra alebo sponzorské príležitosti; a/alebo
- k) spoľahlivé informácie od tretej strany alebo poznatky vytvorené alebo zdieľané s *antidopingovou organizáciou* v súlade s článkom 11.

4.5.4 *Testovanie*, ktoré nie je *cieleným testovaním*, sa určí na základe náhodného výberu a malo by sa vykonať v súlade s možnosťami výberu uvedenými v Usmerneniach pre vykonávanie účinného programu *testovania*. Náhodný výber sa musí vykonať pomocou zdokumentovaného systému pre daný výber. Náhodný výber môže byť buď *vážený* (*športovci* sú zoradení na základe vopred určených kritérií, aby sa zvýšila alebo znížila šanca výberu) alebo úplne náhodný (do úvahy sa neberú žiadne vopred určené kritériá a *športovci* sa vyberajú ľubovoľne zo zoznamu alebo súboru mien *športovcov*). Vážený náhodný výber bude uprednostnený a bude sa vykonávať

podľa zadaných kritérií, ktoré môžu brať do úvahy faktory uvedené v článku 4.5.3 (podľa potreby), aby sa zabezpečilo, že sa vyberie vyššie percento „rizikových“ športovcov.

[Poznámka k bodu 4.5.4: Okrem cieľeného testovania môže testovanie prostredníctvom náhodného výberu hrať dôležitú úlohu ako odstrašujúci prostriedok a tiež pomôcť ochrániť bezúhonnosť podujatia.]

- 4.5.5** Aby sa predišlo pochybnostiam, bez ohľadu na tvorbu kritérií pre výber športovcov na testovanie, a najmä na *cieľené testovanie športovcov*, ako aj na skutočnosť, že vo všeobecnosti sa má *testovanie* realizovať v čase medzi 6:00 a 23:00, pokiaľ i) športovec neurčí 60-minútový interval od 5:00; alebo ii) neexistujú pádne dôvody na *testovanie* počas noci (t. j. od 23:00 do 6:00 hod), ostáva v platnosti základný princíp (uvedený v článku 5.2 *kódexu*), že od športovca smie ktorákoľvek *antidopingová organizácia*, ktorá disponuje právomocou vykonávať *testovanie*, vyžadovať, aby poskytol *vzorku* v ktoromkoľvek čase a na ktoromkoľvek mieste bez ohľadu na to, či je výber tohto športovca na *testovanie* v súlade s danými kritériami. Preto nesmie žiadny športovec odmietnuť odber *vzorky* s odôvodnením, že dané *testovanie* nie je uvedené v *pláne testovania* príslušnej *antidopingovej organizácie* a/alebo sa nerealizuje v čase medzi 6:00 a 23:00 a/alebo že daný športovec nespĺňa príslušné kritériá výberu pre *testovanie*, alebo inak nemal byť vybratý na *testovanie*.

4.6 Stanovenie priorít medzi jednotlivými druhmi testovania a vzorkami

- 4.6.1** Na základe procesu *hodnotenia rizika* a stanovovania priorít opísaných v článkoch 4.2 až 4.5 musí *antidopingová organizácia* určiť, v akom rozsahu sa vyžaduje každý z nasledujúcich druhov *testovania*, aby sa dalo inteligentne a efektívne odhaľovať a predchádzať dopingovým praktikám v rámci príslušného športu, disciplíny a/alebo krajiny:

- a) *testovanie počas súťaže a mimo súťaže*;
- (i) v prípade športov a/alebo disciplín, ktoré sa z pohľadu dopingu hodnotia ako vysoko rizikové v období *mimo súťaže*, bude prioritou *testovanie mimo súťaže* a podstatná časť dostupného *testovania* sa bude vykonávať v čase *mimo súťaže*. Stále sa však bude realizovať značný počet *testovaní počas súťaže*.
 - (ii) V prípade športov a/alebo disciplín, ktoré sa z pohľadu dopingu hodnotia ako nízko rizikové v období *mimo súťaže* (napr. ak je možné jasne preukázať, že je nepravdepodobné, aby doping v období *mimo súťaže* zvýšil výkonnosť alebo zabezpečil iné nedovolené výhody), bude prioritou *testovanie počas súťaže* a podstatná časť dostupného *testovania* sa bude vykonávať v čase *počas súťaže*. Stále sa však bude realizovať istý počet *testovaní mimo súťaže*, a to pomerne k miere rizika dopingu v danom športe/disciplíne v období *mimo súťaže*. Vo veľmi výnimočných prípadoch, t. j. v malom počte športov a/alebo disciplín, kde sa v dobrej viere stanoví, že u nich neexistuje žiadne významné riziko dopingu v období *mimo súťaže*, sa nemusí vykonávať žiadne *testovanie mimo súťaže*. V týchto prípadoch musí daná medzinárodná federácia požiadať agentúru WADA o výnimku z *mimosúťažného testovania* podľa akéhokoľvek protokolu vydaného agentúrou WADA:

- b) *testovanie* moču;
- c) *testovanie* krvi; a
- d) *testovanie*, ktorého súčasťou je vytvorenie pozdĺžneho profilu, t. j. program *biologického pasu športovca*.

4.7 Analýza vzoriek, stratégia uchovávania a ďalšia analýza

4.7.1 *Antidopingové organizácie* musia požiadať laboratóriá, aby vykonali analýzu vzoriek podľa štandardných zoznamov na analýzu na základe toho, či sa daná *vzorka* získala počas *súťaže* alebo *mimo súťaže*. *Antidopingové organizácie* môžu na základe rizika v konkrétnom športe/disciplíne/krajine alebo akýchkoľvek informácií, ktoré získajú, takisto zvážiť vykonanie rozsiahlejšej analýzy vzoriek z hľadiska *zakázaných látok* alebo *zakázaných metód* než sú tie, ktoré sú uvedené (alebo než sú úrovne požadované) v technickom dokumente na analýzu týkajúcu sa konkrétneho športu.

4.7.2 *Antidopingová organizácia* môže agentúru WADA požiadať o flexibilitu pri vykonávaní minimálnych úrovní analýzy stanovených pre *zakázané látky* alebo *zakázané metódy*, ktoré sú uvedené v technickom dokumente na analýzu týkajúcu sa konkrétneho športu.

4.7.3 *Antidopingová organizácia* musí vypracovať písomnú stratégiu uchovávania vzoriek a dokumentáciu týkajúcu sa odberu týchto vzoriek tak, aby umožnila ďalšiu analýzu týchto vzoriek vykonávanú neskôr v súlade s článkami 6.5 a 6.6 *kódexu*. Takáto stratégia musí byť v súlade s požiadavkami *Medzinárodnej normy* pre laboratóriá a *Medzinárodnej normy* pre ochranu súkromia a osobných údajov a do úvahy musí vziať účely analýzy vzoriek uvedené v článku 6.2 *kódexu*, ako aj (nie však len) nasledujúce prvky:

- a) odporúčania laboratórií a jednotky správy pasov športovcov;
- b) možnú potrebu retroaktívnej analýzy v spojitosti s programom *biologického pasu športovca*;
- c) nové metódy detekcie, ktoré budú zavedené do praxe v budúcnosti v súvislosti s daným *športovcom*, športom a/alebo disciplínou;
- d) *vzorky* získané od *športovcov*, ktorí spĺňajú niektoré alebo všetky kritériá uvedené v článku 4.5;
- e) všetky ďalšie informácie sprístupnené *antidopingovej organizácii*, ktoré odôvodňujú dlhodobé uchovávanie alebo ďalšiu analýzu vzoriek na rozhodnutie *antidopingovej organizácie*.

4.8 Zber informácií o miestach pobytu

4.8.1 Informácie o miestach pobytu nie sú samoúčelné, ale slúžia ako prostriedok na dosiahnutie cieľa, ktorým je účinná a efektívna realizácia testovania bez predchádzajúceho oznámenia. Preto ak *antidopingová organizácia* určí, že potrebuje vykonať *testovanie* (vrátane

testovania mimo súťaže) konkrétnych *športovcov*, musí potom zvážiť, koľko informácií potrebuje o miestach pobytu daných *športovcov*, aby mohla vykonať toto *testovanie* efektívne a bez predchádzajúceho oznámenia. *Antidopingová organizácia* musí získať všetky informácie o miestach pobytu, ktoré potrebuje na efektívne a účinné vykonanie *testovania* uvedeného v jej pláne testovania. Okrem toho musí byť množstvo požadovaných informácií o miestach pobytu pomerné k veľkosti príslušnej skupiny a počtu plánovaných *testovaní športovca antidopingovou organizáciou*.

4.8.2 Podľa článkov 5.5 a 14.5 *kódexu* môžu *antidopingové organizácie* získavať informácie o miestach pobytu a musia používať systém *ADAMS* na vykonávanie účinnej *dopingovej kontroly*. Preto musia byť takéto informácie prostredníctvom systému *ADAMS* automaticky k dispozícii agentúre *WADA* a iným príslušným *antidopingovým organizáciám* s právmocou vykonávať testovanie. Tieto informácie:

- a) budú vždy vedené ako prísne dôverné;
- b) budú sa používať na účely plánovania, koordinácie alebo vykonávania *dopingovej kontroly*;
- c) budú relevantné pre *biologický pas športovca* alebo iné analytické výsledky;
- d) sa použijú pri vyšetrení potenciálneho porušenia antidopingových pravidiel; a/alebo
- e) sa použijú pri konaniach týkajúcich sa údajného porušenia antidopingových pravidiel.

4.8.3 Ak *antidopingová organizácia* na základe hodnotenia rizika stanoví, že potrebuje vykonať *mimosúťažné testovanie* konkrétnych *športovcov* (podľa článku 4.2) a určí kroky na stanovenie priorít (podľa článkov 4.3 až 4.7), musí zvážiť, koľko informácií o miestach pobytu daných *športovcov* potrebuje na účinnú realizáciu testovania bez predchádzajúceho oznámenia.

4.8.4 Medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* by mala zvážiť prijatie „pyramídového“ alebo „vrstvitého prístupu“, podľa ktorého zaradí *športovcov* do rozličných skupín informácií o miestach pobytu nazývaných *register pre testovanie*, skupina na *testovanie* a iné skupiny v závislosti od toho, koľko informácií potrebuje na vykonanie počtu *testovaní* vyčlenených na týchto *športovcov* v pláne testovania.

4.8.5 Medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* musí vedieť agentúre *WADA* preukázať, že pri zaradovaní *športovcov* do jednotlivých skupín informácií o miestach pobytu uplatňovala príslušný na riziku založený prístup a že vo svojom pláne testovania vyčlenila dostatok *mimosúťažných testov*, ako to vyžadujú články 4.8.6.1 a 4.8.10.1.

4.8.6 *Register pre testovanie*

4.8.6.1 Najvyššou kategóriou je *register pre testovanie* a zahŕňa *športovcov*, ktorí sú podrobovaní najčastejšiemu *testovaniu*, a preto musia poskytovať informácie o miestach pobytu podľa článku 4.8.6.2. Na *športovcov* v *registri pre testovanie* sa vzťahujú požiadavky článku 2.4 kódexu na poskytovanie informácií o miestach pobytu.

Pri zaradovaní športovcov do *registra pre testovanie* musí medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* zväžiť nasledujúce kritériá:

- a) *športovci*, ktorí spĺňajú kritériá uvedené v článkoch 4.5.2 a 4.5.3;
- b) *športovci*, ktorých plánuje medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* testovať najmenej trikrát (3) ročne *mimo súťaže* (buď nezávisle alebo v dohodnutej koordinácii s inými *antidopingovými organizáciami* s právomocou vykonávať testovanie týchto športovcov);
- c) *športovci*, ktorí sú zaradení do programu hematologického modulu *biologického pasu športovca antidopingovej organizácie*, ako to požaduje technický dokument na analýzu týkajúcu sa daného športu;
- d) *športovci* v skupine na *testovanie*, ktorí nespĺnia príslušné požiadavky na poskytovanie informácií o miestach pobytu danej skupiny;
- e) *športovci*, o ktorých má medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* z iných zdrojov nedostatok dostupných informácií o miestach pobytu na to, aby ich mohla lokalizovať pre dané *testovanie*;
- f) *športovci* v *kolektívnom športe*, ktorí istú dobu nevykonávajú tímové aktivity (napr. v období mimo sezóny); a
- g) *športovci*, ktorým plynie lehota *zákazu činnosti*.

[Poznámka k bodu 4.8.6.1: Po zvážení bodov a) až g) a po určení športovcov patriacich do *registra pre testovanie* naplánuje medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* samostatne alebo v dohodnutej koordinácii s inými *antidopingovými organizáciami* testovanie každého športovca zaradeného do *registra pre testovanie* aspoň trikrát (3) ročne *mimo súťaže*.]

4.8.6.2 Od športovca zaradeného do *registra pre testovanie* sa požaduje:

- a) štvrťročne predkladať oznámenia o miestach pobytu, ktoré obsahujú presné a úplné informácie o miestach pobytu *športovca* počas nasledujúceho štvrťroka vrátane údajov o tom, kde bude bývať, trénovať a súťažiť počas daného štvrťroka, a podľa potreby aktualizovať tieto oznámenia o miestach pobytu, aby mohol byť počas daného štvrťroka vyhladaný na účely *testovania* v časoch a miestach uvedených v príslušnom oznámení o miestach pobytu, ako je uvedené v článku 4.8.8. Neposkytnutie týchto informácií sa môže vyhlásiť za neposkytnutie informácií; a
- b) vo svojom oznámení o miestach pobytu presne uviesť pre každý deň nasledujúceho štvrťroka jeden špecifický 60-minútový časový interval, kedy bude k dispozícii na *testovanie* na určenom mieste tak, ako je to uvedené v článku 4.8.8.3. To však nijako neobmedzuje povinnosť

športovca podľa článku 5.2 *kódexu* podrobiť sa *testovaniu* kedykoľvek a kdekoľvek na požiadanie *antidopingovej organizácie*, ktorá disponuje právomocou vykonávať *testovanie* daného športovca. Takisto to neobmedzuje jeho povinnosť poskytovať informácie uvedené v článku 4.8.8.2 o miestach jeho pobytu mimo uvedený 60-minútový interval. Ak však športovec nebude k dispozícii na *testovanie* na uvedenom mieste počas 60-minútového intervalu uvedeného pre daný deň v jeho oznámení o miestach pobytu, môže sa toto porušenie považovať za nezastihnutie v mieste pobytu.

[Poznámka k bodu 4.8.6.2 písm. b): Účelom 60-minútového intervalu je nájsť kompromis medzi potrebou lokalizovať športovca na testovanie a nepraktickosťou a nespravodlivosťou systému, ak by športovci mali byť potenciálne zodpovední za nezastihnutie v mieste pobytu vždy, keď sa zmení ich vopred stanovený program.]

- 4.8.6.3** *Antidopingové organizácie* s právomocou vykonávať *testovanie* športovca vedeného v *registri pre testovanie* musia vykonávať *mimosúťažné testovanie* daného športovca na základe oznámenia o miestach pobytu daného športovca. Hoci požiadavky článku 2.4 kódexu na poskytovanie informácií o miestach pobytu zahŕňajú poskytnutie 60-minútového intervalu, nemalo by byť *testovanie* obmedzené na tento 60-minútový interval poskytnutý športovcom. Aby sa zabezpečila nepredvídateľnosť *mimosúťažného testovania* pre športovca, musia *antidopingové organizácie* pri plánovaní *testovania* daného športovca zväžiť aj iné poskytnuté informácie o miestach pobytu, napr. pravidelné činnosti.
- 4.8.6.4** Medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia*, ktorá vedie *register pre testovanie*, použije systém ADAMS na to, aby zabezpečila, že:
- informácie, ktoré poskytol športovec, sú bezpečne uchovávané a chránené;
 - k informáciám môžu mať prístup i) oprávnené osoby konajúce v mene medzinárodnej federácie prípadne *národnej antidopingovej organizácie*, ktoré k nim potrebujú mať prístup; ii) agentúra WADA; a iii) iné *antidopingové organizácie* s právomocou vykonávať *testovanie* daného športovca podľa článku 5.2 *kódexu*; a
 - informácie sú vždy vedené ako prísne dôverné, používajú sa výhradne na účely uvedené v článku 5.5 *kódexu* a keď už nie sú relevantné, sú zničené v súlade s *medzinárodnou normou* pre ochranu súkromia a osobných údajov.
- 4.8.6.5** Športovci, nad ktorými má právomoc vykonávať testovanie *národná antidopingová organizácia* a medzinárodná federácia, by mali byť vedení len v jednom *registri pre testovanie*, a preto by mali poskytovať len jeden súbor informácií o miestach pobytu. Ak je športovec zaradený do medzinárodného *registra pre testovanie* medzinárodnej federácie a do národného *registra pre testovanie* *národnej antidopingovej organizácie* (alebo do *registra pre testovanie* viac ako jednej *národnej antidopingovej organizácie* alebo viac ako jednej medzinárodnej federácie), musí každá z nich informovať športovca o tom, že bol zaradený do jej registra. Predtým

sa však musia medzi sebou dohodnúť, ktorej z nich má *športovec* zasielať svoje oznámenia o miestach pobytu, a táto *antidopingová organizácia* bude správcom jeho informácií o miestach pobytu. Každé oznámenie zaslané *športovcovi* by malo obsahovať informáciu, že má zaslať svoje oznámenia o miestach pobytu iba danej *antidopingovej organizácii* (a tá potom poskytne tieto informácie ostatným a všetkým ďalším *antidopingovým organizáciám*, ktoré majú právomoc vykonať *testovanie* daného *športovca*).

[Poznámka k bodu 4.8.6.5: Ak sa príslušné antidopingové organizácie nevedia medzi sebou dohodnúť, ktorá z nich prevezme zodpovednosť za zber informácií o miestach pobytu športovca a za ich sprístupňovanie ostatným antidopingovým organizáciám s právomocou testovať športovca, mali by písomne vysvetliť agentúre WADA, ako si predstavujú riešenie danej situácie a agentúra WADA rozhodne s prihliadnutím na najlepšie záujmy športovca. Rozhodnutie agentúry WADA bude konečné a nebude možné sa proti nemu odvolať.]

4.8.7 Zaradenie a vyradenie z registra pre testovanie

4.8.7.1 Medzinárodná federácia prípadne *národná antidopingová organizácia* musí informovať každého *športovca*, ktorý má byť zaradený do jej registra pre testovanie, o:

- a) skutočnosti, že bol zaradený do jej registra pre testovanie s účinnosťou od konkrétneho dátumu v budúcnosti;
- b) požiadavkách na poskytovanie informácií o miestach pobytu, ktoré musí z tohto dôvodu plniť;
- c) *dôsledkoch*, ak nespĺní tieto požiadavky na poskytovanie informácií o miestach pobytu; a
- d) skutočnosti, že môže byť testovaný aj inými *antidopingovými organizáciami*, ktoré disponujú právomocou vykonávať *testovanie*.

[Poznámka k bodu 4.8.7.1: Toto oznámenie môže podať národný zväz alebo národný olympijský výbor vtedy, keď medzinárodná federácia/národná antidopingová organizácia usúdi, že je to primerané alebo vhodné, a obyčajne to vykoná s primeraným časovým odstupom predtým, než bude daný športovec zaradený do registra pre testovanie. V oznámení by tiež malo byť uvedené vysvetlenie, čo má športovec urobiť, aby splnil požiadavky článku 2.4 kódexu na poskytovanie informácií o miestach pobytu (alebo by v ňom mal byť uvedený odkaz na web stránku alebo iný zdroj, kde športovec nájde tieto informácie). Športovci zaradení do registra pre testovanie by mali byť informovaní a poučení, aby porozumeli požiadavkám na poskytovanie informácií o miestach pobytu, ktoré musia plniť, o tom, ako funguje systém poskytovania informácií o miestach pobytu, o dôsledkoch neposkytnutia informácií alebo nezastihnutia v mieste pobytu a o ich práve protestovať proti obvineniam z neposkytnutia informácií alebo nezastihnutia v mieste pobytu vzneseným proti nim.]

Antidopingové organizácie by tiež mali z vlastnej iniciatívy pomáhať športovcom, aby sa vyhli neposkytnutiam informácií. Napríklad mnoho

antidopingových organizácií systematicky pripomína športovcom zaradeným v ich registri pre testovanie štvrtročné termíny pre zaslanie oznámení o miestach pobytu a potom pred blížiacim sa termínom opätovne kontaktuje tých športovcov, ktorí ešte neposkytli potrebné informácie. Športovci však naďalej ostávajú v plnom rozsahu zodpovední za plnenie požiadaviek na poskytovanie informácií bez ohľadu na to, či im antidopingová organizácia poskytla alebo neposkytla takúto pomoc.]

- 4.8.7.2** Športovci, ktorí už nespĺňajú kritériá pre zaradenie do registra pre testovanie, musia byť z neho vyradení.

[Poznámka k bodu 4.8.7.2: Platné pravidlá tiež môžu ukladať povinnosť zaslať oznámenie o ukončení súťažnej kariéry národnému zväzu športovca. Ak športovec ukončí súťažnú kariéru a potom sa do športu vráti, jeho obdobie nedostupnosti pre mimosúťažné testovanie sa nebude brať do úvahy pri výpočte 12 mesačného obdobia uvedeného v článku 2.4 kódexu.]

- 4.8.7.3** Športovec, ktorý bol zaradený do registra pre testovanie, musí naďalej plniť požiadavky článku 2.4 kódexu na poskytovanie informácií o miestach pobytu až dovtedy, kým:

- a) mu nebude doručené písomné oznámenie od každej z *antidopingových organizácií*, ktoré ho zaradili do svojho registra pre testovanie, že už nie je vedený v jej registri pre testovanie; alebo
- b) sa neprestane zúčastňovať súťaží v príslušnom športe v súlade s platnými pravidlami a kým o tom písomne neinformuje každú *antidopingovú organizáciu*, ktorá ho zaradila do svojho registra pre testovanie.

4.8.8 Požiadavky na oznámenia o miestach pobytu

- 4.8.8.1** *Antidopingové organizácie* skontrolujú oznámenia o miestach pobytu zaslané športovcom a overia, či boli podané podľa článkov 4.8.8.2 a 4.8.8.3.

- 4.8.8.2** *Antidopingová organizácia*, ktorá je príjemcom oznámení o miestach pobytu športovca, môže určiť deň pred prvým dňom každého štvrtroka (t. j. 1. január, 1. apríl, 1. júl resp. 1. október), kedy musí športovec zaradený do registra pre testovanie zaslať oznámenie o miestach pobytu, ktoré obsahuje minimálne nasledujúce informácie:

[Poznámka k bodu 4.8.8.2: Na uľahčenie plánovania a pripravenosti na testovanie v prvý deň štvrtroka (ako je uvedené v článku 4.8.8.2) môžu antidopingové organizácie vyžadovať poskytnutie informácií o miestach pobytu v 15. deň mesiaca, ktorý predchádza príslušnému štvrtroku. Za neposkytnutie údajov pred prvým dňom daného štvrtroka sa však neuplatňujú nijaké dôsledky.]

- a) úplnú poštovú adresu a osobnú e-mailovú adresu, kam môže byť športovcovi zasielaná korešpondencia na účely formálneho oznámenia. Akékoľvek oznámenie alebo vec zaslaná na túto adresu sa bude považovať za doručенú športovcovi sedem (7) dní od dátumu odoslania poštou a ihneď vtedy, keď sa vygeneruje/doručí oznámenie o

prijatí odoslaného e-mailu (podľa príslušného práva); [Poznámka k bodu 4.8.8.2 písm. a): Na tieto účely by mal športovec uviesť adresu, kde žije alebo o ktorej vie, že sa o zásielke doručenej na túto adresu ihneď dozvie. Antidopingovej organizácii sa tiež odporúča, aby vo svojich pravidlách doplnila toto základné ustanovenie o ustanovenia o inom spôsobe doručovania oznámení a/alebo „oznámení, ktoré sa považujú za doručené“ (napríklad, povoliť použitie faxu, e-mailu, SMS správy, schválených sociálnych sietí alebo aplikácií alebo iných spôsobov doručovania oznámení; povoliť preukázanie skutočného doručenia ako náhradu za domnelé doručenie; umožniť, aby bolo oznámenie doručené národnému zväzu športovca, ak sa vráti ako nedoručené z adresy poskytnutej športovcom). Cieľom týchto ustanovení by malo byť skrátenie termínov pre nakladanie s výsledkami.]

- b) osobitné potvrdenie súhlasu športovca s tým, že jeho oznámenie o miestach pobytu za poskytne ostatným *antidopingovým organizáciám*, ktoré majú právomoc vykonávať jeho *testovanie*;
- c) pre každý deň nasledujúceho štvrťroka – úplnú adresu miesta, kde bude športovec nocovať (napr. adresa trvalého pobytu, prechodné ubytovanie, hotel atď.);
- d) pre každý deň nasledujúceho štvrťroka – názov a adresu každého miesta, kde bude športovec trénovať, pracovať alebo vykonávať akékoľvek iné pravidelné aktivity (napr. škola), rovnako ako aj obvyklé časové rozpätie týchto pravidelných činností; a

[Poznámka k bodu 4.8.8.2 písm. d): Táto požiadavka sa vzťahuje len na činnosti, ktoré sú súčasťou pravidelného režimu športovca. Napríklad, ak pravidelný režim športovca zahŕňa tréning v posilňovni, bazéne, na dráhe a pravidelné fyzioterapeutické cvičenia, potom by mal športovec vo svojom oznámení o miestach pobytu uviesť názov a adresu posilňovne, dráhy, bazéna a fyzioterapeutického zariadenia a potom opísať svoj zvyčajný režim, napríklad „pondelky: 9-11 posilňovňa, 13-17 posilňovňa; utorky: 9-11 posilňovňa, 16-18 posilňovňa; stredy: 9-11 dráha, 3-5 fyzioterapeutické cvičenia; štvrtky: 9-12 posilňovňa, 16-18 dráha; piatky: 9-11 bazén, 3-5 fyzioterapeutické cvičenia; soboty: 9-12 dráha, 13-15 bazén; nedele: 9-11 dráha, 13-15 bazén.“ Ak športovec aktuálne netrénuje, mal by to uviesť vo svojom oznámení o miestach pobytu, a mal by opísať akúkoľvek inú pravidelnú činnosť, ktorej sa bude venovať v nadchádzajúcom štvrťroku, ako napríklad svoj pravidelný pracovný režim, školský rozvrh, pravidelnú rehabilitáciu alebo inú pravidelnú činnosť, a uviesť názov a adresu každého miesta, kde bude túto pravidelnú činnosť vykonávať, a časové rozpätie, v ktorom ju bude vykonávať.

V prípade kolektívneho športu alebo iného športu, kde sa súťaží a/alebo trénuje kolektívne, budú pravidelné činnosti športovca pravdepodobne zahŕňať väčšinou, ak nie výhradne, tímové aktivity.]

- e) harmonogram súťaží/podujať športovca na nasledujúci štvrťrok vrátane

názvu a adresy každého miesta, kde má *športovec* počas daného štvrťroka súťažiť, a dátumy a časy, kedy má v daných miestach súťažiť.

- 4.8.8.3** Podľa článku 4.8.8.4 musí oznámenie o miestach pobytu pre každý deň nasledujúceho štvrťroka obsahovať aj špecifický 60-minútový interval medzi 5:00 a 23:00, kedy bude *športovec* k dispozícii a dostupný na *testovanie* na konkrétnom mieste.

[Poznámka k bodu 4.8.8.3: Športovec si môže vybrať, ktorý 60-minútový interval medzi 5:00 a 23:00 použije na tento účel za predpokladu, že počas príslušného časového intervalu bude dostupný pre komisára dopingovej kontroly. Môže to byť miesto, kde má športovec trvalý pobyt, tréning alebo súťaž, alebo to môže byť iné miesto (napr. práca alebo škola). Športovec má právo určiť 60-minútový časový interval, kedy bude v hoteli, byte, budove s kontrolovaným vstupom alebo inom mieste, kde je možné dostať sa k športovcovi prostredníctvom recepcie alebo strážnika. Športovec musí zaistiť, že na miesto, kde sa bude nachádzať počas zvoleného 60-minútového intervalu, bude možné sa dostať aj bez predchádzajúceho upovedomenia športovca. Okrem toho môže športovec uviesť časový interval, kedy sa bude zúčastňovať na tímovej aktivite. V každom prípade sa bude akékoľvek nezastihnutie a nedostupnosť na testovanie na uvedenom mieste počas určeného časového intervalu považovať za nezastihnutie v mieste pobytu.]

- 4.8.8.4** Ako jediná výnimka z článku 4.8.8.3 platí, že ak (ale len ak) existujú v príslušnom štvrťroku dátumy, kedy má *športovec* súťažiť na *podujatí* (okrem *podujatí*, ktoré organizuje *organizátor významného podujatia*), a *antidopingová organizácia*, ktorá zaradila *športovca* do *registra pre testovanie*, má k dispozícii uspokojivý dostatok informácií z iných zdrojov na to, aby v tieto dni našla *športovca* na účely *testovania*, potom môže *antidopingová organizácia*, ktorá zaradila *športovca* do *registra pre testovanie*, upustiť od požiadavky článku 4.8.8.2 určiť 60-minútový časový interval v súvislosti s danými dátumami („dátumy počas súťaže“). Ak ktorákoľvek medzinárodná federácia a *národná antidopingová organizácia* zaradia *športovca* do svojho *registra pre testovanie*, rozhodujúce vo veci neuplatnenia požiadavky týkajúcej sa dátumov počas súťaže bude rozhodnutie medzinárodnej federácie. Ak sa v súvislosti s dátumami počas súťaže neuplatní požiadavka určiť 60-minútový interval a *športovec* uviedol vo svojom oznámení o miestach pobytu dátumy a miesta, v ktorých predpokladá účasť *počas súťaže* (a preto pre dané dátumy neuviedol 60-minútový interval), a ak bude následne vyradený zo *súťaže* pred uplynutím týchto dátumov, takže zostávajúce dátumy už nebudú dátumy počas súťaže, musí aktualizovať svoje oznámenie o miestach pobytu a poskytnúť všetky potrebné informácie pre dané dátumy, vrátane 60-minútového časového intervalu uvedeného v článku 4.8.8.3.

- 4.8.8.5** Je povinnosťou *športovca* zabezpečiť poskytnutie všetkých informácií požadovaných v oznámení o miestach pobytu, ako je uvedené v článkoch 4.8.8.2 a 4.8.8.3, a to presne a dostatočne podrobne tak, aby dokázala akákoľvek *antidopingová organizácia*, ktorá má o to záujem, lokalizovať *športovca* na účely *testovania* v akýkoľvek konkrétny deň počas daného

štvrt'roka v čase a na mieste určenom *športovcom* v jeho oznámení o miestach pobytu na daný deň, okrem iného aj počas 60-minútového intervalu uvedeného pre daný deň v oznámení o miestach pobytu.

- a) Presnejšie povedané, *športovec* musí poskytnúť dostatok informácií na to, aby umožnil komisárovi dopingovej kontroly nájsť dané miesto, dostať sa na dané miesto a nájsť *športovca* na danom mieste bez toho, aby bol o tom *športovec* vopred upovedomený. Nesplnenie tejto povinnosti je možné považovať za neposkytnutie informácií a/alebo (ak to vyplýva z okolností) za vyhýbanie sa odberu *vzorky* podľa článku 2.3 *kódexu* a/alebo *falšovanie* alebo *pokus o falšovanie dopingovej kontroly* podľa článku 2.5 *kódexu*. V každom prípade musí *antidopingová organizácia* zvážiť *cielené testovanie športovca*.

*[Poznámka k bodu 4.8.8.5 písm. a): Napríklad vyhlásenia typu „beh v Čiernom lese“ nie sú dostatočné a pravdepodobne budú považované za neposkytnutie informácií. Takisto uvedenie miesta, na ktoré komisár dopingovej kontroly nemá prístup (napríklad budova alebo oblasť s „obmedzeným prístupom“), bude pravdepodobne nakoniec vedené ako neposkytnutie informácií. Antidopingová organizácia môže označiť informácie uvedené v samotnom oznámení o miestach pobytu za nedostatočné alebo prípadne môže zistiť, že informácie sú nedostatočné až vtedy, keď sa pokúsi vykonať testovanie *športovca* a nedokáže ho lokalizovať. V každom prípade by sa však daná záležitosť mala považovať za zjavné neposkytnutie informácií a/alebo (ak to vyplýva z okolností) za vyhýbanie sa odberu *vzorky* podľa článku 2.3 *kódexu* a/alebo za *falšovanie* alebo *pokus o falšovanie dopingovej kontroly* podľa článku 2.5 *kódexu*. Ďalšie informácie o požiadavkách na oznámenia o miestach pobytu sa nachádzajú v Usmerneniach agentúry WADA pre vykonávanie účinného programu testovania. Ak *športovec* presne nevie, kde bude jeho miesto pobytu počas celého nadchádzajúceho štvrt'roka, musí poskytnúť najlepšie možné informácie na základe toho, kde predpokladá, že sa bude v príslušných časoch nachádzať, a potom musí informácie podľa potreby aktualizovať podľa článku 4.8.8.5.]*

- b) Ak je *športovec* otestovaný počas 60-minútového intervalu, musí zostať s komisárom dopingovej kontroly až do úplného dokončenia odberu *vzorky*, aj keby to trvalo dlhšie než uvedený 60-minútový interval. V opačnom prípade sa to bude považovať za zjavné porušenie článku 2.3 *kódexu* (odmietnutie alebo nepodrobenie sa odberu *vzorky*).
- c) Ak *športovec* nie je k dispozícii na *testovanie* na začiatku 60-minútového intervalu, no bude dostupný na *testovanie* neskôr počas tohto 60-minútového intervalu, mal by komisár dopingovej kontroly *vzorku* odobrať a nepovažovať daný pokus za neúspešný pokus o *testovanie*, no mal by oznámiť podrobné informácie o meškaní *športovca* na *testovanie*. Opakujúce sa správanie tohto typu by sa malo vyšetriť ako možné porušenie antidopingových pravidiel – vyhýbanie sa odberu *vzorky* podľa článku 2.3 *kódexu* alebo článku 2.5 *kódexu*. Takisto to môže viesť k *cielenému testovaniu športovca*. Ak *športovec* nie je k dispozícii na *testovanie* počas ním určeného 60-minútového

intervalu na mieste určenom pre tento interval na daný deň, považuje sa to za nezastihnutie v mieste pobytu, aj keď bude lokalizovaný neskôr a vzorka mu bude úspešne odobratá.

- d) Keď komisár dopingovej kontroly dorazil na miesto uvedené pre daný 60-minútový interval a športovca nedokáže ihneď lokalizovať, mal by komisár dopingovej kontroly zostať na danom mieste do konca daného 60-minútového intervalu a počas zostávajúceho času by mal urobiť všetko, čo je za daných okolností primerané, na lokalizovanie športovca. V Usmerneniach agentúry WADA pre vykonávanie účinného programu *testovania* je uvedené, čo sa považuje za primerané v tejto situácii.

[Poznámka k bodu 4.8.8.5 písm. d): Ak sa komisárovi dopingovej kontroly napriek jeho primeranej snahe nepodarilo lokalizovať športovca a zostáva len päť (5) minút do konca 60-minútového intervalu, potom môže (ale nemusí) komisár dopingovej kontroly využiť poslednú možnosť a zatelefonovať športovcovi (za predpokladu, že v oznámení o miestach pobytu poskytol svoje telefónne číslo), aby si overil, či športovec je na určenom mieste. Ak športovec prijme hovor komisára dopingovej kontroly a je k dispozícii na mieste (alebo v jeho bezprostrednej blízkosti) na okamžité testovanie (t. j. počas daného 60-minútového intervalu), komisár dopingovej kontroly počká na športovca a bežne mu odoberie vzorku. Komisár dopingovej kontroly by však mal dôkladne zaznamenať všetky okolnosti, aby bolo možné rozhodnúť, či je potrebné vykonať ďalšie vyšetrovanie. Komisár dopingovej kontroly by mal najmä zaznamenať všetky skutočnosti naznačujúce, že mohlo dôjsť k falšovaniu alebo manipulácii s močom alebo krvou športovca v čase medzi telefonátom a odberom vzorky. Ak športovec prijme hovor od komisára dopingovej kontroly a nenachádza sa na určenom mieste alebo v jeho bezprostrednej blízkosti, takže nemôže byť k dispozícii na testovanie počas určeného 60-minútového intervalu, mal by komisár dopingovej kontroly podať správu o neúspešnom pokuse.

- 4.8.8.6** Ak zmena okolností znamená, že informácie uvedené v oznámení o miestach pobytu už nie sú presné alebo úplné tak, ako vyžaduje článok 4.8.8.5, musí športovec aktualizovať informácie tak, aby boli opäť presné a úplné. Športovec musí vždy aktualizovať svoje oznámenie o miestach pobytu tak, aby odzrkadľovalo všetky zmeny pre ktorýkoľvek deň počas príslušného štvrťroka, najmä
- a) v čase alebo mieste 60-minútového intervalu uvedeného v článku 4.8.8.3; a/alebo (b) v mieste, kde bude nocovať. Športovec musí podať aktualizáciu čo najskôr po tom, ako sa dozvie o zmene okolností, a v každom prípade pred začiatkom 60-minútového intervalu uvedeného v jeho oznámení pre príslušný deň. Nesplnenie tejto povinnosti je možné považovať za neposkytnutie informácií a/alebo (ak to vyplýva z okolností) za vyháňanie sa odberu vzorky podľa článku 2.3 *kódexu* a/alebo *falšovanie* alebo *pokus o falšovanie dopingovej kontroly* podľa článku 2.5 *kódexu*. V každom prípade musí *antidopingová organizácia* zväžiť *cielené testovanie športovca*.

[Poznámka k bodu 4.8.8.6: Antidopingová organizácia, ktorej športovec podáva oznámenia o miestach pobytu, by mala poskytovať primerané mechanizmy (napr. telefón, fax, Internet, email, SMS, schválené sociálne

siete alebo aplikácie), prostredníctvom ktorých je možné aktualizovať informácie. Každá antidopingová organizácia s právomocou vykonávať testovanie športovca má povinnosť zabezpečiť kontrolu všetkých aktualizácií informácií, ktoré podá športovec pred pokusom odobrať mu vzorku na základe jeho oznámenia o miestach pobytu. Aby sa však predišlo pochybnostiam, športovec, ktorý aktualizuje svoj 60-minútový interval pre konkrétny deň pred pôvodným 60-minútovým intervalom, sa stále musí podrobiť testovaniu očas pôvodného 60-minútového časového intervalu, ak je počas daného intervalu lokalizovaný na účely testovania.]

4.8.9 Dostupnosť na testovanie

4.8.9.1 Každý športovec sa musí podrobiť testovaniu v akomkoľvek čase a na akomkoľvek mieste na požiadanie antidopingovej organizácie s právomocou vykonávať testovanie. Športovec vedený v registri pre testovanie musí byť navyše prítomný a dostupný na testovanie v ktorýkoľvek deň počas 60-minútového intervalu určeného pre daný deň v jeho oznámení o miestach pobytu, a na mieste, ktoré športovec uviedol pre daný interval.

[Poznámka k bodu 4.8.9.1: Aby testovanie účinne odrádzalo a odhaľovalo podvádžanie, malo by byť čo najmenej predvídateľné. Preto zámerom 60-minútového intervalu nie je obmedziť testovanie len na tento interval, ani vytvoriť „prednastavené“ obdobie na testovanie, ale skôr:

- a) veľmi jasne uviesť, kedy sa neúspešný pokus vykonať testovanie športovca bude počítať ako nezastihnutie na mieste pobytu;
- b) zaručiť, že športovec môže byť zastihnutý a vzorku je možné odobrať najmenej raz denne (čo by malo odrádzať od dopingu, alebo ho aspoňrobiť oveľa zložitejším);
- c) zvýšiť spoľahlivosť ostatných informácií o miestach pobytu poskytnutých športovcom, a tak pomôcť antidopingovej organizácii lokalizovať športovca na účely testovania aj inokedy než počas daného 60-minútového intervalu. 60-minútový interval „pripúta“ športovca k určitému miestu v konkrétny deň. V spojení s informáciami, ktoré musí športovec poskytnúť o miestach, kde bude nocovať, kde bude mať tréning, preteky a vykonávať iné „pravidelné“ činnosti počas daného dňa, by mala antidopingová organizácia vedieť lokalizovať športovca na účely testovania aj inokedy než počas 60-minútového intervalu; a
- d) vytvárať užitočné informácie na boj proti dopingu, napríklad ak športovec pravidelne uvádza intervaly s veľkými medzarami medzi nimi a/alebo mení svoj interval a/alebo miesto na poslednú chvíľu. Takéto informácie sa môžu použiť ako základ pre ciele testovanie tohto športovca.]

4.8.10 Skupina na testovanie

4.8.10.1 Druhou kategóriou pod *registrom pre testovanie* je skupina na testovanie a mala by zahŕňať športovcov, od ktorých sa požadujú isté informácie o miestach pobytu, aby bolo možné lokalizovať a otestovať ich aspoň raz

ročne *mimo súťaže*. Tieto informácie by mali zahŕňať minimálne adresu, kde bude *športovec* nocovať, harmonogram *súťaží/podujatí* a pravidelné tréningové činnosti. Na *športovcov* zaradených do skupiny na *testovanie* sa vzťahujú požiadavky článku 2.4 *kódexu*. Pri zaradovaní *športovcov* do skupiny na *testovanie* musí medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* zvážiť nasledujúce kritériá:

- a) *športovci*, ktorých plánuje medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* testovať najmenej jedenkrát ročne *mimo súťaže* (buď nezávisle alebo v dohodnutej koordinácii s inými *antidopingovými organizáciami* s právomocou vykonávať testovanie týchto športovcov);
- b) *športovci* zo športov, pri ktorých je k dispozícii dostatok informácií o miestach pobytu na ich lokalizovanie na *testovanie* prostredníctvom pravidelných *tímových súťaží/podujatí* a tímových aktivít.

4.8.10.2 Ak sa tréning v športe organizuje a vykonáva kolektívne, a nie individuálne, a obsahuje tímové aktivity, môže medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* rozhodnúť, že stačí zahrnúť *športovcov* do skupiny na *testovanie* ako súčasť kolektívu. V obdobiach, kedy nie sú naplánované nijaké tímové aktivity (napr. mimo sezóny) alebo ak sa *športovec* nezúčastňuje na tímových aktivitách (napr. keď sa zotavuje po zranení), však môže byť *športovec* povinný na základe pravidiel alebo postupov medzinárodnej federácie alebo *národnej antidopingovej organizácie* poskytnúť viac individuálne informácie o miestach pobytu, aby počas týchto období umožnil testovanie športovca bez predchádzajúceho oznámenia. Ak požadované informácie o miestach pobytu nie sú dostatočné na vykonanie testovania bez predchádzajúceho oznámenia počas týchto období, zaradí sa *športovec* do *registra pre testovanie* a budú sa uplatňovať požiadavky článku 2.4 kódexu na poskytovanie informácií o miestach pobytu.

4.8.10.3 S cieľom zabezpečiť, aby *športovci* v skupine na *testovanie* predkladali a udržiavali presné informácie o miestach pobytu, musí medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* do svojich pravidiel a postupov zahrnúť v súvislosti s jednotlivými *športovcami* alebo kolektívami, ktorí patria do skupiny na *testovanie*, príslušné a pomerné dôsledky, ktoré sa neriadia článkom 2.4 *kódexu*, ak:

- a) sa informácie o miestach pobytu nepredložia v deň uvedený v pravidlách; alebo
- b) sa po pokuse o *testovanie* zistí, že informácie o miestach pobytu nie sú presné; alebo
- c) sa získajú informácie, ktoré sú v protiklade k poskytnutým informáciám o miestach pobytu.

[Poznámka k bodu 4.8.10.3: Takéto dôsledky môžu doplniť zaradenie *športovca* do *registra pre testovanie*, ako je to opísané v bode 4.8.6.1 písm. d)].

4.8.10.4 Informácie o miestach pobytu *športovcov* zaradených do skupiny na *testovanie* by sa mali uviesť aj do systému ADAMS s cieľom umožniť lepšiu koordináciu *testovania* medzi *antidopingovými organizáciami*. Medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* môže tiež požadovať predkladanie oznámení o miestach pobytu v pravidelnejších intervaloch napr. týždenne, mesačne alebo štvrťročne podľa jej pravidiel a postupov, ktoré viac vyhovujú potrebám a požiadavkám tímových aktivít v danom športe.

4.8.10.5 *Športovcov*, ktorí majú byť zaradení do skupiny na *testovanie*, musí medzinárodná federácia a *národná antidopingová organizácia* vopred informovať o ich zaradení do skupiny na *testovanie*, o požiadavkách na predkladanie informácií o miestach pobytu a o uplatňovaných dôsledkoch.

4.8.11 Iné skupiny

4.8.11.1 Medzinárodné federácie a *národné antidopingové organizácie* môžu vytvoriť iné skupiny pre *športovcov*, ktorí nespĺňajú kritériá článku 4.5.2 a v ktorých môže medzinárodná federácia a *národná antidopingová organizácia* definovať nižšie požiadavky na predkladanie informácií o miestach pobytu. Na *športovcov* v takejto skupine sa nevzťahujú požiadavky článku 2.4 kódexu na poskytovanie informácií o miestach pobytu.

4.8.12 Zaradenie *športovcov* do rôznych skupín na poskytovanie informácií o miestach pobytu a koordinácia medzi medzinárodnými federáciami a *národnými antidopingovými organizáciami*.

4.8.12.1 Každá medzinárodná federácia a *národná antidopingová organizácia* má právomoc rozhodnúť, ktorý *športovec* patrí do ktorého typu skupiny na poskytovanie informácií o miestach pobytu. Medzinárodná federácia a *národná antidopingová organizácia* musia byť schopné preukázať, že vykonali náležité hodnotenia príslušných rizík, potrebné stanovenie priorit podľa článkov 4.2 až 4.7 a že prijali vhodné kritériá na základe výsledkov daného hodnotenia.

4.8.12.2 Keď medzinárodná federácia a *národná antidopingová organizácia* vyberie *športovcov* do svojho registra pre *testovanie*, prostredníctvom systému ADAMS poskytne zoznam *športovcov* príslušnej medzinárodnej federácii a *národnej antidopingovej organizácii* a bude ho udržiavať.

4.8.12.3 Ak je *športovec* vedený v jednej skupine na poskytovanie informácií o miestach pobytu u svojej medzinárodnej federácie a v inej u svojej *národnej antidopingovej organizácie*, musí poskytovať informácie o miestach pobytu a plniť podmienky tej skupiny, ktorá má vyššiu mieru požiadaviek na poskytovanie informácií o miestach pobytu.

4.8.12.4 Medzinárodné federácie a *národné antidopingové organizácie* musia koordinovať výber *športovcov* do skupín na poskytovanie informácií o miestach pobytu a činnosti *testovania*, aby zabránili duplicitám a maximalizovali využívanie zdrojov. V dôsledku takejto koordinácie a efektívnosti zdrojov musí buď medzinárodná federácia alebo *národná antidopingová organizácia* zväžiť pridanie viacerých *športovcov* do svojho

registra pre testovanie alebo skupiny na *testovanie*, aby sa zaručila vyššia miera *testovania* v širšej škále „rizikových“ *športovcov*.

4.8.12.5 Každá medzinárodná federácia a každá *národná antidopingová organizácia* musí:

- a) pravidelne revidovať a podľa potreby aktualizovať svoje kritériá pre zahrnutie *športovcov* do svojho *registra pre testovanie* a do skupín na *testovanie*, aby zabezpečila, že ostanú primerané účelu, t. j. zachytávajú všetkých príslušných *športovcov*. Do úvahy musia zobrať kalendár *súťaží/podujatí* pre príslušné obdobie a zmeniť alebo zvýšiť počet *športovcov* v *registri pre testovanie* alebo v skupine na *testovanie* pred konaním významného *podujatia* (napr. olympijských hier, paralympijských hier, majstrovstiev sveta a iných *podujatí* s viacerými športmi) s cieľom zabezpečiť dostatočné *mimosúťažné testovanie* týchto zúčastňujúcich sa *športovcov* podľa akéhokoľvek hodnotenia rizík.
- b) Pravidelne (minimálne však aspoň raz za štvrtrok) revidovať zoznam *športovcov* vo svojom *registri pre testovanie* a v skupinách na *testovanie* a skontrolovať, či každý *športovec* naďalej spĺňa príslušné kritériá. *Športovci*, ktorí už tieto kritériá nespĺňajú, by mali byť vyradení z *registra pre testovanie* a/alebo zo skupiny na *testovanie* a mali by sem byť zaradení tí *športovci*, ktorí teraz kritériá spĺňajú. Medzinárodná federácia a *národná antidopingová organizácia* musí týchto *športovcov* informovať o zmene ich statusu a bezodkladne sprístupniť nový zoznam *športovcov* v príslušnej skupine.

4.8.13 Organizátori významných podujatí

4.8.13.1 Počas obdobia, kedy sa na *športovcov* vzťahuje právomoc vykonávať testovanie organizátora významného podujatia:

- a) ak sú *športovci* zaradení do *registra pre testovanie*, *organizátor významného podujatia* môže získať prístup k ich oznámeniam o miestach pobytu na príslušné obdobie, aby mohol vykonať ich *mimosúťažné testovanie*; alebo
- b) ak nie sú *športovci* zaradení do *registra pre testovanie*, *organizátor významného podujatia* môže prijať také špecifické pravidlá pre dané *podujatie* (vrátane dôsledkov), na základe ktorých musia oni sami alebo príslušná tretia strana poskytnúť informácie o miestach svojho pobytu na príslušné obdobie, ktoré považuje za potrebné a vhodné na to, aby mohol vykonať ich *mimosúťažné testovanie*.

4.8.14 Povinnosti týkajúce sa poskytovania informácií o miestach pobytu

4.8.14.1 Bez ohľadu na akékoľvek iné ustanovenie v článku 4.8:

- a) medzinárodná federácia môže navrhnúť a *národná antidopingová organizácia* môže súhlasiť s tým, že medzinárodná federácia deleguje niektoré alebo všetky svoje povinnosti týkajúce sa informácií o miestach pobytu na základe článku 4.8 na *národnú antidopingovú*

organizáciu
alebo koordinátora dopingovej kontroly
podľa písm. f) nižšie;

- b) medzinárodná federácia môže delegovať niektoré alebo všetky svoje povinnosti týkajúce sa informácií o miestach pobytu uvedené v článku 4.8 na národný zväz športovca alebo koordinátora dopingovej kontroly podľa písm. f) nižšie; alebo
- c) *národná antidopingová organizácia* môže delegovať niektoré alebo všetky svoje povinnosti týkajúce sa informácií o miestach pobytu uvedené v článku 4.8 na národný zväz športovca, koordinátora dopingovej kontroly alebo inú príslušnú *antidopingovú organizáciu*, do právomoci ktorej spadá príslušný športovec podľa písm. f) nižšie;
- d) ak neexistuje žiadna príslušná *národná antidopingová organizácia*, povinnosti *národnej antidopingovej organizácie* týkajúce sa informácií o miestach pobytu uvedené v článku 4.8 musí prevziať *národný olympijský výbor*; a
- e) ak agentúra WADA rozhodne, že medzinárodná federácia prípadne *národná antidopingová organizácia* riadne nevykonáva niektoré alebo všetky svoje povinnosti týkajúce sa informácií o miestach pobytu uvedené v článku 4.8, môže agentúra WADA delegovať niektoré alebo všetky tieto povinnosti na ktorúkoľvek inú vhodnú *antidopingovú organizáciu*.
- f) *Antidopingová organizácia* (či už medzinárodná federácia, *národná antidopingová organizácia* alebo iná *antidopingová organizácia*, pod ktorej právomoc daný športovec spadá), ktorá deleguje svoje povinnosti (všetky alebo ich časť) na národný zväz alebo koordinátora dopingovej kontroly, zostáva v konečnom dôsledku zodpovedná za konanie a/alebo nekonanie takéhoto subjektu, na ktorého delegovala právomoc.

4.8.14.2 Národný zväz musí vyvinúť maximálne úsilie, aby pomohol svojej medzinárodnej federácii prípadne *národnej antidopingovej organizácii* pri zbere oznámení o miestach pobytu od športovcov, ktorí spadajú pod právomoc daného národného zväzu, (okrem iného) vrátane prijatia osobitného ustanovenia vo svojich pravidlách na tento účel.

4.8.14.3 Športovec sa môže rozhodnúť delegovať úlohu podávať oznámenia o miestach pobytu (a/alebo ich aktualizácie) na tretiu stranu, napríklad na trénera, manažéra alebo národný zväz za predpokladu, že daná tretia strana súhlasí s takýmto poverením. *Antidopingová organizácia*, ktorej športovec zasiela oznámenia o miestach pobytu, môže požadovať zaslanie písomného oznámenia o každom dohodnutom delegovaní, podpísané daným športovcom a zástupcom tretej strany.

[Poznámka k bodu 4.8.14.3: Napríklad športovec, ktorý sa zúčastňuje na kolektívnom športe alebo inom športe, kde sa súťaž a/alebo tréning vykonávajú kolektívne, môže delegovať úlohu podávať oznámenia o miestach pobytu na tím a bude ju vykonávať tréner, manažér alebo národný

zväz. Keďže je to výhodné a efektívne, športovec v takomto športe môže delegovať podávanie oznámení o miestach pobytu na svoj tím nielen na obdobie výkonu tímových aktivít, ale tiež na obdobie, kedy nebude s tímom, za predpokladu, že s tým tím súhlasí. Za takýchto okolností bude musieť športovec poskytnúť tímu informácie o svojich individuálnych miestach pobytu počas príslušného obdobia, a tak doplniť informácie, ktoré poskytuje o tímových aktivitách.]

4.8.14.4 Vo všetkých prípadoch vrátane športovcov v kolektívnych športoch však platí, že:

- a) každý športovec vedený v registri pre testovanie ostane v konečnom dôsledku vždy zodpovedný za podávanie presných a úplných oznámení o miestach pobytu, či už podáva oznámenie osobne alebo deleguje túto úlohu na tretiu stranu. Ak aj športovec delegoval túto povinnosť na tretiu stranu a daná tretia strana nesplní platné požiadavky, nebude sa táto skutočnosť môcť použiť na obhajobu pri obvinení z neposkytnutia informácií; a
- b) daný športovec zostáva vždy osobne zodpovedný za to, aby zabezpečil svoju dostupnosť na testovanie v mieste, ktoré uviedol vo svojich oznámeniach o miestach pobytu. Ak aj športovec delegoval zodpovednosť za poskytnutie informácií o miestach svojho pobytu na príslušné obdobie na tretiu stranu a daná tretia strana neposkytne správne informácie alebo neaktualizuje predtým poskytnuté informácie, aby zabezpečila aktuálnosť a presnosť informácií o miestach pobytu uvedených v oznámení o miestach pobytu, nebude sa táto skutočnosť môcť použiť na obhajobu pri obvinení z nezastihnutia v mieste pobytu.

[Poznámka k bodu 4.8.14.4: Napríklad ak bude pokus vykonať testovanie športovca počas 60-minútového intervalu spadajúceho do obdobia vykonávania konkrétnej tímovej aktivity neúspešný kvôli tomu, že funkcionár tímu poskytol nesprávne informácie o tímovej aktivite alebo neaktualizoval predtým poskytnuté informácie v prípade, keď sa podrobnosti danej tímovej aktivity následne zmenili, zodpovedným za sankciu za takéto nesplnenie povinností môže byť podľa platných pravidiel medzinárodnej federácie tím, avšak športovec bude aj naďalej zodpovedný za neposkytnutie informácií o miestach pobytu. Musí to byť takto, lebo ak môže športovec dávať za vinu tímu, že nie je k dispozícii na testovanie v mieste uvedenom jeho tímom, potom sa bude môcť vyhnúť zodpovednosti za poskytnutie informácií o miestach jeho pobytu pre testovanie. Samozrejme tím má rovnaký záujem ako športovec zabezpečiť presnosť oznámenia o miestach pobytu a vyhnúť sa neposkytnutiu informácií o miestach pobytu v mene športovca.]

4.9 Koordinácia s ostatnými antidopingovými organizáciami

4.9.1 Antidopingové organizácie musia koordinovať svoje aktivity týkajúce sa testovania s ostatnými antidopingovými organizáciami, ktorých právomoci vykonávať testovanie sa navzájom prekrývajú, aby maximalizovali účinnosť takýchto prepojených aktivít a vyhli sa zbytočnému opakovanému testovaniu konkrétnych športovcov a zabezpečili, že športovci súťažiaci na medzinárodných podujatiach budú vhodne vopred otestovaní. Antidopingové organizácie musia najmä:

- a) konzultovať s inými príslušnými antidopingovými organizáciami s cieľom

koordinovať *testovanie* (vrátane výberu *športovcov* do skupín na poskytovanie informácií o miestach pobytu a plánov testovania, ktoré môžu obsahovať *mimosúťažné testovanie* pred významným *podujatím*) a vyhnúť sa duplicitě. V súlade s článkom 5.3 *kódexu* sa musia vopred jasne dohodnúť úlohy a zodpovednosť za realizáciu *testovania počas podujatia*. Ak takáto dohoda nie je možná, agentúra WADA vyrieši situáciu v súlade so zásadami uvedenými v prílohe H – *Testovanie počas podujatia*;

- b) do dvadsaťjeden (21) dní od odberu *vzorky* vložiť formulár *dopingovej kontroly* do systému ADAMS pre všetky odobraté *vzorky*;
- c) poskytovať prostredníctvom systému ADAMS informácie o požiadavkách na predkladanie informácií o miestach pobytu *športovcov* v prípadoch, keď existuje orgán s prekrývajúcou sa právomocou vykonávať testovanie;
- d) poskytovať prostredníctvom systému ADAMS informácie o programoch *biologického pasu športovca*, keď existuje orgán s prekrývajúcou sa právomocou vykonávať testovanie;
- e) poskytovať informácie o *športovcoch*, keď existuje orgán s prekrývajúcou sa právomocou vykonávať testovanie.

4.9.2 *Antidopingové organizácie* si môžu zazmluvniť iné *antidopingové organizácie* alebo *delegované tretie strany*, aby konali ako koordinátor dopingovej kontroly alebo ako orgán pre odber vzorky v ich mene. V zmluvných podmienkach môže poverujúca *antidopingová organizácia* (ktorá je pre tieto účely orgánom s právomocou vykonávať testovanie) špecifikovať, ako má pri odbere *vzoriek* v jej mene orgán pre odber vzorky uplatňovať akúkoľvek voľnosť v rozhodovaní, ktorou disponuje orgán pre odber vzorky na základe *Medzinárodnej normy pre testovanie a vyšetrovanie*.

[Poznámka k bodu 4.9.2: Napríklad Medzinárodná norma pre testovanie a vyšetrovanie umožňuje voľnosť v rozhodovaní vo veci kritérií, ktoré sa majú použiť na overenie identity športovca (článok 5.3.4), vo veci okolností, za ktorých môže byť povolené neskoršie nahlasovanie do stanice dopingovej kontroly (článok 5.4.4), vo veci určenia, kto môže byť prítomný počas odberu vzorky (článok 6.3.3), vo veci kritérií, ktoré sa majú použiť na to, aby sa zabezpečilo uskladnenie každej odobratej vzorky spôsobom, ktorý ochráni jej neporušenosť, identitu a bezpečnosť pred transportom zo stanice dopingovej kontroly (článok 8.3.1) a vo veci usmernení, ktorými sa má riadiť komisár dopingovej kontroly pri určení, či existujú výnimočné okolnosti, za ktorých by sa mal odber vzorky prerušiť bez odobratia vzorky s vyhovujúcou špecifickou hmotnosťou na analýzu (článok F.4.5), a vo veci poskytovania získaných informácií/poznatkov (článok 11).]

4.9.3 *Antidopingové organizácie* by mali konzultovať a koordinovať vzájomne medzi sebou, s agentúrou WADA, s orgánmi presadzovania práva a inými príslušnými orgánmi záležitosti týkajúce sa získavania, vytvárania a poskytovania informácií a poznatkov, ktoré môžu byť užitočné na účely plánovania *testovania* v súlade s článkom 11.

5.0 Informovanie športovcov

5.1 Cieľ

Cieľom je zabezpečiť, aby bol *športovec*, ktorý bol vybraný na *testovanie*, riadne informovaný bez predchádzajúceho oznámenia o odbere *vzorky* tak, ako je to uvedené v

článkoch 5.3.1 a 5.4.1, o tom, že práva športovca zostávajú zachované, že neexistuje žiadna možnosť manipulovať so vzorkou, ktorú má poskytnúť, a že oznámenie sa dokumentuje.

5.2 Všeobecné ustanovenia

Proces informovania športovcov začína vtedy, keď orgán pre odber vzorky iniciuje zaslanie oznámenia vybranému športovcovi, a končí príchodom športovca do stanice dopingovej kontroly alebo keď nastane možné porušenie povinností zo strany športovca. Hlavnými činnosťami sú:

- a) vymenovanie dostatočného počtu komisárov dopingovej kontroly, sprievodcov a ostatného personálu pre odber vzorky na zabezpečenie testovania bez predchádzajúceho oznámenia a nepretržité sledovanie športovcov informovaných o tom, že boli vybratí na poskytnutie vzorky;
- b) lokalizácia športovca a potvrdenie jeho identity;
- c) informovanie športovca o tom, že bol vybratý na poskytnutie vzorky, a o jeho právach a povinnostiach;
- d) nepretržité sprevádzanie športovca od momentu oznámenia až po príchod do určenej stanice dopingovej kontroly; a
- e) zdokumentovanie oznámenia alebo pokusu o oznámenie.

5.3 Požiadavky pred informovaním športovcov

5.3.1 Okrem výnimočných a odôvodnených prípadov sa odber vzoriek realizuje metódou testovania bez predchádzajúceho oznámenia. Športovec musí byť prvou osobou informovanou o tom, že bol vybratý na odber vzorky s výnimkou prípadov, kedy je potrebný predchádzajúci kontakt s treťou stranou tak, ako je to uvedené v článku 5.3.7. S cieľom zabezpečiť, aby sa testovanie vykonalo formou testovania bez predchádzajúceho oznámenia, musí orgán s právomocou vykonávať testovanie (a orgán pre odber vzorky, ak ide o odlišné subjekty) zabezpečiť, že rozhodnutia o výbere športovcov sa pred testovaním zverejnia výhradne tým, ktorí to musia nevyhnutne vedieť na účel realizácie takéhoto testovania. Každé oznámenie tretej strane sa musí vykonať bezpečným a dôverným spôsobom tak, aby nehrozilo riziko, že športovec bude vopred informovaný o tom, že bol vybratý na odber vzorky. V prípade testovania počas súťaže sa takéto oznámenie poskytne na konci súťaže, v ktorej športovec súťaží.

[Poznámka k bodu 5.3.1: Je potrebné sa maximálne usilovať o to, aby zamestnanci miesta konania podujatia alebo miesta konania tréningu vopred nevedeli o testovaní. Nie je odôvodnené, ak národný zväz alebo iný orgán trvá na tom, aby bol vopred informovaný o testovaní športovcov spadajúcich pod jeho právomoc z dôvodu, že chce mať na tomto testovaní prítomného zástupcu.]

5.3.2 Na vykonanie alebo asistenciu pri odberoch vzorky vymenuje a splnomocní orgán pre odber vzorky personál pre odber vzorky, ktorý bol vyškolený na výkon pridelených úloh, u ktorých neexistuje konflikt záujmov, pokiaľ ide o výsledok odberu vzorky, a ktorý nie je neploletý.

5.3.3 Personál pre odber vzorky dostane od orgánu pre odber vzorky oficiálnu

dokumentáciu dosvedčujúcu ich oprávnenie odobrať *športovcovi vzorku*, napríklad splnomocnenie od orgánu s právomocou vykonávať testovanie. Komisári dopingovej kontroly musia mať takisto doplňujúcu identifikáciu, ktorá obsahuje ich meno a fotografiu (t. j. identifikačnú kartu od orgánu pre odber vzorky, vodičský preukaz, kartu poistenca, pas alebo podobnú platnú identifikáciu) a dátum uplynutia platnosti identifikácie.

- 5.3.4** Orgán s právomocou vykonávať testovanie alebo orgán pre odber vzorky stanoví kritériá na overenie identity *športovca* vybraného na poskytnutie *vzorky*. Týmto sa zabezpečí, že vybraný *športovec* je *športovcom*, ktorý bol informovaný. Ak nie je *športovec* ihneď identifikovateľný, je možné požiadať tretiu stranu o jeho identifikáciu a podrobnosti o takejto identifikácii je potrebné zdokumentovať.
- 5.3.5** Orgán pre odber vzorky, komisár dopingovej kontroly prípadne sprievodca určí miesto, kde sa nachádza vybraný *športovec*, a naplánuje spôsob a načasovanie oznámenia, berúc do úvahy špecifické okolnosti daného športu/*súťaže/tréningu*/atď. a príslušnú situáciu.
- 5.3.6** Orgán pre odber vzorky, komisár dopingovej kontroly alebo sprievodca musia zdokumentovať pokus o informovanie *športovca* a výsledok.
- 5.3.7** Orgán pre odber vzorky, komisár dopingovej kontroly prípadne sprievodca musí zvážiť, či je potrebné informovať tretiu stranu pred informovaním *športovca* v týchto situáciách:
- ak si to vyžaduje zdravotné postihnutie *športovca* (ako je uvedené v prílohe A – Úpravy pre *športovcov* so zdravotným postihnutím);
 - ak je *športovec* *nepľnoletý* (ako je uvedené v prílohe B – Úpravy pre *nepľnoletých športovcov*);
 - ak je na informovanie potrebný tlmočník a je k dispozícii;
 - ak je potrebné pomôcť personálu pre odber vzorky identifikovať *športovca*, ktorý sa má testovať, a oznámiť takémuto *športovcovi*, že má poskytnúť *vzorku*.

[Poznámka k bodu 5.3.7: Je prípustné informovať tretiu stranu o tom, že sa bude realizovať testovanie nepľnoletých alebo športovcov so zdravotným postihnutím. O dopingovej kontrole však nemá byť informovaná žiadna tretia strana (napr. lekár tímu), ak takáto pomoc nie je potrebná. Ak má byť tretia strana informovaná pred informovaním športovca, mala by byť táto tretia strana pri informovaní športovca sprevádzaná komisárom dopingovej kontroly alebo sprievodcom.]

5.4 Požiadavky na informovanie *športovcov*

- 5.4.1** Po uskutočnení prvotného kontaktu musí orgán pre odber vzorky, komisár dopingovej kontroly prípadne sprievodca zabezpečiť, aby boli *športovec* a/alebo tretia strana (ak sa to vyžaduje podľa článku 5.3.7) informovaní:
- že sa od *športovca* vyžaduje, aby sa podrobil odberu *vzorky*;
 - o právomoci, na základe ktorej sa má vykonať odber *vzorky*;

- c) o druhu odberu *vzorky* a všetkých podmienkach, ktoré je potrebné splniť pred odberom *vzorky*;
- d) o právach *športovca* vrátane práva:
 - (i) mať zástupcu a tlmočníka, pokiaľ je k dispozícii, ktorý ho bude sprevádzať v súlade s článkom 6.3.3 písm. a);
 - (ii) vyžiadať si doplňujúce informácie o *procese* odberu *vzorky*;
 - (iii) požiadať o neskoršie dostavenie sa do stanice *dopingovej kontroly* z právoplatných dôvodov podľa článku 5.4.4; a
 - (iv) požiadať o úpravy uvedené v prílohe A – Úpravy pre *športovcov* so zdravotným postihnutím;
- e) o povinnostiach *športovca* vrátane požiadavky:
 - (i) ostať pod neustálym dozorom komisára *dopingovej kontroly*/sprievodcu po celý čas od momentu počiatočného kontaktovania zo strany komisára *dopingovej kontroly*/sprievodcu až po ukončenie postupu odberu *vzorky*;
 - (ii) predložiť identifikáciu v súlade s článkom 5.3.4;
 - (iii) dodržať postupy pre odber *vzorky* (a *športovec* by mal byť informovaný o možných dôsledkoch porušenia povinností); a
 - (iv) bezodkladne nahlásiť odber *vzorky*, pokiaľ neexistujú právoplatné dôvody na oneskorenie, ako je uvedené v článku 5.4.4;
- f) o umiestnení stanice *dopingovej kontroly*;
- g) že v prípade, ak sa *športovec* rozhodne skonzumovať jedlo alebo nápoje pred poskytnutím *vzorky*, urobí to na vlastné riziko;
- h) že nemá nadmerne piť, keďže to môže spôsobiť oneskorenie dodania vhodnej *vzorky*; a
- i) že každá *vzorka* moču, ktorú poskytne *športovec* personálu pre odber *vzorky*, by mala byť prvým močom, ktorý *športovec* vyprodukuje po oznámení, t. j. že by sa nemal vymočiť v sprche alebo inde pred poskytnutím *vzorky* personálu pre odber *vzorky*.

5.4.2 Po skontaktovaní musí komisár *dopingovej kontroly*/sprievodca:

- a) neustále vykonávať dohľad nad *športovcom* od okamihu kontaktu až dokiaľ *športovec* neopustí stanicu *dopingovej kontroly* na konci odberu *vzorky*;
- b) preukázať sa *športovcovi* s použitím dokumentácie uvedenej v článku 5.3.3; a
- c) potvrdiť identitu *športovca* podľa kritérií stanovených v článku 5.3.4. Potvrdenie identity *športovca* akoukoľvek inou formou alebo nepotvrdenie identity *športovca* sa musí zdokumentovať a nahlásiť orgánu s právomocou vykonávať *testovanie*.

V prípade, že sa nepodari potvrdiť identitu *športovca* podľa kritérií stanovených v článku 5.3.4, orgán s právomocou vykonávať testovanie musí rozhodnúť, či je vhodné postupovať ďalej podľa prílohy A – Vyšetrovanie možného porušenia povinností k Medzinárodnej norme pre nakladanie s výsledkami.

5.4.3 Komisárovi dopingovej kontroly/sprievodcovi má *športovec* podpísať príslušný formulár na znak potvrdenia a prijatia oznámenia. Ak *športovec* odmietne podpísať, že bol informovaný, alebo sa vyhýba informovaniu, musí komisár dopingovej kontroly/sprievodca, pokiaľ je to možné, informovať *športovca* o dôsledkoch porušenia povinností a sprievodca (ak nie je komisárom dopingovej kontroly) musí okamžite nahlásiť všetky relevantné skutočnosti komisárovi dopingovej kontroly. Ak je to možné, komisár dopingovej kontroly musí pokračovať v odbere vzorky. Komisár dopingovej kontroly musí zdokumentovať skutočnosti v podrobnej správe a nahlásiť okolnosti orgánu s právomocou vykonávať testovanie. Orgán s právomocou vykonávať testovanie musí postupovať podľa krokov stanovených v prílohe A – Vyšetrovanie možného porušenia povinností k Medzinárodnej norme pre nakladanie s výsledkami.

5.4.4 Komisár dopingovej kontroly/sprievodca môže na základe vlastného uváženia zvážiť primeranú požiadavku tretej strany alebo požiadavku *športovca* o povolenie dostať sa do stanice dopingovej kontroly neskôr po potvrdení a prijatí oznámenia a/alebo dočasne opustiť stanicu dopingovej kontroly po príchode. Komisár dopingovej kontroly/sprievodca môže udeliť takýto súhlas, ak *športovec* môže byť počas tohto zdržania nepretržite v prítomnosti sprievodu a pod stálym dohľadom. Neskoršie dostavenie sa do stanice dopingovej kontroly/jej dočasné opustenie je možné povoliť pre nasledujúce činnosti:

- a) v prípade *testovania počas súťaže*:
 - (i) účasť na vyhlasovaní víťazov;
 - (ii) plnenie mediálnych záväzkov;
 - (iii) súťaženie v ďalších *súťažiach*;
 - (iv) vykonávanie uvoľňovacích cvičení po preteku;
 - (v) poskytnutie nevyhnutného lekárskeho ošetrovania;
 - (vi) hľadanie zástupcu a/alebo tlmočníka;
 - (vii) obstaranie fotografickej identifikácie; alebo
 - (viii) akékoľvek iné primerané okolnosti, ktoré určí komisár dopingovej kontroly, berúc do úvahy všetky pokyny orgánu s právomocou vykonávať testovanie;
- b) v prípade *testovania mimo súťaže*:
 - (i) hľadanie zástupcu;
 - (ii) ukončenie tréningu;
 - (iii) poskytnutie nevyhnutného lekárskeho ošetrovania;

- (iv) obstaranie fotografickej identifikácie; alebo
- (v) akékoľvek iné primerané okolnosti, ktoré určí komisár dopingovej kontroly, berúc do úvahy všetky pokyny orgánu s právomocou vykonávať testovanie;

5.4.5 Komisár dopingovej kontroly/sprievodca musí odmietnuť žiadosť športovca o neskorší príchod, ak nebude možné mať počas daného zdržania športovca neustále pod dohľadom.

5.4.6 Komisár dopingovej kontroly/sprievodca alebo iný poverený personál pre odber vzorky musí zdokumentovať všetky dôvody neskoršieho dostavenia sa do stanice dopingovej kontroly a/alebo dôvody pre opustenie stanice dopingovej kontroly, čo bude možno nevyhnutné ďalej vyšetriť orgánom s právomocou vykonávať testovanie.

5.4.7 Ak sa športovec dostaví neskôr do stanice dopingovej kontroly z iného dôvodu než je uvedené v článku 5.4.4 a/alebo ak športovec nebol pod stálym dohľadom počas sprevádzania, ale do stanice dopingovej kontroly príde skôr, ako z nej komisár dopingovej kontroly odíde, musí komisár dopingovej kontroly zaznamenať možné porušenie povinností. Ak to bude vôbec možné, komisár dopingovej kontroly musí pristúpiť k odberu vzorky športovca. Orgán s právomocou vykonávať testovanie musí vyšetriť možné porušenie povinností podľa prílohy A – Vyšetrovanie možného porušenia povinností k Medzinárodnej norme pre nakladanie s výsledkami.

5.4.8 Ak si personál pre odber vzorky všimne akúkoľvek inú záležitosť, ktorá by mohla ohroziť odber vzorky, musí dané okolnosti nahlásiť komisárovi dopingovej kontroly, ktorý ich musí zdokumentovať. Ak to komisár dopingovej kontroly považuje za náležité, zváži, či je vhodné odobrať ďalšiu vzorku od športovca. Orgán s právomocou vykonávať testovanie musí vyšetriť možné porušenie povinností podľa prílohy A – Vyšetrovanie možného porušenia povinností k Medzinárodnej norme pre nakladanie s výsledkami.

6.0 Príprava na odber vzorky

6.1 Cieľ

Pripraviť sa na odber vzorky spôsobom, ktorý zabezpečí, že sa odber vykoná účinne a efektívne a s dostatočnými zdrojmi, t. j. personálnymi a materiálными.

6.2 Všeobecné ustanovenia

Príprava na odber vzorky začína vytvorením systému pre získanie relevantných informácií pre efektívnu realizáciu odberu a končí potvrdením, že materiál na odber vzorky spĺňa stanovené kritériá. Hlavnými činnosťami sú:

- a) vytvorenie systému pre zber údajov o odbere vzorky;
- b) stanovenie kritérií o tom, kto môže byť prítomný počas odberu vzorky;
- c) zabezpečenie, že stanica dopingovej kontroly spĺňa minimálne kritériá uvedené v článku 6.3.2; a
- d) zabezpečenie, že materiál na odber vzorky spĺňa minimálne kritériá uvedené v článku

6.3.4.

6.3 Požiadavky na prípravu na odber vzorky

6.3.1. Orgán s právomocou vykonávať testovanie, koordinátor dopingovej kontroly alebo orgán pre odber vzorky musí vytvoriť systém pre získanie všetkých informácií potrebných na to, aby sa zabezpečilo, že odber vzorky bude možné vykonať efektívne. Takisto zistí špeciálne požiadavky na splnenie potrieb športovcov so zdravotným postihnutím (ako je uvedené v prílohe A – Úpravy pre športovcov so zdravotným postihnutím) ako aj potrieb nepľnoletých športovcov (ako je uvedené v prílohe B – Úpravy pre nepľnoletých športovcov).

6.3.2. Komisár dopingovej kontroly musí použiť takú stanicu dopingovej kontroly, ktorá zabezpečí prinajmenšom súkromie športovca a ak je to možné, počas trvania odberu vzorky sa bude používať len ako stanica dopingovej kontroly. Komisár dopingovej kontroly musí zaznamenať akékoľvek významné odchýlky od týchto kritérií. Ak komisár dopingovej kontroly určí, že stanica dopingovej kontroly nie je vhodná, musí vyhľadať alternatívne miesto, ktoré spĺňa vyššie uvedené minimálne kritériá.

6.3.3. Orgán s právomocou vykonávať testovanie alebo orgán pre odber vzorky musí stanoviť kritériá pre určenie toho, kto okrem personálu pre odber vzorky môže byť oprávnený byť prítomný počas odberu vzorky. Tieto kritériá musia obsahovať minimálne nasledovné:

- a) právo športovca byť počas odberu vzorky sprevádzaný zástupcom a/alebo tlmočníkom okrem času, kedy športovec produkuje vzorku moču;
- b) právo športovca so zdravotným postihnutím byť sprevádzaný zástupcom, ako je uvedené v prílohe A – Úpravy pre športovcov so zdravotným postihnutím;
- c) právo nepľnoletého športovca (ako je uvedené v prílohe B – Úpravy pre nepľnoletých športovcov) a právo osvedčujúceho komisára dopingovej kontroly/sprievodcu požiadať zástupcu, aby dohliadal na osvedčujúceho komisára dopingovej kontroly/sprievodcu, keď bude nepľnoletý športovec produkovať vzorku moču, pričom zástupca nebude priamo dohliadať na poskytovanie vzorky moču, pokiaľ o to nepožiadá nepľnoletý športovec;
- d) pozorovateľa z agentúry WADA podľa programu nezávislých pozorovateľov agentúry WADA alebo audítora z agentúry WADA (v príslušných prípadoch); a/alebo
- e) oprávnenú osobu, ktorá sa zúčastňuje školenia personálu pre odber vzorky alebo vykonáva audit orgánu pre odber vzorky.

[Poznámka k bodu 6.3.3 písm. d) a e): Pozorovateľ/audítor agentúry WADA a/alebo oprávnená osoba nesmie priamo pozorovať produkovanie vzorky moču.]

6.3.4. Orgán pre odber vzorky môže na odber vzoriek moču a krvi použiť len taký materiál na odber vzorky, ktorý spĺňa minimálne tieto podmienky:

- a) má jedinečný systém číslovania všetkých fliaš A a B, nádob, skúmaviek alebo iných položiek používaných na uzavretie vzorky a má čiarový kód alebo podobný dátový kód, ktorý spĺňa požiadavky systému ADAMS na príslušný materiál na

odber vzorky;

- b) má systém zatvárania umožňujúci zistiť nedovolené otvorenie;
- c) zabezpečuje, že identita *športovca* nebude zjavná zo samotného materiálu;
- d) zabezpečuje, že všetky materiály budú predtým, než ich *športovec* použije, čisté a uzavreté;
- e) je vyrobený z materiálu a systému uzatvárania, ktorý dokáže odolať podmienkam manipulácie a prostrediu, v ktorom sa bude používať alebo nachádzať, okrem iného vrátane prepravy, laboratórnej analýzy a dlhodobého uchovávaní v zamrazenom stave až do premlčacej lehoty;
- f) je vyrobený z materiálu a systému uzatvárania, ktorý:
 - (i) zachová neporušenosť (chemické a fyzikálne vlastnosti) vzorky na analytické testovanie;
 - (ii) odolá teplotám -80 °C pre moč a krv. Testy vykonávané na určenie neporušenosti v zamrazenom stave musia využívať maticu, ktorá sa bude uchovávať vo fľašiach, v nádobách alebo skúmavkách so vzorkou, t. j. krv alebo moč;
 - (iii) je vyrobený z materiálu a uzatváracieho systému, ktorý vydrží najmenej tri (3) cykly mrazenia/odmrazovania;
- g) fľaše A a B, nádoby a skúmavky musia byť priehľadné, aby bola *vzorka* viditeľná;
- h) má uzatvárací systém, ktorý umožňuje, aby mohol *športovec* a komisár dopingovej kontroly overiť, že *vzorka* je správne uzatvorená vo fľašiach A a B alebo nádobách;
- i) má zabudované bezpečnostné identifikačné vlastnosti, ktoré umožňujú overenie pravosti materiálu;
- j) je v súlade s normami zverejnenými Medzinárodným združením leteckých prepravcov (IATA) na prepravu vyňatých ľudských vzoriek, čo zahŕňa *vzorky* moču a/alebo krvi, aby nedošlo k ich úniku počas leteckej prepravy;
- k) bol vyrobený podľa medzinárodne uznaného procesu osvedčeného podľa normy ISO 9001, čo zahŕňa systémy riadenia kontroly kvality;
- l) môže byť opätovne uzatvorený po prvom otvorení v laboratóriu pomocou nového jedinečného uzatváracieho systému umožňujúceho zistiť nedovolené otvorenie s jedinečným systémom číslovania na zachovanie neporušenosti *vzorky* a reťazca prepravy vzorky v súlade s požiadavkami *Medzinárodnej normy* pre laboratóriá na dlhodobé uskladnenie *vzorky* a ďalšiu analýzu;
- m) podstúpil testovanie v testovacej inštitúcii, ktorá je nezávislá od výrobcu a je akreditovaná podľa normy ISO 17025, na osvedčenie minimálne toho, že spĺňa kritériá uvedené v písm. b), f), g), h), i), j) a l) vyššie;

- n) každá úprava materiálu alebo uzatváracieho systému sa musí opätovne otestovať, aby sa zaistilo, že naďalej spĺňa uvedené požiadavky podľa písm. m);

pre odber vzoriek moču:

- o) má kapacitu na min. 85 ml moču, čo platí pre fľašu A aj B alebo nádobu;
- p) má viditeľné značenie na fľašiach A a B alebo nádobách a odbernej nádobe, na ktorom budú uvedené tieto údaje:
- (i) minimálny potrebný objem moču pre fľašu A a B alebo nádobu tak, ako je to uvedené v prílohe C – Odber moču;
 - (ii) maximálny objem, ktorý umožní rozpínanie v zmrznutom stave bez narušenia fľaše, nádoby alebo uzatváracieho systému; a
 - (iii) vyhovujúce množstvo moču na analýzu na odbernej nádobe;
- q) obsahuje systém uzatvorenia umožňujúci zistiť nedovolené otvorenie čiastkovej vzorky s jedinečným systémom číslovania na dočasné uzatvorenie vzorky s nedostatočným objemom podľa prílohy E – Vzorky moču – nedostatočné množstvo;

pre odber vzoriek krvi:

- r) má schopnosť odberu, uchovávaní a prepravy krvi v samostatných skúmavkách A a B a nádobách;
- s) na analýzu *zakázaných látok* alebo *zakázaných metód* v celej krvi alebo plazme a/alebo na profilovanie parametrov krvi musia mať skúmavky A a B kapacitu na minimálne 3 ml krvi a musia obsahovať EDTA ako antikoagulant;
- t) na analýzu *zakázaných látok* alebo *zakázaných metód* v sére musia mať skúmavky A a B kapacitu na minimálne 5 ml krvi a musia obsahovať inertný polymérny separačný gél séra a faktor aktivácie zrážania; a

[Poznámka k bodu 6.3.4 s) a t): Ak boli v platnej medzinárodnej norme agentúry WADA, v technickom dokumente alebo v usmerneniach uvedené konkrétne skúmavky, potom sa musí za pomoci príslušného laboratória osvedčiť používanie alternatívnych skúmaviek, ktoré spĺňajú podobné kritériá, a pred ich použitím na odber vzoriek ich musí schváliť agentúra WADA.]

- u) na prepravu vzoriek krvi je potrebné zabezpečiť, že zariadenie na uchovávanie a prepravu a záznamník údajov o teplote spĺňajú požiadavky uvedené v prílohe I - Odber, uchovávanie a preprava krvných vzoriek biologického pasu športovca.

[Poznámka k bodu 6.3.4: Dôrazne sa odporúča, aby sa pred komerčným sprístupnením zainteresovaným subjektom tieto materiály distribuovali antidopingovému spoločenstvu, ktoré môže zahŕňať športovcov, orgány s právomocou vykonávať testovanie, orgány pre odber vzorky, personál pre odber vzorky a laboratória, aby poskytli spätnú väzbu a aby sa zaistilo, že materiál je vhodný na daný účel.]

7.0 Výkon odberu vzorky

7.1 Cieľ

Vykonať odber vzorky spôsobom, ktorý zabezpečuje neporušenosť, bezpečnosť a identitu vzorky a rešpektuje súkromie a dôstojnosť *športovca*.

7.2 Všeobecné ustanovenia

Odber vzorky začína zadaním celkovej zodpovednosti za realizáciu odberu vzorky a končí po odobratí a zabezpečení vzorky a skompletizovaní všetkej dokumentácie z odberu vzorky. Hlavnými činnosťami sú:

- a) príprava na odobratie vzorky;
- b) odber a zabezpečenie vzorky; a
- c) zdokumentovanie odobratia vzorky.

7.3 Požiadavky pred odberom vzorky

7.3.1 Orgán pre odber vzorky bude zodpovedný za celkovú realizáciu odberu vzorky, pričom komisárovi dopingovej kontroly budú zverené špecifické úlohy.

7.3.2 Komisár dopingovej kontroly musí zabezpečiť, aby bol *športovec* informovaný o svojich právach a povinnostiach tak, ako je to uvedené v článku 5.4.1.

7.3.3 Komisár dopingovej kontroly/sprievodca musí poradiť *športovcovi*, že by nemal nadmerne piť, a to vzhľadom na požiadavku, že musí poskytnúť vzorku s vyhovujúcou špecifickou hmotnosťou na analýzu.

7.3.4 *Antidopingová organizácia* musí stanoviť kritériá týkajúce sa toho, ktoré položky môžu byť na stanici dopingovej kontroly zakázané. Tieto kritériá by mali minimálne zakazovať poskytovanie alebo konzumáciu alkoholu na stanici dopingovej kontroly.

7.3.5 *Športovec* môže opustiť stanicu dopingovej kontroly iba pod neustálym dohľadom komisára dopingovej kontroly alebo sprievodcu a so súhlasom komisára dopingovej kontroly. Komisár dopingovej kontroly musí zvážiť akúkoľvek odôvodnenú požiadavku *športovca* opustiť stanicu dopingovej kontroly, ako je uvedené v článkoch 5.4.4, 5.4.5 a 5.4.6, až dokiaľ *športovec* nebude schopný poskytnúť vzorku.

7.3.6 Ak komisár dopingovej kontroly dovolí *športovcovi* opustiť stanicu dopingovej kontroly, komisár dopingovej kontroly sa musí so *športovcom* dohodnúť na nasledujúcich podmienkach odchodu:

- a) účel, prečo *športovec* odchádza zo stanice dopingovej kontroly, čas návratu (alebo návrat po ukončení dohodnutej činnosti);
- b) že *športovec* musí zostať po celý čas pod nepretržitým dohľadom;
- c) že *športovec* sa nesmie vymočiť, kým sa nevráti späť do stanice dopingovej kontroly;
a

- d) že komisár dopingovej kontroly musí zaznamenať čas odchodu a návratu *športovca*.

7.4 Požiadavky na odber vzorky

7.4.1 Komisár dopingovej kontroly musí odobrať vzorku *športovcovi* podľa nasledujúcich protokolov pre konkrétny druh odberu vzorky:

- a) príloha C: Odber vzoriek moču;
- b) príloha D: Odber vzoriek krvi;
- c) príloha I: Odber, uchovávanie a preprava krvných vzoriek *biologického pasu športovca*.

7.4.2 Komisár dopingovej kontroly musí podrobne zaznamenať akékoľvek správanie *športovca* a/alebo osôb spojených so *športovcom* alebo anomálie, ktoré by mohli ohroziť odber vzorky. Ak je to vhodné, orgán s právomocou vykonávať testovanie uplatní prílohu A – Vyšetrovanie možného porušenia povinností k *Medzinárodnej norme pre nakladanie s výsledkami*.

7.4.3 Ak existujú pochybnosti o pôvode alebo pravosti vzorky, bude sa od *športovca* požadovať, aby poskytol ďalšiu vzorku. Ak *športovec* odmietne poskytnúť ďalšiu vzorku, komisár dopingovej kontroly musí podrobne zaznamenať okolnosti týkajúce sa odmietnutia a orgán s právomocou vykonávať testovanie uplatní prílohu A – Vyšetrovanie možného porušenia povinností podľa *Medzinárodnej normy pre nakladanie s výsledkami*.

7.4.4 Komisár dopingovej kontroly musí dať *športovcovi* príležitosť zdokumentovať akékoľvek obavy, ktoré by mohol mať v súvislosti s vykonaným odberom vzorky.

7.4.5 V súvislosti s odberom vzorky sa musia zaznamenať minimálne nasledujúce informácie:

- a) dátum a čas oznámenia, meno a podpis oznamujúceho komisára dopingovej kontroly/sprievodcu;
- b) čas príchodu *športovca* do stanice dopingovej kontroly a všetky dočasné odchody a príchody;
- c) dátum a čas uzatvorenia každej odobratej vzorky a dátum a čas ukončenia celého procesu odberu vzorky (t. j. čas, kedy *športovec* podpíše vyhlásenie v spodnej časti formulára *dopingovej kontroly*);
- d) meno *športovca*;
- e) dátum narodenia *športovca*;
- f) pohlavie *športovca*;
- g) spôsob overenia identity *športovca* (napr. pas, vodičský preukaz alebo akreditácia *športovca*) vrátane overenia treťou stranou (ktorá je takto identifikovaná);

- h) adresa bydliska, emailová adresa a telefónne číslo *športovca*;
- i) šport a disciplína *športovca* (podľa *technického dokumentu* na analýzu týkajúcu sa konkrétneho športu);
- j) meno trénera a lekára *športovca* (v príslušných prípadoch);
- k) číslo kódu *vzorky* a odkaz na výrobcu odberového materiálu;
- l) druh *vzorky* (moč, krv atď.);
- m) druh *testovania* (počas *súťaže* alebo *mimo súťaže*);
- n) meno a podpis osvedčujúceho komisára *dopingovej kontroly*/sprievodcu;
- o) meno a podpis komisára pre odber krvi (v príslušných prípadoch);
- p) informácie o čiastkovej *vzorke*, ako je uvedené v článku E.4.4;
- q) požadované laboratórne informácie o *vzorke* (t. j. v prípade *vzorky* moču jej objem a nameraná špecifická hmotnosť);
- r) lieky a doplnky výživy užívané počas predchádzajúcich siedmich (7) dní a (v prípade odberu *vzorky* krvi) transfúzie krvi počas predchádzajúcich troch (3) mesiacov nahlásené *športovcom*;
- s) v prípade krvnej *vzorky biologického pasu športovca* musí komisár *dopingovej kontroly*/komisár pre odber krvi zaznamenať informácie tak, ako je uvedené v prílohe I - Odber, uchovávanie a preprava krvných *vzoriek biologického pasu športovca*;
- t) akékoľvek odchýlky v postupoch, napríklad či bolo poskytnuté predchádzajúce oznámenie;
- u) poznámky alebo námietky *športovca* týkajúce sa vykonania odberu *vzorky* nahlásené *športovcom*;
- v) súhlas *športovca* so spracovaním údajov o odbere *vzorky* a opis takéhoto spracovania podľa *Medzinárodnej normy* pre ochranu súkromia a osobných údajov;
- w) súhlas *športovca* s použitím *vzorky* na účely výskumu;
- x) meno a podpis zástupcu *športovca* (v príslušných prípadoch) podľa článku 7.4.6;
- y) meno a podpis *športovca*;
- z) meno a podpis komisára *dopingovej kontroly*;
- aa) názov orgánu s právomocou vykonávať *testovanie*;
- bb) názov orgánu pre odber *vzorky*;
- cc) názov orgánu pre *nakladanie s výsledkami*; a

dd) meno koordinátora dopingovej kontroly (v príslušných prípadoch).

[Poznámka k bodu 7.4.5: Všetky vyššie uvedené informácie nemusia byť zhromaždené v jednom formulári dopingovej kontroly, ale môžu sa získavať počas dopingovej kontroly a/alebo z iných oficiálnych dokumentov, ako je napríklad osobitný formulár oznámenia a/alebo doplňujúca správa.]

7.4.6 Pri ukončení odberu vzorky podpíše športovec a komisár dopingovej kontroly príslušnú dokumentáciu, aby vyjadrili súhlas s tým, že dokumentácia presne odzrkadľuje okolnosti odberu vzorky športovca vrátane akýchkoľvek obáv, ktoré vyjadril športovec. Dokumentáciu by mal podpísať zástupca športovca, ak bol prítomný, a ktorý bol svedkom procesu odberu.

7.4.7 Športovcovi by mala byť ponúknutá kópia záznamu z odberu vzorky podpísaného športovcom, či už elektronicky alebo inak.

8.0 Bezpečnosť/administratíva po vykonaní testu

8.1 Cieľ

Zabezpečiť, aby boli všetky vzorky odobraté v stanici dopingovej kontroly a dokumentácia z odberu vzorky bezpečne uložené pred odoslaním zo stanice dopingovej kontroly.

8.2 Všeobecné ustanovenia

Administratíva po vykonaní testu začína okamihom, keď športovec opustil stanicu dopingovej kontroly po poskytnutí vzorky, a končí sa prípravou všetkých odobratých vzoriek a dokumentácie z odberu vzoriek na odoslanie.

8.3 Požiadavky na bezpečnosť/administratívu po vykonaní testu

8.3.1 Orgán pre odber vzorky musí zdefinovať kritériá zaručujúce, že každá odobratá vzorka sa bude uchovávať spôsobom, ktorý chráni jej neporušenosť, identitu a bezpečnosť pred odoslaním zo stanice dopingovej kontroly. Tieto kritériá by mali minimálne špecifikovať a určiť miesto, kde sa uchovávajú vzorky a kto vykonáva úschovu vzoriek a/alebo má povolený prístup ku vzorkám. Komisár dopingovej kontroly musí zabezpečiť, že každá vzorka je uchovávaná v súlade s týmito kritériami.

8.3.2 Orgán pre odber vzorky musí vytvoriť systém na zaznamenávanie reťazca prepravy vzoriek a dokumentácie z odberu vzoriek, aby sa zaistila úplnosť a bezpečné zaobchádzanie s dokumentáciou pre každú vzorku. To zahŕňa potvrdenie, že vzorky aj dokumentácia z odberu vzoriek dorazili do miesta určenia. Laboratórium musí orgánu s právomocou vykonávať testovanie oznámiť všetky nezrovnalosti týkajúce sa stavu vzoriek pri ich doručení podľa Medzinárodnej normy pre laboratória.

[Poznámka k bodu 8.3.2: Informácie o uchovávaní vzorky pred jej odoslaním zo stanice dopingovej kontroly môžu byť zaznamenané napríklad v správe komisára dopingovej kontroly.]

8.3.3 Orgán pre odber vzorky musí vytvoriť systém, ktorý zabezpečí,

že v potrebných prípadoch budú laboratóriu, ktoré bude vykonávať analýzu, poskytnuté pokyny o druhu analýzy, ktorý sa bude vykonávať. Okrem toho musí *antidopingová organizácia* na účely oznámenia výsledkov a na štatistické účely poskytnúť laboratóriu informácie, ktoré sa požadujú podľa článku 7.4.5 písm. c), f), i), k), l), m), q), r), w), aa), bb) a cc), a uviesť, či sa vyžaduje uchovávanie vzoriek podľa článku 4.7.3.

9.0 Transport vzoriek a dokumentácia

9.1 Cieľ

- a) Zabezpečiť, aby boli vzorky a príslušná dokumentácia doručené do laboratória, ktoré bude vykonávať analýzu, vo vhodnom stave na vykonanie potrebnej analýzy; a
- b) zabezpečiť, aby komisár dopingovej kontroly poslal dokumentáciu z odberu vzorky orgánu s právomocou vykonávať testovanie bezpečne a včas.

9.2 Všeobecné ustanovenia

- 9.2.1 Transport začína okamihom, kedy vzorky a súvisiaca dokumentácia opustia stanicu dopingovej kontroly, a končí potvrdeným doručením vzoriek a dokumentácie z odberu vzorky na miesto určenia.
- 9.2.2 Hlavnými aktivitami sú zariadiť bezpečný transport vzoriek a súvisiacej dokumentácie do laboratória, ktoré bude vykonávať analýzu, a zariadiť bezpečný transport dokumentácie z odberu vzorky orgánu s právomocou vykonávať testovanie.

9.3 Požiadavky na prepravu a uchovanie vzoriek a dokumentácie

- 9.3.1 Orgán pre odber vzorky musí schváliť systém prepravy, ktorý zaručuje, že vzorky a dokumentácia budú prepravené spôsobom, ktorý chráni ich neporušenosť, identitu a bezpečnosť.
- 9.3.2 Vzorky sa musia vždy prepraviť do laboratória, ktoré bude vykonávať analýzu vzoriek, a to spôsobom prepravy, ktorý schválil orgán pre odber vzorky, a čo najskôr po ukončení odberu vzorky. Vzorky sa musia prepravovať tak, aby sa minimalizovala možnosť ich znehodnotenia z dôvodu faktorov, ako sú napríklad omeškania alebo extrémne výkyvy teplôt.

[Poznámka k bodu 9.3.2: Antidopingové organizácie by s laboratóriom, ktoré bude vykonávať analýzu vzoriek, mali prerokovať požiadavky na prepravu pri konkrétnych odberoch (napr. ak bola vzorka odobratá v menej hygienických podmienkach alebo kde môže dôjsť k omeškaniu pri transporte vzoriek do laboratória) s cieľom zistiť, čo je potrebné pri konkrétnych okolnostiach takéhoto odberu (napr. chladenie alebo zmrazenie vzoriek).]

- 9.3.3 Dokumentácia identifikujúca *športovca* nesmie byť priložená k vzorkám ani k dokumentácii, ktorá bola poslaná do laboratória, ktoré bude vykonávať analýzu vzoriek.

- 9.3.4 Komisár dopingovej kontroly musí poslať všetku relevantnú dokumentáciu z odberu vzorky

orgánu pre odber vzorky spôsobom prepravy, ktorý schválil orgán pre odber vzorky (čo môže zahŕňať elektronický prenos), a to čo najskôr po ukončení odberu vzorky.

9.3.5 Ak vzorky so sprievodnou dokumentáciou alebo dokumentácia z odberu vzorky neboli doručené do miesta určenia alebo ak mohlo počas prepravy prísť k ohrozeniu neporušenosti alebo identity vzorky, orgán pre odber vzorky musí skontrolovať reťazec prepravy vzorky a orgán s právomocou vykonávať testovanie musí zvažiť, či by vzorka nemala byť zneplatnená.

9.3.6 Dokumentáciu týkajúcu sa odberu vzorky a/alebo porušenia antidopingových pravidiel bude orgán s právomocou vykonávať testovanie a/alebo orgán pre odber vzorky uchovávať počas doby a podľa iných požiadaviek, ktoré stanovuje *Medzinárodná norma* pre ochranu súkromia a osobných údajov.

[Poznámka k bodu 9.3: Zatiaľ čo tu uvedené požiadavky na prepravu a uchovávanie vzoriek a dokumentácie sa vzťahujú rovnako na všetky vzorky moču, krvi a krvné vzorky biologického pasu športovca, ďalšie požiadavky týkajúce sa štandardných krvných vzoriek môžete nájsť v prílohe D - Odber vzoriek krvi a ďalšie požiadavky týkajúce sa prepravy krvných vzoriek pre biologický pas športovca môžete nájsť v prílohe I - Odber, uchovávanie a preprava krvných vzoriek biologického pasu športovca.]

10.0 Vlastníctvo vzoriek

- 10.1** Vlastníkom vzoriek odobratých *športovcovi* je orgán s právomocou vykonávať testovanie pre príslušný odber vzorky.
- 10.2** Na požiadanie môže orgán s právomocou vykonávať testovanie previesť vlastníctvo vzoriek na orgán pre nakladanie s výsledkami alebo inú *antidopingovú organizáciu*.
- 10.3** Agentúra WADA môže za istých okolností prevziať právomoc vykonávať testovanie podľa *kódexu* a podľa *Medzinárodnej normy* pre laboratóriá.
- 10.4** Ak orgán s právomocou vykonávať testovanie nie je správcom pasov, ponechá si orgán s právomocou vykonávať testovanie, ktorý zahájil a riadil odber vzorky, zodpovednosť za doplňujúce analytické testovanie vzorky. To zahŕňa vykonanie ďalšieho postupu/-ov potvrdenia na žiadosť vygenerovaného automaticky adaptívnym modelom biologického pasu športovca v systéme ADAMS (napr. GC/C/IRMS, ktoré sa aktivujú na základe zvýšeného T/E) alebo na žiadosť jednotky správy pasov športovcov (napr. GC/C/IRMS požadované kvôli abnormálnym sekundárnym *markerom* „pozdlžneho steroidového profilu“ z moču alebo testy analýzy ESA kvôli podozrivým hodnotám hematologických *markerov*).

TRETIA ČASŤ: NORMY PRE ZHROMAŽĎOVANIE INFORMÁCIÍ A VYŠETROVANIE

11.0 Zhromažďovanie, vyhodnocovanie a používanie informácií

11.1 Cieľ

Antidopingové organizácie musia zabezpečiť, že dokážu získavať, vyhodnocovať a spracúvať informácie pre boj proti dopingu zo všetkých dostupných zdrojov s cieľom pomôcť pri prevencii a odhaľovaní dopingu, poskytovať informácie na vytvorenie efektívneho, inteligentného a primeraného plánu testovania, plánovať *cielené testovanie* a vykonávať vyšetrenie požadované podľa článku 5.7 *kódexu*. Cieľom článku 11 je vytvoriť normy pre účinné a efektívne zhromažďovanie, posudzovanie a spracúvanie informácií na tieto účely.

[Poznámka k bodu 11.1: Zatiaľ čo testovanie ostane vždy neoddeliteľnou súčasťou boja proti dopingu, samotné testovanie nie vždy postačuje na to, aby sa na požadovanej úrovni odhaľovali a konštatovali všetky porušenia antidopingových pravidiel uvedené v kódexe. Konkrétne hoci analýza vzoriek často nemusí odhaliť použitie zakázaných látok a zakázaných metód, ostatné porušenia antidopingových pravidiel uvedených v kódexe (a často použitie) je zvyčajne možné účinne identifikovať a sledovať len prostredníctvom zberu a vyšetrenia „neanalytických“ poznatkov a informácií na boj proti dopingu. To znamená, že antidopingové organizácie si potrebujú vytvoriť účinné a efektívne funkcie pre zhromažďovanie informácií a vyšetrenie. Agentúra WADA vytvorila Usmernenia k informáciám a vyšetreniam s prípadovými štúdiami s cieľom pomôcť antidopingovým organizáciám lepšie pochopiť typy „neanalytických“ informácií, ktoré môžu byť k dispozícii, a poskytnúť podporu a usmernenia signatárom v ich snahe dodržiavať kódex a medzinárodné normy.]

11.2 Zhromažďovanie informácií pre boj proti dopingu

11.2.1 *Antidopingové organizácie* musia urobiť všetko, čo je v ich silách, aby zabezpečili, že dokážu zachytávať alebo získavať informácie na boj proti dopingu zo všetkých dostupných zdrojov, okrem iného vrátane *športovcov* a *spríevodného personálu športovcov* (vrátane *významnej pomoci* poskytnutej v súlade s článkom 10.7.1 *kódexu*) a verejnosti (napr. prostredníctvom diskrétnej telefonickej linky), personálu pre odber vzorky (či už prostredníctvom správ z vykonaných odberov, správ o incidentoch alebo inak), laboratórií, farmaceutických spoločností, iných *antidopingových organizácií*, agentúry WADA, národných zväzov, orgánov činných v trestnom konaní, iných regulačných alebo disciplinárnych orgánov a médií (vo všetkých formách).

11.2.2 *Antidopingové organizácie* musia mať zavedené predpisy a postupy, ktoré zabezpečia, že so zachytenými alebo získanými informáciami na boj proti dopingu sa zaobchádza bezpečným a dôverným spôsobom, že zdroje informácií sú chránené, že riziko úniku alebo neúmyselného zverejnenia informácií je náležite ošetrené a že informácie, ktoré im poskytli orgány činné v trestnom konaní, iné príslušné orgány a/alebo iné tretie strany, sa spracujú, použijú a poskytnú len na legitímne účely boja proti dopingu.

11.3 Vyhodnotenie a analýza informácií pre boj proti dopingu

11.3.1 *Antidopingové organizácie* musia zabezpečiť, že dokážu vyhodnotiť relevantnosť, spoľahlivosť a presnosť všetkých informácií na boj proti dopingu pri ich získaní, pričom do úvahy musia brať povahu zdroja a okolnosti, za ktorých boli dané informácie zachytené alebo získané.

[Poznámka k bodu 11.3.1: Existujú rôzne modely, ktoré je možné použiť ako základ pre vyhodnotenie a analýzu informácií na boj proti dopingu. Taktiež existujú databázy a systémy riadenia prípadov, ktoré je možné použiť na pomoc pri organizácii, spracúvaní, analýze a vytváraní prepojení medzi týmito informáciami.]

11.3.2 Všetky informácie na boj proti dopingu, ktoré zachytí alebo získa *antidopingová organizácia*, by sa mali zhromaždiť a analyzovať, aby sa stanovili vzorce, trendy a vzťahy, ktoré môžu pomôcť *antidopingovej organizácii* vytvoriť efektívnu antidopingovú stratégiu a/alebo určiť (ak sa informácie týkajú konkrétneho prípadu), či je odôvodnené sa domnievať, že mohlo dôjsť k porušeniu antidopingových pravidiel, ktoré si vyžiada vyšetovanie podľa článku 12 a *Medzinárodnej normy pre nakladanie s výsledkami*.

11.4 Výstupy z informácií

11.4.1 Informácie na boj proti dopingu sa musia používať (okrem iného) na tieto účely: vytvorenie, revízia a úprava plánu testovania a/alebo stanovenie toho, kedy sa má vykonať *cielené testovanie*, v každom prípade v súlade s článkom 4 a/alebo vytvorenie cielených súborov informácií, ktoré sa použijú pri vyšetovaní v súlade s článkom 12.

11.4.2 *Antidopingové organizácie* by tiež mali vytvoriť a zaviesť predpisy a postupy na výmenu informácií (v príslušných prípadoch a v súlade s platnou legislatívou) s inými *antidopingovými organizáciami* (napr. ak sa informácie týkajú *športovcov* alebo iných osôb spadajúcich pod ich právomoc) a/alebo orgánmi činnými v trestnom konaní a/alebo inými relevantnými regulačnými alebo disciplinárnymi orgánmi (napr. ak z informácií vyplynie možné spáchanie trestného činu alebo nedodržanie predpisov alebo porušenie iných pravidiel správania).

11.4.3 *Antidopingové organizácie* by mali vytvoriť a zaviesť predpisy a postupy na pomoc a podporu informátorov tak, ako je to uvedené v pravidlách agentúry *WADA* týkajúcich sa informátorov, ktoré sú k dispozícii na jej webovej stránke.

12.0 Vyšetovanie

12.1 Cieľ

Cieľom článku 12 je vytvoriť normy pre účinný a efektívny výkon vyšetovania, ktoré musia *antidopingové organizácie* realizovať podľa *kódexu*, okrem iného vrátane:

- a) vyšetovania *atypických nálezov, atypických nálezov v biologickom pase a nepriaznivých nálezov v biologickom pase* v súlade s *Medzinárodnou normou pre nakladanie s výsledkami*;
- b) vyšetovania akýchkoľvek iných analytických alebo neanalytických informácií a/alebo poznatkov, ak existuje primeraný dôvod sa domnievať, že mohlo dôjsť k porušeniu antidopingových pravidiel, a to v súlade s *Medzinárodnou normou pre nakladanie s výsledkami*; -
- c) vyšetovania okolností súvisiacich a/alebo vznikajúcich z *nepriaznivého analytický nálezu* s cieľom získať viac informácií o iných *osobách* zapojených do dopingu a metódach použitých pri dopingu (napr. rozhovor s príslušným *športovcom*); a
- d) ak sa preukáže, že *športovec* porušil antidopingové pravidlá, vyšetovania, či do daného porušenia nebol zapojený *sprievodný personál športovca* alebo iné *osoby*, a to v súlade s článkom 20 *kódexu*.

12.1.1 V každom prípade je účelom vyšetovania dosiahnuť buď:

- a) vylúčenie možného porušenia/účasti na porušení;
- b) získanie dôkazov, ktoré podložia zahájenie konania pri porušení antidopingových pravidiel v súlade s článkom 8 *kódexu*; alebo
- c) poskytnutie dôkazov o porušení *kódexu* alebo platnej *medzinárodnej normy*.

12.2 Vyšetovanie možných porušení antidopingových pravidiel

12.2.1 *Antidopingové organizácie* musia byť schopné dôverným a efektívnym spôsobom vyšetovať analytické alebo neanalytické informácie alebo poznatky, ktoré naznačujú, že existuje primeraný dôvod predpokladať, že mohlo dôjsť k porušeniu antidopingových pravidiel, a to v súlade s *Medzinárodnou normou pre nakladanie s výsledkami*.

[Poznámka k bodu 12.2.1: Ak je výsledkom pokusu o odber vzorky športovca informácia naznačujúca možné vyhnutie sa odberu vzorky a/alebo odmietnutie alebo nesplnenie povinnosti podrobiť sa odberu vzorky po riadnom oznámení predstavujúce porušenie článku 2.3 kódexu alebo možné falšovanie alebo pokus o falšovanie dopingovej kontroly predstavujúce porušenie článku 2.5 kódexu, musí sa daná vec vyšetriť v súlade s Medzinárodnou normou pre nakladanie s výsledkami.]

12.2.2 *Antidopingová organizácia* musí čo najskôr zozbierať a zaznamenať všetky relevantné informácie a dokumentáciu, aby na základe daných informácií a dokumentácie získala prijateľné a spoľahlivé dôkazy v súvislosti s možným porušením antidopingových pravidiel a/alebo identifikovala ďalšie vyšetovanie, ktoré môže viesť k získaniu takých dôkazov. *Antidopingová organizácia* musí zabezpečiť, že vyšetovanie sa vždy bude viesť spravodlivo, objektívne a nestranne. Vedenie vyšetovania, vyhodnotenie informácií a dôkazov získaných počas

vyšetrovania a výsledok vyšetrovania sa musia v plnom rozsahu zdokumentovať.

[Poznámka k bodu 12.2.2: Je dôležité, aby vyšetrujúca antidopingová organizácia získala a zhromaždila informácie čo najskôr a čo najpodrobnejšie, pretože čím dlhšie obdobie uplynie medzi incidentom a vyšetrovaním, o to väčšie je riziko, že isté dôkazy už možno nebudú existovať. Vyšetrovanie by sa malo viesť s otvorenou myslou a nie sledujúc len jeden cieľ (napr. zahájenie konania vo veci porušenia antidopingových pravidiel voči športovcovi alebo inej osobe). Vyšetrovateľ by mal byť otvorený a zvážiť všetky možné výsledky v každom kľúčovom štádiu vyšetrovania a mal by sa snažiť získať nielen všetky dostupné dôkazy poukazujúce na to, že existuje prípad, ktorý je potrebné riešiť, ale tiež všetky dostupné dôkazy naznačujúce, že neexistuje žiadny prípad, ktorý je potrebné riešiť.]

- 12.2.3** *Antidopingová organizácia by mala na vedenie vyšetrovania využiť všetky primerane dostupné zdroje vyšetrovania. Môže to zahŕňať získavanie informácií a pomoci od orgánov činných v trestnom konaní alebo iných relevantných orgánov vrátane iných regulačných orgánov. Antidopingová organizácia by však mala v plnom rozsahu využiť všetky zdroje vyšetrovania, ktoré má k dispozícii, vrátane programu biologického pasu športovca, vyšetrovacích právomocí, ktoré jej boli udelené na základe platných pravidiel (napr. právomoc požadovať poskytnutie relevantných dokumentov a informácií a právomoc vypočúvať potenciálnych svedkov a športovca alebo ine osoby, ktoré sú predmetom vyšetrovania) a právomoc zastaviť trvanie zákazu činnosti uloženého športovcovi alebo inej osobe výmenou za poskytnutie významnej pomoci podľa článku 10.7.1 kódexu.*
- 12.2.4** *Článok 21 kódexu vyžaduje od športovcov a sprievodného personálu športovcov, aby poskytovali spoluprácu pri vyšetrovaní vedenom antidopingovou organizáciou. Ak túto povinnosť nesplnia, malo by sa voči nim uplatniť disciplinárne opatrenie podľa platných pravidiel. Ak svojim konaním podvracajú proces vyšetrovania (napr. poskytovaním falošných, zavádzajúcich alebo neúplných informácií a/alebo zničením potenciálnych dôkazov), mala by antidopingová organizácia voči nim začať konanie za porušenie článku 2.5 kódexu (falšovanie alebo pokus o falšovanie).*

12.3 Výsledky vyšetrovania

- 12.3.1** *Antidopingová organizácia musí účinne a bezodkladne prijať rozhodnutie o tom, či sa má zahájiť konanie voči športovcovi alebo inej osobe z dôvodu porušenia antidopingových pravidiel. Ako je uvedené v článku 13.3 kódexu, ak antidopingová organizácia neprijme takéto rozhodnutie v primeranom časovom období, ktoré určí agentúra WADA, môže sa agentúra WADA rozhodnúť odvolať sa priamo na CAS, ako keby antidopingová organizácia prijala rozhodnutie o tom, že nedošlo k porušeniu antidopingových pravidiel. Ako je však uvedené v poznámke k článku 13.3 kódexu, pred vykonaním takýchto krokov bude agentúra WADA viesť konzultácie s antidopingovou organizáciou a dá jej príležitosť vysvetliť, prečo ešte neprijala rozhodnutie,*
- 12.3.2** *Ak antidopingová organizácia na základe výsledkov svojho vyšetrovania dospeje k záveru, že by sa malo začať konanie voči športovcovi alebo inej osobe z dôvodu porušenia antidopingových pravidiel, musí o tomto rozhodnutí informovať*

spôsobom uvedeným v *Medzinárodnej norme pre nakladanie s výsledkami* a začať konanie voči príslušnému *športovcovi* alebo inej osobe v súlade s článkom 8 *kódexu*.

12.3.3 Ak *antidopingová organizácia* na základe výsledkov svojho vyšetovania dospeje k záveru, že by sa nemalo začať konanie voči *športovcovi* alebo inej osobe z dôvodu porušenia antidopingových pravidiel:

12.3.3.1 musí písomne informovať agentúru *WADA* a medzinárodnú federáciu a *národnú antidopingovú organizáciu športovca* alebo inej osoby o danom rozhodnutí s uvedením dôvodov podľa článku 14.1.4 *kódexu*;

12.3.3.2 musí poskytnúť ostatné informácie o vyšetovaní náležite požadované agentúrou *WADA* a/alebo medzinárodnou federáciou a/alebo *národnou antidopingovou organizáciou*, aby bolo možné určiť, či sa má odvolať voči danému rozhodnutiu;

12.3.3.3 v každom prípade musí zvážiť, či by sa mali použiť akékoľvek informácie a/alebo skúsenosti získané v rámci vyšetovania na účely tvorby svojho plánu testovania a/alebo plánovania *cieľného testovania* a/alebo by sa mali poskytnúť inému orgánu v súlade s článkom 11.4.2.

PRÍLOHA A - ÚPRAVY PRE ŠPORTOVCOV SO ZDRAVOTNÝM POSTIHNUTÍM

A.1. Cieľ

Zabezpečiť, aby sa v prípadoch, kedy je to možné, brali do úvahy špeciálne potreby *športovcov* so zdravotným postihnutím v súvislosti s poskytnutím vzorky bez toho, aby bol narušený proces odberu vzorky.

A.2. Rozsah

Určenie toho, či sú úpravy nevyhnutné, začína identifikáciou situácií, kedy sa odberu vzorky zúčastňujú *športovci* so zdravotným postihnutím, a končí úpravami postupov a materiálu pre odber vzorky, ak je to potrebné a možné.

A.3. Zodpovednosť

A.3.1 Orgán s právomocou vykonávať testovanie prípadne orgán pre odber vzorky je zodpovedný za to, aby podľa možností zabezpečil, že komisár dopingovej kontroly bude mať všetky informácie a materiál na odber vzorky potrebné na vykonanie odberu vzorky od *športovca* so zdravotným postihnutím vrátane podrobných informácií o tomto zdravotnom postihnutí, ktoré môže ovplyvniť postup vykonávaný pri odbere vzorky.

A.3.2 Za odber vzorky je zodpovedný komisár dopingovej kontroly.

A.4. Požiadavky

A.4.1 Všetky aspekty oznamovania a odberu vzorky od *športovcov* so zdravotným postihnutím sa musia vykonať v súlade so štandardnými postupmi pre oznamovanie a odber vzorky, pokiaľ nie sú potrebné úpravy vzhľadom na postihnutie *športovca*.

[Poznámka k bodu A.4.1: V prípade športovca s mentálnym postihnutím sa orgán s právomocou vykonávať testovanie musí rozhodnúť, či je potrebné získať súhlas s výkonom testovania od jeho zástupcu a informovať orgán pre odber vzorky a personál pre odber vzorky.]

A.4.2 Pri plánovaní alebo príprave odberu vzorky musí orgán pre odber vzorky a komisár dopingovej kontroly zvážiť, či sa vykoná odber vzorky od *športovca* so zdravotným postihnutím, ktorý si možno bude vyžadovať úpravy štandardných postupov pre oznamovanie alebo odber vzorky vrátane materiálu na odber vzorky a stanice dopingovej kontroly.

A.4.3 Orgán pre odber vzorky a komisár dopingovej kontroly majú právomoc urobiť úpravy, aké vyžaduje situácia, ak je to možné a pokiaľ tieto úpravy neohrozia identitu, bezpečnosť a neporušenosť vzorky. Komisár dopingovej kontroly sa poradí so *športovcom*, aby určil, aké úpravy môžu byť potrebné pre zdravotné postihnutie *športovca*. Všetky takéto úpravy musia byť zdokumentované.

A.4.4 V prípade *športovca* s postihnutím mentálnym, fyzickým alebo postihnutím zmyslov môže *športovcovi* počas odberu vzorky asistovať jeho zástupca alebo personál pre odber vzorky, ak bol poverený *športovcom* a schválený komisárom dopingovej kontroly.

- A.4.5** Komisár dopingovej kontroly môže rozhodnúť o použití alternatívneho materiálu na odber vzorky alebo stanici dopingovej kontroly, ak je to potrebné na to, aby mohol športovec poskytnúť vzorku, pokiaľ to neovplyvní identitu, bezpečnosť a neporušenosť vzorky.
- A.4.6** Od športovcov, ktorí používajú systémy pre odber alebo odčerpanie moču sa požaduje, aby odstránili moč z takýchto systémov predtým, ako poskytnú vzorku moču na analýzu. Ak je to možné, existujúce systémy pre odber alebo odčerpanie moču by sa mali vymeniť za nové, nepoužívané katétre alebo systémy pre odčerpanie moču pred odberom vzorky. Katéter alebo systém pre odčerpanie moču nie je povinnou súčasťou materiálu na odber vzorky, ktorý dodáva orgán pre odber vzorky; je povinnosťou športovca, aby na tento účel disponoval potrebným vybavením.
- A.4.7** V prípade športovcov s postihnutím zraku alebo mentálnym postihnutím môže komisár dopingovej kontroly a/alebo športovec určiť, či je potrebné mať počas odberu vzorky prítomného zástupcu. Počas odberu vzorky môže zástupca športovca a/alebo zástupca komisára dopingovej kontroly sledovať osvedčujúceho komisára dopingovej kontroly/spríevodcu, kým bude športovec produkovať vzorku moču. Tento zástupca alebo zástupcovia nesmú priamo pozorovať produkovanie vzorky moču, ak ich o to športovec nepožiadá.
- A.4.8** Komisár dopingovej kontroly zaznamená vykonané úpravy štandardných postupov pre odber vzorky u športovcov so zdravotným postihnutím vrátane všetkých príslušných úprav vyššie uvedených činností.

PRÍLOHA B - ÚPRAVY PRE NEPLNOLETÝCH ŠPORTOVCOV

B.1. Cieľ

V prípadoch, kedy je to možné, zabezpečiť splnenie konkrétnych potrieb *nepľnoletých športovcov* v súvislosti s poskytnutím *vzorky* bez toho, aby to ohrozilo postup odberu vzorky.

B.2. Rozsah

Určenie toho, či sú úpravy nevyhnutné, začína identifikáciou situácií, kedy sa odberu *vzorky* zúčastňujú *nepľnoletí športovci*, a končí úpravami postupov odberu *vzorky*, ak sú potrebné a možné.

B.3. Zodpovednosť

B.3.1 Orgán s právomocou vykonávať testovanie je zodpovedný za to, aby podľa možnosti zabezpečil, že komisár dopingovej kontroly bude mať všetky informácie potrebné na vykonanie odberu vzorky od *nepľnoletého športovca*. Zahŕňa to aj potvrdenie (ak je potrebné) toho, že rodičia udelili potrebný súhlas s vykonaním *testovania* zúčastneného *nepľnoletého športovca*.

B.3.2 Za odber *vzorky* je zodpovedný komisár dopingovej kontroly.

B.4. Požiadavky

B.4.1 Všetky aspekty oznamovania a odberu *vzorky* od *nepľnoletých športovcov* sa musia vykonať v súlade so štandardnými postupmi pre oznamovanie a odber *vzorky*, pokiaľ nie sú potrebné úpravy vzhľadom na *nepľnoletosť športovca*.

B.4.2 Pri plánovaní alebo príprave odberu *vzorky* musí orgán pre odber vzorky a komisár dopingovej kontroly zvážiť, či sa vykoná odber *vzorky* od *nepľnoletého športovca*, ktorý si možno bude vyžadovať úpravy štandardných postupov pre oznamovanie alebo odber *vzorky*.

B.4.3 Orgán pre odber vzorky a komisár dopingovej kontroly majú právomoc urobiť úpravy, aké vyžaduje situácia, ak je to možné a pokiaľ tieto úpravy neohrozia identitu, bezpečnosť a neporušenosť *vzorky*. Všetky takéto úpravy musia byť zdokumentované.

B.4.4 *Nepľnoletí športovci* by mali byť o odbere informovaní v prítomnosti zástupcu (ktorý nie je *nepľnoletý*) *športovca* a komisára dopingovej kontroly/sprievodcu a môžu sa rozhodnúť, že chcú byť sprevádzaní zástupcom v priebehu celého odberu vzorky. Aj keď *nepľnoletý športovec* odmietne zástupcu, zváži orgán pre odber vzorky prípadne komisár dopingovej kontroly, či by nemala byť pri informovaní *športovca* prítomná tretia strana.

B.4.5 Ak *nepľnoletý športovec* odmietne prítomnosť zástupcu počas odberu *vzorky*, komisár dopingovej kontroly to musí jasne zdokumentovať. Týmto sa test nestane neplatným, je ale potrebné to zaznamenať.

- B.4.6** Komisár dopingovej kontroly musí určiť, kto okrem zástupcu komisára dopingovej kontroly/sprievodcu, ktorých prítomnosť je povinná, môže byť ešte prítomný pri odbere vzorky od nepľnoletého športovca. Zástupca nepľnoletého športovca môže byť prítomný počas odberu vzorky (vrátane sledovania komisára dopingovej kontroly, keď bude nepľnoletý športovec produkovať vzorku moču, ale ak o to nepľnoletý športovec nepožiadá, nesmie priamo pozorovať poskytovanie vzorky moču). Zástupca komisára dopingovej kontroly/sprievodcu môže len sledovať komisára dopingovej kontroly/sprievodcu a nesmie priamo sledovať produkovanie vzorky moču.
- B.4.7** Preferovaným miestom pre všetky testovania nepľnoletého športovca mimo súťaže je miesto, kde je zástupca (ktorý nie je nepľnoletý) športovca s najväčšou pravdepodobnosťou k dispozícii počas trvania odberu vzorky, napríklad miesto tréningu.
- B.4.8** Orgán s právomocou vykonávať testovanie prípadne orgán pre odber vzorky musí zvážiť vhodný postup, keď nie je počas testovania nepľnoletého športovca prítomný žiadny zástupca (ktorý nie je nepľnoletý) športovca (napríklad zabezpečí, že počas odberu vzorky takéhoto nepľnoletého športovca bude prítomný viac než jeden člen personálu pre odber vzorky), a musí vyhovieť maloletému športovcovi, ak si praje nájsť zástupcu.

PRÍLOHA C - ODBER VZORIEK MOČU

C.1. Cieľ

Odobrať vzorku moču športovca spôsobom, ktorý zabezpečí:

- a) dodržanie relevantných zásad medzinárodne uznávaných štandardných preventívnych zdravotných opatrení tak, aby nebolo ohrozené zdravie a bezpečnosť športovca a personálu pre odber vzorky;
- b) že vzorka spĺňa požiadavky na vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu a vyhovujúce množstvo moču na analýzu. Ak vzorka nespĺňa tieto požiadavky, v žiadnom prípade to nespôsobí nevhodnosť vzorky na analýzu. Rozhodnutie, či je vzorka vhodná na analýzu, prijme príslušné laboratórium po konzultácii s orgánom s právomocou vykonávať testovanie pre daný odber vzorky;

[Poznámka k bodu C.1.b: Opatrenia prijaté v oblasti vyhovujúcej špecifickej hmotnosti na analýzu a vyhovujúceho množstva moču na analýzu sú svojou povahou predbežné na posúdenie toho, či vzorka spĺňa požiadavky analýzy. Je možné, že medzi hodnotou nameranou pri odbere a konečnou hodnotou nameranou v laboratóriu bude rozdiel z dôvodu presnosti laboratórných zariadení. Hodnota nameraná v laboratóriu sa bude považovať za konečnú a takéto rozdiely (ak budú existovať) nebudú pre športovcov dôvodom na zneplatnenie alebo iné napadnutie nepriaznivého analytického nálezu.]

- c) že sa so vzorkou nemanipulovalo, nebola vymenená, kontaminovaná ani žiadnym iným spôsobom narušená;
- d) že vzorka je jasne a presne označená; a
- e) že vzorka je bezpečne uzatvorená v sade umožňujúcej zistiť nedovolené otvorenie.

C.2. Rozsah

Odber vzorky moču začína uistením sa o tom, že je športovec informovaný o požiadavkách na odber vzorky, a končí zničením všetkých zvyškov moču na konci odberu vzorky športovca.

C.3. Zodpovednosť

- C.3.1 Za zabezpečenie riadneho výkonu odberu, označenia a uzatvorenia každej vzorky je zodpovedný komisár dopingovej kontroly.
- C.3.2 Za priame dozeranie na športovca pri poskytovaní vzorky moču je zodpovedný komisár dopingovej kontroly/sprievodca.

C.4. Požiadavky

- C41 Komisár dopingovej kontroly musí zabezpečiť, aby bol športovec informovaný o požiadavkách na odber vzorky, vrátane akýchkoľvek úprav ustanovených v prílohe A - Úpravy pre športovcov so zdravotným postihnutím.

- C42** Komisár dopingovej kontroly musí zabezpečiť, aby si *športovec* mohol vybrať z nádob na odobratie vzorky. Ak si charakter zdravotného postihnutia *športovca* vyžaduje použitie dodatočného alebo iného materiálu, ako je uvedené v prílohe A - Úpravy pre *športovcov* so zdravotným postihnutím, komisár dopingovej kontroly musí skontrolovať daný materiál, aby sa ubezpečil o tom, že neovplyvní identitu ani neporušenosť vzorky.
- C43** Komisár dopingovej kontroly dá *športovcovi* inštrukcie, aby pri výbere nádoby na odber a výbere všetkých ostatných materiálov na odber vzorky, v ktorých sa priamo uchováva vzorka moču, skontroloval, či sú všetky uzávery nepoškodené a či materiál nebol porušený. Ak *športovec* nie je spokojný s vybraným materiálom, môže si vybrať iný. Ak *športovec* nie je spokojný so žiadnym materiálom, ktorý je k dispozícii na výber, musí to komisár dopingovej kontroly zaznamenať. Ak komisár dopingovej kontroly nesúhlasí s názorom *športovca*, že všetok ponúkaný materiál na výber je nevyhovujúci, dá *športovcovi* pokyn pokračovať v odbere vzorky. Ak komisár dopingovej kontroly súhlasí so *športovcom*, že všetok ponúkaný materiál na výber je nevyhovujúci, musí komisár dopingovej kontroly ukončiť odber vzorky a zaznamenať to.
- C44** *Športovec* si ponecháva nádobu na odber a každú poskytnutú vzorku dovedy, kým nebude vzorka (alebo čiastková vzorka) uzatvorená, pokiaľ sa nevyžaduje asistancia z dôvodu zdravotného postihnutia *športovca*, ako uvádza príloha A - Úpravy pre *športovcov* so zdravotným postihnutím. Za výnimočných okolností môže počas odberu vzorky poskytnúť dodatočnú asistenciu ktorémukoľvek *športovcovi* jeho zástupca alebo personál pre odber vzorky, ak ich na to *športovec* poverí a komisár dopingovej kontroly schváli.
- C45** Komisár dopingovej kontroly/sprievodca, ktorý je svedkom poskytovania vzorky, musí byť rovnakého pohlavia ako *športovec* poskytujúci vzorku a prípadne podľa pohlavia *podujatia*, v ktorom *športovec* súťažil.
- C46** Komisár dopingovej kontroly/sprievodca by mal pokiaľ je to možné zabezpečiť, že *športovec* si dôkladne vodou umyl ruky tesne pred poskytnutím vzorky alebo má počas poskytovania vzorky na rukách vhodné (napr. jednorazové) rukavice.
- C47** Komisár dopingovej kontroly/sprievodca a *športovec* sa musia odobrať do priestoru, ktorý zaručuje súkromie pre odber vzorky.
- C48** Komisár dopingovej kontroly/sprievodca si musí zabezpečiť voľný výhľad na vzorku opúšťajúcu telo *športovca* a musí stále sledovať vzorku od jej poskytnutia až do doby, kedy je bezpečne uzatvorená. Aby si komisár dopingovej kontroly/sprievodca zabezpečil jasný a voľný výhľad počas poskytovania vzorky, musí dať pokyn *športovcovi*, aby si vyzliekol alebo odhrnul oblečenie, ktoré bráni vo voľnom výhľade komisára dopingovej kontroly/sprievodcu pri poskytovaní vzorky.
- C49** Komisár dopingovej kontroly/sprievodca musí zabezpečiť, aby sa moč, ktorý vyprodukoval *športovec*, zachytil do odbernej nádoby do jej maximálnej kapacity, a potom by mal *športovec* úplne vyprázdniť svoj močový mechúr do toalety. Komisár dopingovej kontroly musí pri úplnom výhľade na *športovca* overiť, že bolo poskytnuté vyhovujúce množstvo moču na analýzu.
- C410** Ak je množstvo moču vyprodukované *športovcom* nedostatočné, komisár dopingovej kontroly musí konať podľa postupu pre odber čiastkovej vzorky, ktorý je uvedený v prílohe E - Vzorky moču - nedostatočné množstvo.

- C411** Ak je množstvo moču vyprodukované *športovcom* dostatočné, komisár dopingovej kontroly musí dať *športovcovi* pokyn, aby si vybral sadu na odber *vzorky* obsahujúcu fľaše alebo nádoby A a B v súlade s článkom C.4.3.
- C412** Po vybratí sady pre odber *vzorky* musí komisár dopingovej kontroly a *športovec* skontrolovať, či sa všetky čísla kódu *vzorky* zhodujú a či toto číslo kódu komisár dopingovej kontroly presne zapísal do formulára *dopingovej kontroly*. Ak *športovec* alebo komisár dopingovej kontroly zistí, že tieto čísla nie sú rovnaké, komisár dopingovej kontroly musí dať *športovcovi* pokyn, aby si vybral inú sadu v súlade s článkom C.4.3. Komisár dopingovej kontroly to musí zaznamenať.
- C.4.13** *Športovec* musí naliať minimálne vyhovujúce množstvo moču na analýzu do fľaše alebo nádoby B (minimálne 30 ml) a potom naleje zvyšok moču do fľaše alebo nádoby A (minimálne 60 ml). Vyhovujúce množstvo moču na analýzu sa bude považovať za absolútne minimum. Ak bolo poskytnuté väčšie množstvo ako minimálne vyhovujúce množstvo moču na analýzu, musí komisár dopingovej kontroly zabezpečiť, že *športovec* naplní fľašu alebo nádobu A do objemu odporúčaného výrobcom materiálu. Ak ešte zostane nejaké množstvo moču, komisár dopingovej kontroly musí zabezpečiť, že *športovec* naplní fľašu alebo nádobu B do objemu odporúčaného výrobcom materiálu. Komisár dopingovej kontroly musí inštruovať *športovca*, aby v nádobe na odber nechal malé množstvo moču s vysvetlením, že to umožní komisárovi dopingovej kontroly otestovať zvyšný moč v súlade s článkom C.4.15.
- C.4.14** *Športovec* musí potom uzatvoriť fľaše alebo nádoby A a B podľa pokynov komisára dopingovej kontroly. Komisár dopingovej kontroly potom musí pod priamym dohľadom *športovca* skontrolovať, či boli fľaše alebo nádoby riadne uzatvorené.
- C.4.15** Komisár dopingovej kontroly musí otestovať zvyšný moč v nádobe na odber, aby určil, či má *vzorka* vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu. Ak komisár dopingovej kontroly pri odbere zistí, že *vzorka* nedosahuje vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu, musí postupovať v súlade s prílohou F – *Vzorky moču*, ktoré nespĺňajú požiadavku na vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu.
- C.4.16** Moč by sa mal znehodnotiť až vtedy, keď budú fľaše alebo nádoby A aj B uzatvorené a keď bol vykonaný test zvyšného moču podľa článku C.4.15.
- C.4.17** *Športovec* musí dostať možnosť sledovať znehodnotenie všetkého zostávajúceho moču, ktorý nebude zaslaný na analýzu.

PRÍLOHA D - ODBER VZORIEK KRVI

D.1. Cieľ

Odobrať vzorku krvi športovca spôsobom, ktorý zabezpečí:

- a) dodržanie relevantných zásad medzinárodne uznávaných štandardných preventívnych zdravotných opatrení a odber primerane kvalifikovanou osobou tak, aby nebolo ohrozené zdravie a bezpečnosť športovca a personálu pre odber vzorky;
- b) že kvalita a kvantita vzorky dosahujú hodnoty uvedené v relevantných analytických usmerneniach;
- c) že sa so vzorkou nemanipulovalo, nebola vymenená, kontaminovaná ani žiadnym iným spôsobom narušená;
- d) že vzorka je jasne a presne označená; a
- e) že vzorka je bezpečne uzatvorená v sade umožňujúcej zistiť nedovolené otvorenie.

D.2. Rozsah

Odber vzorky krvi začína uistením sa o tom, že je športovec informovaný o požiadavkách na odber vzorky, a končí vhodným uskladnením vzorky pred jej prepravou do laboratória, ktoré bude danú vzorku analyzovať.

D.3. Zodpovednosť

D.3.1 Komisár dopingovej kontroly je povinný zabezpečiť, aby:

- a) každá vzorka bola správne odobratá, označená a uzatvorená; a
- b) všetky vzorky boli riadne uschované a odoslané v súlade s príslušnými analytickými usmerneniami.

D.3.2 Komisár pre odber krvi má zodpovednosť za odber vzorky krvi, za odpovedanie na súvisiace otázky počas poskytovania vzorky a za riadnu likvidáciu použitého materiálu na odber krvi, ktorý nie je potrebný na dokončenie odberu vzorky.

D.4. Požiadavky

D.4.1 Postupy zahŕňajúce prácu s krvou musia byť v súlade s miestnymi normami a regulačnými požiadavkami, ktoré sa týkajú preventívnych zdravotných opatrení, pokiaľ dané normy a požiadavky idú nad rámec požiadaviek uvedených nižšie.

D.4.2 Materiál na odber vzorky krvi musí obsahovať:

- a) odbernú skúmavku/-y, ktorá spĺňa požiadavky článku 6.3.4; a/alebo
- b) fľaše/nádoby A a B na bezpečnú prepravu odberných skúmaviek; a/alebo

- c) jedinečné štítky pre odberné skúmavky s číslom kódu *vzorky*; a/alebo
 - d) také iné typy materiálu, ktorý sa použije v súvislosti s odberom krvi tak, ako je uvedené v článku 6.3.4 a Usmerneniach agentúry WADA pre odber *vzoriek*.
- D.4.3** Komisár dopingovej kontroly musí zabezpečiť, aby bol *športovec* náležite informovaný o požiadavkách na odber *vzorky* vrátane akýchkoľvek úprav, ako je stanovené v prílohe A - Úpravy pre *športovcov* so zdravotným postihnutím.
- D.4.4** Komisár dopingovej kontroly/sprievodca a *športovec* sa odoberú do priestoru, kde bude poskytnutá *vzorka*.
- D.4.5** Komisár dopingovej kontroly/komisár pre odber krvi musí zabezpečiť, že *športovcovi* budú poskytnuté vhodné podmienky, a dá *športovcovi* pokyn, aby ostal najmenej 10 minút pred poskytnutím *vzorky* v bežnom sede s nohami na zemi.
- D.4.6** Komisár dopingovej kontroly/komisár pre odber krvi musí dať *športovcovi* pokyn, aby si vybral sadu potrebnú na odber *vzorky* a skontroloval, či nebol vybraný materiál porušený a či sú uzávery nepoškodené. Ak *športovec* nie je spokojný s vybranou sadou, môže si vybrať inú. Ak *športovec* nie je spokojný so žiadnou sadou a žiadna iná nie je k dispozícii, musí to komisár dopingovej kontroly zaznamenať. Ak komisár dopingovej kontroly nesúhlasí s názorom *športovca*, že všetky ponúkané sady sú nevyhovujúce, dá *športovcovi* pokyn pokračovať v *odbere vzorky*. Ak komisár dopingovej kontroly súhlasí so *športovcom*, že všetky sady, ktoré sú k dispozícii, sú nevyhovujúce, musí komisár dopingovej kontroly ukončiť *odber vzorky* a zaznamenať to.
- D.4.7** Po vybratí sady na odber *vzorky* musí komisár dopingovej kontroly a *športovec* skontrolovať, či sa všetky čísla kódu *vzorky* zhodujú a či toto číslo kódu *vzorky* komisár dopingovej kontroly presne zapísal do formulára *dopingovej kontroly*. Ak *športovec* alebo komisár dopingovej kontroly zistí, že tieto čísla sa nezhodujú, musí dať *športovcovi* pokyn, aby si vybral inú sadu. Komisár dopingovej kontroly to musí zaznamenať.
- D.4.8** Komisár pre odber krvi vyhodnotí najvhodnejšie miesto na vpich, ktoré pravdepodobne nepriaznivo neovplyvní *športovca* ani jeho výkonnosť. Nemala by to byť dominantná ruka, ak komisár pre odber krvi nevyhodnotí, že druhá ruka je vhodnejšia. Komisár pre odber krvi musí očistiť kožu sterilnou dezinfekčnou handričkou alebo tampónom a v prípade potreby použije škrtidlo. Komisár pre odber krvi musí odobrať do skúmavky *vzorku* krvi z povrchovej žily. Ak použije škrtidlo, musí ho uvoľniť okamžite po napichnutí žily.
- D.4.9** Odobraté množstvo krvi musí byť dostatočné na to, aby boli splnené príslušné analytické požiadavky na vykonanie analýzy *vzorky*, ktoré sú uvedené v Usmerneniach agentúry WADA pre odber *vzoriek*.
- D.4.10** Ak množstvo krvi, ktoré je možné *športovcovi* odobrať na prvý pokus, nie je dostatočné, komisár pre odber krvi musí zopakovať tento postup, a to celkom najviac tri (3) krát. Ak by sa ani pri jednom z týchto troch (3) pokusov nepodarilo odobrať dostatočný objem krvi, musí komisár pre odber krvi informovať komisára dopingovej kontroly. Komisár dopingovej kontroly musí ukončiť *odber vzorky* a zaznamenať dôvody ukončenia.
- D.4.11** Komisár pre odber krvi musí ošetriť miesto/-a vpichu.

- D.4.12** Komisár pre odber krvi musí zlikvidovať použitý materiál na odber vzorky, ktorý nie je potrebný na dokončenie odberu vzorky, a to v súlade s požadovanými miestnymi normami pre manipuláciu s krvou.
- D.4.13** Ak *vzorka* vyžaduje ďalšie spracovanie na mieste, napríklad odstredenie alebo oddelenie séra (napríklad v prípade *vzorky* určenej na použitie v súvislosti s programom *biologického pasu športovca*), po dotečení toku krvi do skúmavky musí komisár pre odber krvi vybrať skúmavku z držiaka a homogenizovať krv v skúmavke jemným prevrátením skúmavky aspoň tri (3) krát. *Športovec* musí zostať na mieste odberu krvi a sledovať svoju *vzorku* až do jej konečného uzatvorenia v sade umožňujúcej zistiť nedovolené otvorenie.
- D.4.14** *Športovec* musí uzatvoriť svoju *vzorku* do sady umožňujúcej zistiť nedovolené otvorenie podľa pokynov komisára dopingovej kontroly. Pod plným dohľadom *športovca* komisár dopingovej kontroly skontroluje, či je uzatvorenie vyhovujúce. *Športovec* a komisár pre odber krvi/komisár dopingovej kontroly musia podpísať formulár dopingovej kontroly.
- D.4.15** Uzatvorená *vzorka* sa musí uchovávať spôsobom, ktorý zabezpečí jej neporušenosť, identitu a bezpečnosť pred jej prevozom zo stanice dopingovej kontroly do laboratória, ktoré vykoná analýzu *vzorky*.
- D.4.16** *Vzorky* krvi sa musia prepravovať v súlade s článkom 9 a Usmerneniami agentúry WADA pre odber *vzoriek*. Za proces prepravy zodpovedá komisár dopingovej kontroly. *Vzorky* krvi sa musia prepravovať v zariadení, ktoré po celý čas udržiava neporušenosť *vzoriek* v chladom a stálom prostredí, ktorého teplotu meria záznamník údajov o teplote, a to bez ohľadu na zmeny vonkajšej teploty. Zariadenie na prepravu sa musí transportovať bezpečne spôsobom, ktorý schválil orgán s právomocou vykonávať testovanie alebo orgán pre odber vzorky.

[Poznámka k bodu D.4: Požiadavky tejto prílohy sa vzťahujú na krvné vzorky odobraté na účely bežnej analýzy ako aj na účely biologického pasu športovca. Ďalšie požiadavky, ktoré sa vzťahujú len na biologický pas športovca, sú uvedené v prílohe L.]

PRÍLOHA E -VZORKY MOČU – NEDOSTATOČNÉ MNOŽSTVO

E.1. Cieľ

Zabezpečiť, aby sa v prípade, keď sa neposkytne vyhovujúce množstvo moču potrebné na analýzu, vykonali príslušné postupy.

E.2. Rozsah

Tento postup začína informovaním *športovca* o tom, že *vzorka*, ktorú poskytol, neobsahuje vyhovujúce množstvo moču potrebné na analýzu, a končí vtedy, keď *športovec* poskytne *vzorku* s dostatočným množstvom.

E.3. Zodpovednosť

Komisár dopingovej kontroly je zodpovedný za to, aby vyhlásil, že množstvo *vzorky* je nedostatočné, a tiež za odobratie dodatočnej *vzorky/-iek* s cieľom získať zmiešanú *vzorku* s dostatočným množstvom.

E.4. Požiadavky

- E.4.1** Ak odobratá *vzorka* nedosahuje dostatočné množstvo, komisár dopingovej kontroly musí informovať *športovca*, že bude odobratá ďalšia *vzorka*, aby sa splnili požiadavky na vyhovujúce množstvo moču na analýzu.
- E.4.2** Komisár dopingovej kontroly musí inštruovať *športovca*, aby si vybral materiál na odber čiastkovej vzorky v súlade s článkom C.4.3.
- E.4.3** Komisár dopingovej kontroly potom musí vyzvať *športovca*, aby otvoril príslušný materiál, nalial nedostatočné množstvo *vzorky* do novej nádoby (pokiaľ postupy orgánu pre odber vzorky nepovoľujú ponechať nedostatočné množstvo *vzorky* v pôvodnej nádobe na odber) a uzatvoril ju pomocou uzatváracieho systému pre čiastkové *vzorky* podľa pokynov komisára dopingovej kontroly. Komisár dopingovej kontroly musí pod priamym dohľadom *športovca* skontrolovať, či bola nádoba (prípadne pôvodná nádoba na odber) správne uzatvorená.
- E.4.4** Komisár dopingovej kontroly musí zaznamenať číslo čiastkovej *vzorky* a množstvo *vzorky* s nedostatočným množstvom do formulára *dopingovej kontroly* a presnosť záznamu potvrdiť spoločne so *športovcom*. Komisár dopingovej kontroly si ponechá kontrolu nad uzatvorenou čiastkovou *vzorkou*.
- E.4.5** Počas čakania *športovca* na poskytnutie ďalšej *vzorky* musí zostať pod neustálym dohľadom a musí mať možnosť napiť sa podľa článku 7.3.3.
- E.4.6** Keď je *športovec* schopný poskytnúť ďalšiu *vzorku*, musia sa zopakovať postupy pre odber *vzorky*, ako je predpísané v prílohe C - Odber *vzoriek* moču, až pokiaľ neposkytne dostatočné množstvo moču zmiešaním počiatočnej a ďalšej *vzorky/-iek*.
- E.4.7** Po poskytnutí každej *vzorky* komisár dopingovej kontroly a *športovec* skontrolujú neporušenosť uzáveru na nádobe obsahujúcej predtým poskytnutú čiastkovú *vzorku/-ky*. Komisár dopingovej kontroly musí zaznamenať akékoľvek porušenie uzáveru, ktoré sa bude vyšetrovať v súlade s prílohou A – Vyšetrovanie možného porušenia povinností

*Medzinárodnej normy pre nakladanie s výsledkami. Komisár dopingovej kontroly môže požiadať o odobratie ďalšej vzorky od športovca. Komisár dopingovej kontroly zaznamená odmietnutie poskytnúť ďalšiu vzorku, ak sa o ňu žiada, keď nie sú splnené minimálne požiadavky na množstvo odobratej vzorky, a bude sa to považovať za potenciálne porušenie povinností podľa *Medzinárodnej normy pre nakladanie s výsledkami*.*

- E.4.8** Komisár dopingovej kontroly potom musí vyzvať športovca, aby porušil uzáver a zmiešal vzorky tak, aby sa zabezpečilo, že dodatočné vzorky sa budú postupne pridávať k pôvodnej čiastkovej vzorke v poradí, v ktorom boli odobraté, až pokiaľ bude splnená minimálna požiadavka na vyhovujúce množstvo moču na analýzu.
- E.4.9** Komisár dopingovej kontroly a športovec potom musia pokračovať podľa článku C.4.12 prípadne podľa článku C.4.14.
- E.4.10** Komisár dopingovej kontroly musí skontrolovať zvyšný moč podľa článku C.4.15, aby sa ubezpečil, že spĺňa požiadavku na vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu podľa prílohy F.
- E.4.11** Moč by sa mal znehodnotiť až vtedy, keď budú fľaše alebo nádoby A aj B naplnené do objemu podľa článku C.4.14 a zvyšný moč bol skontrolovaný podľa článku C.4.15. Vyhovujúce množstvo moču na analýzu sa bude považovať za absolútne minimum.

PRÍLOHA F - VZORKY MOČU, KTORÉ NESPLŇAJÚ POŽIADAVKU NA VYHOVUJÚCU ŠPECIFICKÚ HMOTNOSŤ NA ANALÝZU

F.1. Cieľ

Zabezpečiť vykonávanie príslušných postupov v prípade, ak vzorky moču nespĺňajú požiadavku na vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu.

F.2. Rozsah

Tieto postupy začínajú tým, že komisár dopingovej kontroly informuje športovca o tom, že je potrebné odobrať ďalšiu vzorku, a končí odobratím vzorky, ktorá spĺňa požiadavky na vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu, alebo príslušnou následnou aktivitou orgánu s právomocou vykonávať testovanie, ak to bude potrebné.

F.3. Zodpovednosť

F.3.1 Orgán pre odber vzorky je povinný stanoviť postupy na zabezpečenie odberu vyhovujúcej vzorky, ak pôvodne odobratá vzorka nespĺňa požiadavku na vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu.

F.3.2 Komisár dopingovej kontroly je povinný odoberať ďalšie vzorky dovtedy, kým sa nezíska vyhovujúca vzorka.

F.4. Požiadavky

F.4.1 Komisár dopingovej kontroly musí stanoviť, že neboli splnené požiadavky na vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu.

F.4.2 Komisár dopingovej kontroly musí informovať športovca o jeho povinnosti poskytnúť ďalšiu vzorku.

F.4.3 Kým bude športovec čakať na poskytnutie ďalšej vzorky, musí zostať pod neustálym dohľadom a je potrebné ho oboznámiť s tým, že nemá nadmerne piť, pretože by to mohlo oneskoriť poskytnutie vyhovujúcej vzorky. Za istých okolností sa môže pitie tekutín po poskytnutí nevyhovujúcej vzorky považovať za porušenie článku 2.5 kódexu.

[Poznámka k bodu F.4.3: Športovec je povinný poskytnúť vzorku s vyhovujúcou špecifickou hmotnosťou na analýzu. Personál pre odber vzorky oznámi túto požiadavku športovcovi prípadne sprievodnému personálu športovca pri tom, ako ho bude informovať o odbere, aby ho odradil od nadmerného pitia pred poskytnutím prvej vzorky športovca. Ak prvá vzorka športovca nemá vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu, je nutné ho informovať, aby už nepil dovtedy, kým neposkytne vzorku s vyhovujúcou špecifickou hmotnosťou na analýzu.]

F.4.4 Keď bude športovec schopný poskytnúť ďalšiu vzorku, komisár dopingovej kontroly musí zopakovať postupy pre odber vzorky, ako je to uvedené v prílohe C - Odber vzoriek moču.

F.4.5 Komisár dopingovej kontroly musí pokračovať v odbere ďalších vzoriek dovtedy, kým nebude splnená požiadavka na vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu, alebo kým komisár dopingovej kontroly neurčí, že nastali výnimočné okolnosti, za ktorých nie je možné pokračovať v odbere vzorky. Tieto výnimočné okolnosti musí komisár dopingovej

kontroly primerane zdokumentovať.

[Poznámka k bodu F.4.5: Orgány pre odber vzorky a komisári dopingovej kontroly by mali zabezpečiť, že majú náležitý materiál na splnenie požiadaviek prílohy F. Komisár dopingovej kontroly by mal čakať tak dlho, ako je potrebné na odber takejto ďalšej vzorky/-iek s vyhovujúcou špecifickou hmotnosťou na analýzu. Orgán s právomocou vykonávať testovanie musí určiť postupy, ktorými sa musí komisár dopingovej kontroly riadiť pri určovaní toho, či nastali výnimočné okolnosti, ktoré znemožňujú pokračovať v odbere vzorky.

- F.4.6** Komisár dopingovej kontroly musí zaznamenať, že odobraté vzorky patria jednému športovcovi a poradie, v akom boli poskytnuté.
- F.4.7** Komisár dopingovej kontroly potom musí pokračovať v odbere vzorky v súlade s článkom C.4.17.
- F.4.8** Komisár dopingovej kontroly musí poslať do laboratória na analýzu všetky vzorky, ktoré boli odobraté, bez ohľadu na to, či spĺňajú požiadavku na vyhovujúcu špecifickú hmotnosť na analýzu alebo nie.
- F.4.9** Ak sú od športovca odobraté dve (2) vzorky počas tej istej relácie odberu vzoriek, laboratórium analyzuje obe vzorky. V prípadoch, keď sa počas tej istej relácie odberu vzoriek odoberú tri (3) alebo viac vzoriek, laboratórium uprednostní a analyzuje prvú a následnú odobratú vzorku s najvyššou špecifickou hmotnosťou podľa záznamu vo formulári dopingovej kontroly. Laboratórium môže v spolupráci s orgánom s právomocou vykonávať testovanie určiť, či je potrebné analyzovať ostatné vzorky.

PRÍLOHA G - POŽIADAVKY NA PERSONÁL PRE ODBER VZORKY

G.1. Cieľ

Zabezpečiť, aby personál pre odber vzorky nebol v konflikte záujmov a mal príslušnú kvalifikáciu a skúsenosti na vykonávanie odberu vzoriek.

G.2. Rozsah

Požiadavky na personál pre odber vzorky začínajú vytvorením potrebnej kvalifikácie personálu pre odber vzorky a končia poskytnutím identifikovateľnej akreditácie.

G.3. Zodpovednosť

Za všetky aktivity definované v tejto prílohe je zodpovedný orgán pre odber vzorky.

G.4. Požiadavky – kvalifikácia a školenie

G.4.1 Orgán pre odber vzorky musí:

- a) stanoviť nevyhnutné požiadavky na spôsobilosť, oprávnenosť a kvalifikáciu pre pozície komisára dopingovej kontroly, sprievodcu a komisára pre odber krvi; a
- b) vypracovať zoznamy povinností personálu pre odber vzorky, ktoré vymedzia jeho príslušné povinnosti. Minimálne:
 - i) členovia personálu pre odber vzorky nesmú byť *neplnoletí*; a
 - ii) komisári pre odber krvi musia mať príslušnú kvalifikáciu a praktické skúsenosti, ktoré sa požadujú na vykonávanie odberov krvi zo žily.

G.4.2 Orgán pre odber vzorky musí zabezpečiť, že personál pre odber vzorky podpíše dohodu o konfliktoch záujmov, dôvernosti a pravidlách správania sa.

G.4.3 Personál pre odber vzorky nesmie byť vymenovaný na odber vzorky, pri ktorom má záujem na výsledku odberu vzorky. Má sa za to, že členovia personálu pre odber vzorky majú takýto záujem, ak sú minimálne:

- a) zapojení do účasti alebo správy športu na úrovni, pre ktorú sa vykonáva *testovanie*;
- b) v príbuzenskom vzťahu alebo zaangažovaní do osobných záležitostí ktoréhokoľvek *športovca*, ktorý môže poskytnúť *vzorku* pri danom odbere vzorky;
- c) majú rodinných príslušníkov aktívne zapojených do každodenných športových činností na úrovni, pre ktorú sa vykonáva *testovanie* (napr. vo funkcii správcu, trénera, trénerského pracovníka, úradníka, súťažiaceho, lekára);

- d) vykonávajú obchodnú činnosť, majú finančný záujem alebo osobný záujem na športe, v ktorom pôsobia *športovci*, ktorí sú predmetom *testovania*;
- e) majú alebo pravdepodobne budú mať osobný a/alebo profesionálny prospech alebo výhodu, priamu či nepriamu, od tretej strany vďaka ich vlastným rozhodnutiam prijatým pri plnení ich oficiálnych funkcií; a/alebo
- f) sa zdá, že majú súkromné či osobné záujmy, ktoré znižujú ich schopnosť plniť si svoje povinnosti bezúhonne, nezávisle a účelne.

G.4.4 Orgán pre odber vzorky musí zaviesť systém, ktorý zabezpečí, že personál pre odber vzorky bude primerane vyškolený na vykonávanie svojich povinností.

G.4.4.1 Školiaci program pre komisárov pre odber krvi musí prinajmenšom zahŕňať štúdium všetkých príslušných požiadaviek na proces *testovania* a oboznámenie sa s relevantnými štandardnými zdravotnými preventívnymi opatreniami.

G.4.4.2 Školiaci program pre komisárov dopingovej kontroly musí prinajmenšom zahŕňať:

- a) komplexné teoretické školenia o tých činnostiach *dopingovej kontroly*, ktoré sú relevantné pre pozíciu komisára dopingovej kontroly;
- b) sledovanie všetkých činností odberu vzorky, ktoré patria do rozsahu povinností komisára dopingovej kontroly uvedených v tejto *Medzinárodnej norme* pre *testovanie a vyšetrovanie*, pokiaľ možno priamo v mieste odberu; a
- c) uspokojivé vykonanie jedného kompletného odberu vzorky v teréne, pod dohľadom kvalifikovaného komisára dopingovej kontroly alebo podobnej osoby. Požiadavka týkajúca sa samotného poskytnutia *vzorky* moču nesmie byť zaradená do pozorovaní v teréne.

G.4.4.3 Školiaci program pre sprievodcov musí obsahovať štúdium všetkých relevantných požiadaviek na proces odberu vzorky okrem iného vrátane situácií, kedy ide o porušenie povinností, *nepĺnolekých športovcov* a/alebo *športovcov* so zdravotným postihnutím.

G.4.4.4 Orgán pre odber vzorky, ktorý vykonáva odber *vzoriek* od *športovcov*, ktorí sú občanmi iných krajín ako jeho personál pre odber vzorky (napr. na *medzinárodnom podujatí* alebo v kontexte *mimo súťaže*), by mal zabezpečiť primerané vyškolenie daného personálu pre odber vzorky na výkon svojich povinností vo vzťahu k takýmto *športovcom*.

G.4.4.5 Orgán pre odber vzorky musí uchovávať záznamy o vzdelávaní, školeniach, schopnostiach a skúsenostiach všetkých členov personálu pre odber vzorky.

G.5. Požiadavky – akreditácia, obnovenie akreditácie a poverovanie

G.5.1 Orgán pre odber vzorky musí zaviesť systém pre akreditáciu a obnovenie akreditácie personálu pre odber vzorky.

- G.5.2** Orgán pre odber vzorky musí zabezpečiť, že personál pre odber vzorky pred udelením akreditácie ukončí školiaci program a je oboznámený s požiadavkami tejto *Medzinárodnej normy* pre *testovanie* a *vyšetrovanie* (aj v situáciách, na ktoré sa vzťahuje článok G.4.4.4, v súvislosti s odberom *vzoriek* od *športovcov*, ktorí sú občanmi iných krajín ako je personál pre odber vzorky).
- G.5.3** Akreditácia je platná maximálne dva (2) roky. Personál pre odber vzorky je pred obnovením akreditácie povinný podstúpiť hodnotenie (teoretické a/alebo praktické) a musí si zopakovať celý školiaci program, ak sa nezúčastnil aktivít odberu *vzoriek* počas jedného roka pred obnovením akreditácie.
- G.5.4** Iba taký personál pre odber vzorky, ktorý má akreditáciu uznávanú orgánom pre odber vzorky, bude poverený vykonávať činnosti odberu *vzorky* v mene orgánu pre odber vzorky.
- G.5.5** Orgán pre odber vzorky musí vytvoriť systém na monitorovanie výkonnosti personálu pre odber vzorky počas obdobia platnosti akreditácie vrátane definovania a zavedenia kritérií na odobratie akreditácie.
- G.5.6** Komisári dopingovej kontroly môžu osobne vykonávať akékoľvek činnosti, ktoré sú súčasťou odberu vzorky, okrem odberu krvi, ak na to nie sú patrične kvalifikovaní, alebo môžu poveriť sprievodcu, aby vykonal špecifické činnosti, ktoré spadajú do rozsahu úloh, na výkon ktorých bol sprievodca poverený, ako to určil orgán pre odber vzorky.

PRÍLOHA H – TESTOVANIE POČAS PODUJATIA

H.1. Cieľ

Zabezpečiť, že existuje postup pre prípady, keď *antidopingová organizácia* požiada o povolenie vykonať *testovanie* počas podujatia, ak sa jej nepodarilo dohodnúť sa na takomto *testovaní* s riadiacim orgánom daného *podujatia*. Cieľom agentúry WADA pri posudzovaní takýchto žiadostí je:

- a) podporiť spoluprácu a koordináciu medzi jednotlivými *antidopingovými organizáciami* s cieľom optimalizovať účinnosť ich programov *testovania*;
- b) zabezpečiť, že každá *antidopingová organizácia* si bude riadne plniť svoje povinnosti; a
- c) predchádzať narušeniu priebehu *podujatia* a obťažovaniu *športovcov*.

H.2. Rozsah

Tento postup začína tým, že *antidopingová organizácia*, ktorá nie je zodpovedná za zahájenie a riadenie *testovania* na *podujatí*, písomne kontaktuje riadiaci orgán podujatia a požiada o povolenie vykonať *testovanie*, a končí tým, že agentúra WADA vydá rozhodnutie o tom, kto bude zodpovedný za vykonanie *testovania* na *podujatí*.

H.3. Zodpovednosť

Obe *antidopingové organizácie*, ktoré žiadajú o povolenie vykonať *testovanie* na *podujatí*, a riadiaci orgán *podujatia* by mali spolupracovať a ak je to možné, koordinovať *testovanie* na *podujatí*. Ak to však nie je možné, obe *antidopingové organizácie* musia predložiť svoje odôvodnenia agentúre WADA do uvedených termínov. Agentúra WADA musí potom preskúmať okolnosti a vydať rozhodnutie podľa postupov uvedených v tejto prílohe.

H.4. Požiadavky

Každá *antidopingová organizácia*, ktorá nie je zodpovedná za zahájenie a smerovanie *testovania* na *podujatí* podľa článku 5.3.2 *kódexu*, ktorá si však želá vykonať *testovanie* na takom *podujatí*, musí ešte predtým, ako bude kontaktovať agentúru WADA, písomne požiadať o povolenie riadiaci orgán *podujatia* s uvedením všetkých dôvodov.

H.4.1 Takúto požiadavku je potrebné zaslať riadiacemu orgánu najmenej tridsaťpäť (35) dní pred začiatkom *podujatia* (t. j. tridsaťpäť (35) dní pred začiatkom *súťažného* obdobia, ako je definované v pravidlách medzinárodnej federácie pre príslušný šport).

H.4.2 Ak riadiaci orgán odmietne alebo neodpovie do siedmich (7) dní od prijatia požiadavky, žiadajúca *antidopingová organizácia* môže zaslať písomnú žiadosť agentúre WADA (s kópiou na riadiaci orgán) s uvedením všetkých dôvodov, jasným opisom situácie a všetkou relevantnou korešpondenciou medzi riadiacim orgánom a žiadajúcou *antidopingovou organizáciou*. Táto požiadavka musí byť doručená agentúre WADA najneskôr dvadsaťjeden (21) dní pred začiatkom *podujatia*.

- H.4.3** Po doručení takejto žiadosti agentúra WADA bezodkladne požiada riadiaci orgán o jeho stanovisko k žiadosti a dôvody zamietnutia. Riadiaci orgán musí zaslať agentúre WADA odpoveď do siedmich (7) dní od doručenia žiadosti agentúry WADA.
- H.4.4** Po doručení odpovede riadiaceho orgánu agentúre WADA alebo ak riadiaci orgán neodpovie do siedmich (7) dní, agentúra WADA vydá do nasledujúcich siedmich (7) dní odôvodnené rozhodnutie. Vo svojom rozhodnutí agentúra WADA zväží okrem iného nasledovné:
- a) plán testovania pre *podujatie* vrátane počtu a druhu *testovania* plánovaného pre dané *podujatie*;
 - b) zoznam *zakázaných látok*, na ktoré sa bude zameriavať analýza odobratých vzoriek;
 - c) celkový antidopingový program, ktorý sa uplatňuje v danom športe;
 - d) logistické otázky, ktoré by vznikli povolením žiadajúcej *antidopingovej organizácii* vykonať *testovanie* na *podujatí*;
 - e) všetky ostatné dôvody, ktoré predložila žiadajúca *antidopingová organizácia* a/alebo riadiaci orgán, ktorý odmietol dané *testovanie*; a
 - f) všetky ostatné dostupné informácie, ktoré agentúra WADA považuje za relevantné.
- H.4.5** Ak *antidopingová organizácia*, ktorá nie je riadiacim orgánom *podujatia* v krajine, kde bude *podujatie* prebiehať, má alebo dostane informácie o potenciálnom dopingu *športovca*, ktorý má súťažiť na danom *podujatí*, musí *antidopingová organizácia* čo najskôr poskytnúť tieto informácie riadiacemu orgánu *podujatia*. Ak riadiaci orgán *podujatia* neplánuje *testovanie* a *antidopingová organizácia* dokáže sama vykonať *testovanie*, musí riadiaci orgán *podujatia* vyhodnotiť, či on alebo *antidopingová organizácia* dokáže vykonať *testovanie* bez ohľadu na to, či *antidopingová organizácia* poskytla informácie do tridsaťpäť (35) dní pred *podujatím*. Ak sa riadiaci orgán *podujatia* nespojí s *antidopingovou organizáciou*, ktorá poskytla informácie, alebo rozhodne, že nedokáže vykonať *testovanie* sám alebo neoprávni *antidopingovú organizáciu* vykonať *testovanie* na *podujatí*, musí to *antidopingová organizácia* ihneď oznámiť agentúre WADA.
- H.4.6** Ak agentúra WADA rozhodne, že *testovanie* počas *podujatia* by malo byť povolené, či už tak, ako o to žiadala žiadajúca *antidopingová organizácia*, alebo ako to navrhuje agentúra WADA, môže dať agentúra WADA riadiacemu orgánu možnosť vykonať dané *testovanie*, pokiaľ agentúra WADA neusúdi, že to nie je za daných okolností realistické a/alebo primerané.

PRÍLOHA I - ODBER, UCHOVÁVANIE A PREPRAVA KRVNÝCH VZORIEK BIOLOGICKÉHO PASU ŠPORTOVCA

I.1. Cieľ

Odobrať vzorku krvi športovca určenú na použitie v súvislosti s meraním jednotlivých premenných v krvi športovca v rámci programu *biologického pasu športovca*, a to spôsobom vhodným na takéto použitie.

I.2. Požiadavky

- I.2.1** Plánovanie musí zohľadňovať informácie o pobyte športovca s cieľom zabezpečiť, že odber vzorky sa nevykoná do dvoch (2) hodín od tréningu športovca, účasti na súťaži alebo inej podobnej fyzickej aktivity. Ak športovec trénoval alebo súťažil menej ako dve (2) hodiny predtým, ako bol upovedomený o jeho výbere, komisár dopingovej kontroly alebo iný personál pre odber vzorky musí na daného športovca dohliadať až do uplynutia tejto dvojhodinovej doby.
- I.2.2** Ak sa vzorka odobrala do dvoch (2) hodín od tréningu alebo súťaže, komisár dopingovej kontroly musí zaznamenať druh, trvanie a intenzitu námahy, aby sa tieto informácie poskytli jednotke správy pasov športovcov a následne odborníkom.
- I.2.3** Aj keď v rámci *biologického pasu športovca* stačí jedna vzorka krvi, odporúča sa odobrať ďalšiu vzorku „B“ pre prípadnú následnú analýzu *zakázaných látok a zakázaných metód* v plnej krvi (napr. na zistenie homológnej transfúzie krvi (HBT) a/alebo látok stimulujúcich erytropoézu (ESA)).
- I.2.4** Pri testovaní mimo súťaže by sa mali vzorky moču „A“ a „B“ odobrať spoločne so vzorkami krvi, aby sa umožnilo analytické testovanie ESA, ak to nie je inak odôvodnené špecifickou inteligentnou stratégiou testovania.

[Poznámka k bodu I.2.4: Usmernenia agentúry WADA pre odber vzoriek zahŕňajú tieto protokoly a obsahujú praktické informácie o začlenení testovania súvisiaceho s biologickým pasom športovca do „tradičného“ testovania. V usmerneniach pre odber vzoriek sa nachádza tabuľka, ktorá uvádza, ktoré konkrétne časy dodania sú vhodné pri kombinácii konkrétnych typov testov (t. j. biologický pas športovca a rastový hormón (GH), biologický pas športovca a transfúzia homológnej krvi (HBT) atď.) a ktoré typy vzoriek sa môžu prepravovať súčasne.]

- I.2.5** Vzorka sa musí uchovávať v chlade od jej odberu až do jej analýzy s výnimkou prípadov, keď sa vzorka ihneď analyzuje na mieste odberu. Za postup uchovávania je zodpovedný komisár dopingovej kontroly.
- I.2.6** Zariadenie na uchovávanie a prepravu musí byť schopné udržiavať vzorky krvi pri nízkej teplote. Vzorky plnej krvi sa nesmú nikdy zmraziť. Pri výbere zariadenia na uchovávanie a prepravu musí komisár dopingovej kontroly brať do úvahy čas uchovávania, počet vzoriek, ktoré sa majú v zariadení uchovať, a prevládajúce podmienky prostredia (teplé alebo studené teploty). Zariadenie na uchovávanie je:

- a) chladnička,
- b) izolovaný chladiaci box,
- c) izotermická taška alebo
- d) akékoľvek iné zariadenie, ktoré má vyššie uvedené vlastnosti.

I.2.7 Na zaznamenávanie teploty od času odberu až po analýzu vzorky sa používa záznamník údajov o teplote okrem prípadov, keď sa vzorka analyzuje ihneď na mieste odberu. Záznamník údajov o teplote musí byť schopný:

- a) zaznamenávať teplotu v stupňoch Celzia aspoň raz za minútu;
- b) zaznamenávať čas v GMT;
- c) nahlasovať teplotný profil v priebehu času v textovom formáte s jedným riadkom na jedno meranie v nasledujúcom formáte: „RRRR-MM-DD HH:MM T“; a
- d) mať jedinečné ID pozostávajúce aspoň zo šiestich znakov.

I.2.8 Po oznámení *športovcovi*, že bol vybraný na odber vzorky, a po tom, ako mu komisár dopingovej kontroly/komisár pre odber krvi vysvetlí práva a povinnosti *športovca* v procese odberu vzorky, komisár dopingovej kontroly/komisár pre odber krvi požiada *športovca*, aby zostal v pokoji v bežnom sede s nohami na zemi najmenej po dobu desať (10) minút pred poskytnutím vzorky krvi.

[Poznámka k bodu I.2.8: Športovec sa počas týchto desať (10) minút pred odberom vzorky nesmie postaviť. Športovec nemôže byť usadený na desať (10) minút v čakacej miestnosti a následne predvolaný do miestnosti na odber vzorky.]

I.2.9 Komisár dopingovej kontroly/komisár pre odber krvi musí získať a do doplňujúceho formulára *biologického pasu športovca*, špeciálneho formulára *dopingovej kontroly biologického pasu športovca* alebo formulára inej súvisiacej správy, ktorý podpíše daný *športovec* a komisár dopingovej kontroly/komisár pre odber krvi, zaznamenať nasledujúce doplňujúce informácie:

- a) Sedel *športovec* pred odberom krvi najmenej desať (10) minút s nohami na zemi?
- b) Bola vzorka odobratá ihneď po aspoň troch (3) po sebe nasledujúcich dňoch intenzívnej vytrvalostnej *súťaže*, ako sú napríklad etapové cyklistické preteky?
- c) Mal *športovec* tréning alebo *súťaž* počas dvoch (2) hodín pred odberom krvi?
- d) Trénoval, *súťažil* alebo *nachádzal sa športovec* počas predchádzajúcich dvoch (2) týždňov v nadmorskej výške viac ako 1500 m n. m.? Ak áno, alebo ak existujú pochybnosti, je potrebné zaznamenať názov a lokalitu miesta, kde *športovec* bol, ako aj dĺžku jeho pobytu. Je potrebné uviesť odhadovanú nadmorskú výšku, ak je známa.

- e) Použil *športovec* počas predchádzajúcich dvoch (2) týždňov nejakú formu simulácie nadmorskej výšky, ako je napríklad hypoxický stan, maska atď.? Ak áno, malo by sa zaznamenať čo najviac informácií o type zariadenia a spôsobe, akým sa používal (napr. frekvencia, trvanie, intenzita).
- f) Dostal *športovec* počas predchádzajúcich troch (3) mesiacov transfúziu krvi? Došlo počas predchádzajúcich troch (3) mesiacov k nejakej strate krvi v dôsledku nehody, patologického stavu alebo darovania? Ak áno, mal by sa zaznamenať odhadovaný objem.
- g) Bol *športovec* počas posledných dvoch (2) hodín pred odberom krvi vystavený prostrediu s extrémnymi podmienkami vrátane akéhokoľvek pobytu v prostredí s umelým teplom, ako je napríklad sauna? Ak áno, je potrebné zaznamenať podrobnejšie informácie.

I.2.10 Komisár dopingovej kontroly/komisár pre odber krvi musí zapnúť záznamník údajov o teplote a umiestniť ho do zariadenia pre uchovávanie vzoriek. Je dôležité spustiť zaznamenávanie teploty pred odberom vzorky.

I.2.11 Zariadenie na uchovávanie vzoriek sa musí umiestniť na stanicu dopingovej kontroly a musí byť zabezpečené.

I.2.12 Komisár dopingovej kontroly/komisár pre odber krvi dá *športovcovi* pokyn, aby si vybral materiál na odber vzorky podľa článku D.4.6. Ak nie sú odberné skúmavky vopred označené štítkami, komisár dopingovej kontroly/komisár pre odber krvi ich označí jedinečným číselným kódom vzorky pred odberom krvi a *športovec* skontroluje, či sa číselné kódy zhodujú.

I.3. Postup odberu vzorky

I.3.1 Postup odberu vzorky pre odber krvi na účely *biologického pasu športovca* sa zhoduje s postupom stanoveným v článku D.4 vrátane desaťminútového (10) (alebo dlhšieho) obdobia sedenia s nasledujúcimi doplnkovými prvkami:

- a) komisár pre odber krvi zabezpečí, aby sa skúmavky správne naplnili; a
- b) po dotečení toku krvi do skúmavky musí komisár pre odber krvi vybrať skúmavku z držiaka a homogenizovať krv v skúmavke jemným prevrátením skúmavky aspoň tri (3) krát.

I.3.2 *Športovec* a komisár pre odber krvi/komisár dopingovej kontroly podpíšu formulár *dopingovej kontroly* a prípadne doplnkový formulár *biologického pasu športovca*.

I.3.3 Vzorka krvi sa zapečatí a uloží do zariadenia na uchovávanie vzoriek, ktoré obsahuje záznamník údajov o teplote.

I.4. Požiadavky na prepravu

I.4.1 Vzorky krvi sa musia prepravovať v zariadení, ktoré po celý čas udržiava neporušenosť vzoriek, a to z dôvodu zmien vonkajšej teploty.

I.4.2 Za proces prepravy zodpovedá komisár dopingovej kontroly. Zariadenie na prepravu sa musí transportovať bezpečným spôsobom, ktorý schválil orgán s právomocou vykonávať *testovanie*.

I.4.3 Integrita *markerov* používaných v hematologickom module *biologického pasu športovca* je zaručená vtedy, ak zostáva skóre krvnej stability (BSS) nižšie než osemdesiatpäť (85), pričom BSS sa vypočíta nasledovne:

$$\text{BSS} = 3 * T + \text{CAT}$$

kde CAT je čas, ktorý uplynie od odberu po analýzu (v hodinách), a T je priemerná teplota (v stupňoch Celzia) nameraná záznamníkom medzi odberom vzorky a analýzou.

I.4.4 V rámci BSS môže komisár dopingovej kontroly/komisár pre odber krvi použiť nasledujúcu tabuľku na odhad maximálnej doby prepravy do laboratória alebo laboratória schváleného agentúrou WADA pre biologický pas športovca, ktorá sa nazýva „čas od odberu do príjmu“ (CRT) pre danú priemernú teplotu T:

T [°C]	CRT [h]
15	35
12	41
10	46
9	48
8	50
7	53
6	55
5	58
4	60

I.4.5 Komisár dopingovej kontroly/komisár pre odber krvi čo najskôr prepraví vzorku do laboratória alebo laboratória schváleného agentúrou WADA pre biologický pas športovca.

I.4.6 Orgán s právomocou vykonávať testovanie alebo orgán pre odber vzorky vloží bezodkladne do systému ADAMS nasledovné:

- formulár *dopingovej kontroly* podľa článku 4.9.1 písm. b);
- doplňkový formulár *biologického pasu športovca* a/alebo doplňujúce informácie týkajúce sa *biologického pasu športovca* získané vo formulári súvisiacej správy;
- ID záznamníka údajov o teplote (bez akejkoľvek časovej referencie) a časové pásmo miesta *testovania* v GMT v reťazci prepravy vzorky.